

# PARLEMENT EUROPÉEN

## DÉBATS

### COMPTE RENDU ANALYTIQUE DES SÉANCES

---

ÉDITION DE LANGUE FRANÇAISE

---

#### TABLE ANALYTIQUE

Année 1965-1966

#### SOMMAIRE

*La présente brochure contient la table analytique des « Débats du Parlement européen » de l'année 1965-1966, soit:*

- N° 77 — Séances du 22 au 26 mars 1965
- N° 78 — Séances du 10 au 14 mai 1965
- N° 79 — Séances du 14 au 18 juin 1965
- N° 80 — Séance du 24 septembre 1965
- N° 81 — Séances du 18 au 22 octobre 1965
- N° 82 — Séances du 23 au 26 novembre 1965
- N° 83 — Séances du 18 au 21 janvier 1966

*ainsi qu'une liste complète des documents officiels se rapportant à ces séances.*



TABLE ANALYTIQUE

Année 1965-1966



## — A —

ACCÉLÉRATION

- DE LA RÉALISATION DU MARCHÉ COMMUN

Voir : MARCHÉ COMMUN

ACCIDENTS

- DU TRAVAIL

Voir : TRAVAIL

ACCORD

- COMMERCIAL ENTRE LA C.E.E. ET L'INDE

Voir : INDE

- COMMERCIAL ENTRE LA C.E.E. ET L'ÉTAT D'IRAN

Voir : IRAN

- COMMERCIAL ENTRE LA C.E.E. ET L'ÉTAT D'ISRAËL

Voir : ISRAËL

- COMMERCIAL ENTRE LA C.E.E. ET LE LIBAN

Voir : LIBAN

- CONCLU ENTRE LA C.E.E.A. ET LE CANADA

Voir : CANADA

- CONCLU ENTRE LA C.E.E.A. ET LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Voir : ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

ACCORDS D'ADHÉSION OU D'ASSOCIATIONDébats

- M. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155

ACCORDS COMMERCIAUXPROCÉDURE DE CONCLUSION D'—Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155  
Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207

ACCROISSEMENT

- DES ÉCHANGES

Voir : ÉCHANGES

- DE LA POPULATION

Voir : POPULATION

- DE LA PRODUCTIVITÉ

Voir : PRODUCTIVITÉ

ACTE DE MANNHEIMDébats

- MM. Lardinois, 19 janvier 1966, pp. 54-56  
Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 19 janvier 1966, pp. 58-60

ACTIVITÉ

- DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

Voir : COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

- DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER

Voir : COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER

- DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

Voir : COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

- DES CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Voir : CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

- DU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

A.E.L.E. (ASSOCIATION EUROPÉENNE DE LIBRE ÉCHANGE)

Voir : E.F.T.A. (EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION)

AFRIQUEDébats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34  
Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210

Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 23 novembre 1965, pp. 28-31  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 218-220, 220-222  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 93-95  
 Spenale, 23 novembre 1965, pp. 23-28  
 Troclet, 23 novembre 1965, pp. 31-32

Voir aussi : E.A.M.A. (ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE ASSOCIÉS)

#### COLLABORATION ENTRE LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LES PARLEMENTS DES ÉTATS ASSOCIÉS D'— ET DE MADAGASCAR

Voir : COLLABORATION

#### CONFÉRENCE PARLEMENTAIRE DE L'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LES ÉTATS D'— ET DE MADAGASCAR

Voir : CONFÉRENCE

#### CONVENTION D'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LES ÉTATS D'— ET DE MADAGASCAR

Voir : CONVENTION

### AGENCE COMMUNE D'APPROVISIONNEMENT

#### Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34 — 15 juin 1965, pp. 73-78, 81
- Leemans, 15 juin 1965, pp. 61-62, 66
- Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66, 66-67, 80-81
- Battistini, 15 juin 1965, pp. 67-70
- Ferretti, 15 juin 1965, pp. 70-72, 81-82
- Edoardo Martino, 15 juin 1965, pp. 72-73
- Toubeau, 15 juin 1965, p. 78 — 21 octobre 1965, pp. 133-135
- le Président, 15 juin 1965, pp. 84-90 — 21 octobre 1965, pp. 160-163
- M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

### AGRICULTURE

#### Documentation

- Doc. 143 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 144 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 146 - Initiatives 1964 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 150 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 151 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 154 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 14 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 18 - Proposition de résolution
- Doc. 25 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 26 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 27 - Propositions de la Commission de la C.E.E.

- Doc. 30 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 34 - Rapport et proposition de résolution - 9 amendements
- Doc. 35 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 37 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements
- Doc. 40 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 57 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 68 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements
- Doc. 69 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 71 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 72 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements
- Doc. 77 - Proposition de résolution
- Doc. 78 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. — - Rapport oral et proposition de résolution de M. Carboni
- Doc. 87 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 89 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 92 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 94 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. — - Rapport oral et proposition de résolution de M. Carboni
- Doc. 99 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 102 - Rapport intérimaire
- Doc. 106 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 108 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement
- Doc. 116 - Propositions modifiées de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 117 - Rapport et propositions de résolution - 1 amendement (non distribué)
- Doc. 121 - Rapport et proposition de résolution

#### Débats

- MM. Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58
- Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66 — 26 mars 1965, pp. 253-254 — 10 mai 1965, pp. 22-24 — 16 juin 1965, pp. 162-163, 168-169, 169 — 18 juin 1965, pp. 254-256, 279-280, 284-285 — 19 octobre 1965, pp. 47-50 — 20 octobre 1965, pp. 92-96 — 26 novembre 1965, p. 138 — 19 janvier 1966, pp. 77-79
- Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133 — 20 janvier 1966, pp. 105-108
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 11 mai 1965, pp. 73-78 — 12 mai 1965, pp. 105-106 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 24 septembre 1965, pp. 7-8 — 20 octobre 1965, pp. 66-72, 96-99, 112-113
- Briot, 24 mars 1965, p. 185 — 25 mars 1965, pp. 233-234 — 26 mars 1965, pp. 263-264 — 19 janvier 1966, pp. 81-82
- le Président, 24 mars 1965, p. 191 — 25 mars 1965, pp. 245-246 — 26 mars 1965, pp. 265-267, 273-275 — 10 mai 1965, pp. 41-48, 49-51 — 12 mai 1965, pp. 106-114, 119-121, 124-125, 127, 154-156 — 14 juin 1965, pp. 47-48 — 16 juin 1965, pp. 169-178 — 18 juin 1965, pp. 263-264, 265-274, 274-276, 285-288 — 18 octobre 1965, pp. 30-31 — 19 octobre 1965, pp. 38-44, 51-56 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 22 octobre 1965, pp. 167-

LATINEDébats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41  
de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149  
Edoardo Martino, 12 mai 1965, pp. 91-93, 93  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 93

ANTILLES NÉERLANDAISESDébats

- M. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200

APPEL NOMINAL

## VOTÉS PAR — DU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

ARGENTINEDébats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41  
de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149  
M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

ARTISANATDébats

- MM. von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
Wohlfart, 18 janvier 1966, pp. 26-28  
le Président, 18 janvier 1966, pp. 28-35

ASIEDébats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41  
Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210  
Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 218-220, 220-222  
Radoux, 10 mai 1965, pp. 9-11  
Pedini, 23 novembre 1965, pp. 28-31

A.T.I.C. (ASSOCIATION TECHNIQUE DES IM-  
PORTATEURS DE CHARBON)Débats

- M. le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46

AUSTRALIEDébats

- M. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41

AUTOMATIONDébats

- MM. Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19  
von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
M<sup>me</sup> Elsner, 16 juin 1965, pp. 119-121  
MM. Vredeling, 16 juin 1965, pp. 121-123  
Berkhouwer, 16 juin 1965, pp. 157-159  
Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49  
M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
MM. Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 69-71

AUTOMOBILE

## INDUSTRIE —

Voir : INDUSTRIE

AUTORITÉS NATIONALES, RÉGIONALES ET  
LOCALESCOLLABORATION ENTRE LES INSTITUTIONS  
DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES —

Voir : COLLABORATION

AUTRICHEDébats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
Furler, 20 janvier 1966, pp. 121-124  
Dichgans, 20 janvier 1966, pp. 143-144  
Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 144-146

AVIS— DEMANDÉS PAR LES CONSEILS OU LES  
COMMISSIONS EUROPÉENNES AU PARLE-  
MENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## — B —

BALANCE

## — DES PAIEMENTS

Voir : PAIEMENTS

BANQUE CENTRALE FÉDÉRALE DES PAYS DE LA COMMUNAUTÉDébats

— M. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47

BANQUE EUROPÉENNE D'INVESTISSEMENTDébats

— MM. Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 110-112  
Vredeling, 18 octobre 1965, pp. 5-10  
Bersani, 18 octobre 1965, pp. 14-15  
Spennale, 23 novembre 1965, pp. 23-28

BANQUES CENTRALES

## COLLABORATION ENTRE LES — DES ÉTATS MEMBRES

Voir : COLLABORATION

## COMITÉ DES GOUVERNEURS DES — DES ÉTATS MEMBRES

Voir : COMITÉ

BASSIN

## — DE LA RUHR

Débats

— MM. Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19  
Kreyssig, 14 juin 1965, pp. 27-28  
le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46

BÂTIMENT

## INDUSTRIE DU —

Voir : INDUSTRIE

BIOLOGIQUE

## RECHERCHE —

Voir : RECHERCHE

B.I.T. (BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL)Débats

— MM. Kreyssig, 21 octobre 1965, pp. 118-119  
Trochet, 19 janvier 1966, pp. 91-92

BRÉSILDébats

— MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41  
de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149  
M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

BREVET EUROPÉENDébats

— MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
— 17 juin 1965, pp. 215-217  
Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81

BUDGET

## — DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

Voir : COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

## — DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER

Voir : COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER

## — DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

Voir : COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

## — DU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

## — DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

Voir : COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE



## — C —

CACAO ET CHOCOLATDébats

- MM. Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
Spenale, 23 novembre 1965, pp. 23-28

CAMEROUNDébats

- M. Spenale, 23 novembre 1965, pp. 23-28

CANADADébats

- MM. Berkhouwer, 11 mai 1965, pp. 83-86  
Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 51-53  
Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 73-78

ACCORD CONCLU ENTRE LA C.E.E.A. ET LE —Débats

- M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

CAPITAUXLIBRE CIRCULATION DES —Débats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47 —  
20 octobre 1965, pp. 72-75  
Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202  
Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129  
von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
Seuffert, 18 juin 1965, pp. 288-290  
Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
le Président, 21 octobre 1965, pp. 129-132

CARMAUXCATASTROPHE DE —

Voir : CATASTROPHE

CARTELS

Voir : ENTENTES ET CONCENTRATIONS

CATASTROPHE— DE CARMAUXDébats

- MM. le Président, 24 novembre 1965, p. 45  
Spenale, 24 novembre 1965, p. 45  
Fohrmann, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 novembre 1965, pp. 45-46

— DE CHAMPAGNOLEDébats

- M. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160

— DE LENGEDEDébats

- M. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160

— DE MARCINELLEDébats

- M. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160

— DE VÖLKLINGENDébats

- M. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160

CRÉATION D'UN FONDS DE SECOURS EN CAS DE —Débats

- MM. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
Dichgans, 12 mai 1965, p. 161  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 161-163  
Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 12 mai 1965, pp. 164-165  
le Président, 12 mai 1965, pp. 165-166

CENSUREMOTION DE —Débats

- MM. Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81 — 12 mai 1965, p. 99  
Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98  
Sabatini, 20 octobre 1965, pp. 92-96  
M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 20 janvier 1966, pp. 108-111  
M. Gaetano Martino, 20 janvier 1966, pp. 111-114

**CENTRALES****— NUCLEAIRES**Débats

- MM. Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 12 mai 1965, pp. 163-164  
 Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
 MM. Burgbacher, 21 octobre 1965, pp. 147-148  
 De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153

**— THERMIQUES**Débats

- M. Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135

**CENTRE****— DE GEEL**Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 170-172  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153

**— D'ISPRA**Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 170-172  
 Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176 — 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180 — 21 octobre 1965, pp. 150-153  
 Sabatini, 13 mai 1965, p. 182  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 Santero, 21 octobre 1965, pp. 145-147  
 Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150  
 Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 159-160

**— DE KARLSRUHE**Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 170-172  
 Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141

**— DE MOL**Débats

- M. Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176 — 21 octobre 1965, pp. 135-138

**— DE PETTEN**Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 170-172  
 Pedini, 21 octobre 1965, pp. 135-138

**— DE SACLAY**Débats

- M. le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

**CENTRE COMMUN DE RECHERCHES NUCLEAIRES**Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 170-172  
 Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176 — 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 51-53  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 Santero, 21 octobre 1965, pp. 145-147  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

**C.E.P.E.S. (COMITÉ EUROPÉEN POUR LE PROGRÈS ÉCONOMIQUE ET SOCIAL)**Débats

- M. Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 11-12

**CÉRÉALES**Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 66-72, 96-99  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
 Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 251-253  
 le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 — 10 mai 1965, pp. 49-51 — 12 mai 1965, pp. 106-114, 119-121, 124-125, 154-156 — 21 octobre 1965, pp. 129-132  
 Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21, 29-30  
 Sabatini, 10 mai 1965, pp. 22-24  
 Lardinois, 10 mai 1965, pp. 24-25 — 12 mai 1965, pp. 123-124  
 Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 31-32, 39, 40  
 Boscary-Monsservin, 10 mai 1965, pp. 32-33  
 Vredeling, 10 mai 1965, p. 40  
 Mauk, 10 mai 1965, p. 40  
 Vals, 11 mai 1965, pp. 53-61  
 M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64  
 MM. Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73  
 Berkhouwer, 11 mai 1965, pp. 83-86  
 Richarts, 12 mai 1965, p. 105  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90

CEYLANDébats

- M. Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
23 novembre 1965, pp. 20-23

CHAMPAGNOLE

## CATASTROPHE DE —

Voir : CATASTROPHE

CHARBON

Voir : POLITIQUE CHARBONNIÈRE

## COMPTOIRS DE VENTE DU — DE LA RUHR

Voir : COMPTOIRS DE VENTE DU CHARBON DE  
LA RUHR

CHARBONNAGES

## ASSAINISSEMENT DES —

Débats

- MM. Toubeau, 23 mars 1965, pp. 97-99  
Lapie, membre de la Haute Autorité de la  
C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100  
Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104  
De Block, 23 mars 1965, pp. 104-105  
M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107  
MM. Del Bo, président de la Haute Autorité de  
la C.E.C.A., 23 mars 1965, p. 107 —  
11 mai 1965, pp. 53-57  
le Président, 23 mars 1965, pp. 107-108

CHARBONNAGES BELGESDébats

- MM. Del Bo, président de la Haute Autorité de  
la C.E.C.A., 11 mai 1965, pp. 53-57  
Dichgans, 13 mai 1965, pp. 192-195

CHARBONNAGES DE FRANCEDébats

- M. Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39

CHARBONNIÈRE

## INDUSTRIE —

Voir : INDUSTRIE

## POLITIQUE —

Voir : POLITIQUE

CHARTE SOCIALE EUROPÉENNEDébats

- MM. Troclet, 18 janvier 1966, pp. 13-17  
Santero, 18 janvier 1966, pp. 19-21

CHIMIQUE

## INDUSTRIE —

Voir : INDUSTRIE

CHINEDébats

- MM. Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149  
Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165  
Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172  
Faure, 24 mars 1965, pp. 174-176  
Berkhouwer, 11 mai 1965, pp. 83-88

CHÔMAGEDébats

- MM. De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63  
Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189  
Sabatini, 13 mai 1965, pp. 191-192 — 16 juin  
1965, pp. 124-126 — 24 novembre 1965,  
pp. 73-75  
Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19  
M<sup>me</sup> Elsner, 16 juin 1965, pp. 119-121  
MM. Vredeling, 16 juin 1965, pp. 121-123 — 18 oc-  
tobre 1965, pp. 5-10  
Catroux, 16 juin 1965, pp. 123-124  
Levi Sandri, vice-président de la Commis-  
sion de la C.E.E., 16 juin 1965, pp.  
126-128 — 24 novembre 1965, pp. 50-56  
le Président, 16 juin 1965, pp. 129-138 —  
18 octobre 1965, pp. 20-29  
Berkhouwer, 16 juin 1965, pp. 157-159  
Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64  
van der Ploeg, 24 novembre 1965, pp. 64-66  
Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67  
Pêtre, 24 novembre 1965, pp. 76-77  
Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95  
Marjolin, vice-président de la Commission  
de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13

CHYPREDébats

- MM. Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
Brunhes, 14 mai 1965, pp. 223-224

CIMENTERIESDébats

- M. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160

**CINÉMATOGRAPHIQUE****INDUSTRIE —**

Voir : *INDUSTRIE*

**C.I.S.L. (CONFÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SYNDICATS LIBRES)**Débats

— M. Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66

**CLAUSE DE LA NATION LA PLUS FAVORISÉE**Débats

— M. Radoux, 10 mai 1965, pp. 9-11

**COLLABORATION****— ENTRE LES BANQUES CENTRALES DES ÉTATS MEMBRES**Débats

— M. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202

**— ENTRE LES ENTREPRISES DES ÉTATS MEMBRES**Débats

— M. Pedini, 21 octobre 1965, pp. 135-138  
M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

**— ENTRE LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS MEMBRES**Débats

— M. Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270

**— ENTRE LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS MEMBRES ET LES ORGANISATIONS D'EMPLOYÉS ET DE TRAVAILLEURS**Débats

— MM. Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66  
Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144  
van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 151-154  
— 24 novembre 1965, pp. 50-56  
Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49  
M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
MM. Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64  
le Président, 24 novembre 1965, pp. 71-73

**— ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS**Débats

— MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, pp. 198-198  
Scarlato, président en exercice du Conseil spécial de ministres de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 13-15

le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46 —  
20 janvier 1966, pp. 146-147

Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202 —  
20 octobre 1965, pp. 66-72 — 20 janvier 1966, pp. 139-141

Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66

Sabatini, 20 octobre 1965, pp. 92-96

Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124

Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105, 144-146

Edoardo Martino, 20 janvier 1966, pp. 105-108

M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 20 janvier 1966, pp. 108-111

MM. de Lipkowski, 20 janvier 1966, pp. 114-117, 117-118

Luns, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 118-121

Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132

Lahr, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A. 20 janvier 1966, pp. 134-135

Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 141-143

**— ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES AUTORITÉS NATIONALES, RÉGIONALES ET LOCALES**Débats

— MM. Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128

le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 —  
18 octobre 1965, pp. 20-29

Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202

Vredeling, 18 octobre 1965, pp. 5-10

Bersani, 18 octobre 1965, pp. 14-15

**— ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES ENTREPRISES ET LES INDUSTRIES DES ÉTATS MEMBRES**Débats

— MM. Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214

Dichgans, 25 novembre 1965, p. 116

Sabatini, 25 novembre 1965, p. 116

Armengaud, 25 novembre 1965, p. 117

**— ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS MEMBRES**Débats

— MM. Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58

Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100

Posthumus, 23 mars 1965, pp. 118-119

Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128

— 17 juin 1965, pp. 225-226

Sabatini, 13 mai 1965, pp. 191-192 — 16 juin 1965, pp. 150-151 — 24 novembre 1965, pp. 73-75 — 25 novembre 1965, p. 116

Müller-Hermann, 14 mai 1965, pp. 221-222

Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27

- Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144  
 van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148  
 Catroux, 16 juin 1965, pp. 148-150  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 151-154 — 24 novembre 1965, pp. 50-56, 77-78 — 18 janvier 1966, pp. 21-23  
 Bersani, 18 octobre 1965, pp. 14-15  
 Blaisse, 19 octobre 1965, pp. 34-35  
 le Président, 19 octobre 1965, pp. 38-44 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 24 novembre 1965, pp. 71-73  
 Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49  
 M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
 MM. Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64  
 Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67  
 Dichgans, 25 novembre 1965, p. 116  
 Armengaud, 25 novembre 1965, p. 117  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 19 janvier 1966, pp. 56-60

### — ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES ORGANISATIONS D'EMPLOYEURS ET DE TRAVAILLEURS

#### Débats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54 — 16 juin 1965, pp. 139-144  
 Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58 — 18 janvier 1966, pp. 5-13  
 Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66 — 13 mai 1965, pp. 200, 201  
 Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189  
 Dichgans, 13 mai 1965, pp. 192-195, 200, 201  
 Dehousse, 13 mai 1965, p. 195 — 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, pp. 196-198 — 16 juin 1965, pp. 151-154 — 24 novembre 1965, pp. 50-56, 69-71 — 18 janvier 1966, pp. 21-23  
 le Président, 13 mai 1965, pp. 201-202 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 16 juin 1965, pp. 155-157 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 24 novembre 1965, pp. 71-73  
 Kreyszig, 14 juin 1965, pp. 27-28  
 Krier, 16 juin 1965, pp. 145-146  
 van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148  
 Catroux, 16 juin 1965, pp. 148-150  
 Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49  
 M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
 MM. Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64  
 Bersani, 24 novembre 1965, pp. 67-69  
 Troclet, 24 novembre 1965, pp. 75-76

### — ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES ORGANISATIONS EUROPÉENNES ET INTERNATIONALES

#### Débats

- MM. Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242  
 le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267  
 Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
 Berkhouwer, 17 juin 1965, pp. 211-214 — 25 novembre 1965, pp. 96-100  
 M<sup>me</sup> Stobel, présidente du groupe socialiste, 20 janvier 1966, pp. 108-111

### — ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES ORGANISMES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

#### Débats

- MM. Pètre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
 Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

### — ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES UNIVERSITÉS DES ÉTATS MEMBRES

#### Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 218-222  
 Pedini, 21 octobre 1965, pp. 135-138

### — ENTRE LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS

#### Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 22 mars 1965, pp. 6-7 — 20 octobre 1965, pp. 96-99  
 Berthoin, 24 mars 1965, pp. 141-144  
 Vals, 24 mars 1965, pp. 183-184  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222  
 Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 13 mai 1965, pp. 173-176 — 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218 — 20 janvier 1966, pp. 111-114  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270 — 26 novembre 1965, p. 124  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 170-172  
 De Groot, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180  
 Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 Chateret, président de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 51-53  
 le Président, 15 juin 1965, pp. 60-61  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
 Catroux, 16 juin 1965, pp. 123-124  
 M<sup>me</sup> Stobel, présidente du groupe socialiste, 17 juin 1965, pp. 202-203  
 MM. Blaisse, 19 octobre 1965, pp. 34-35  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Troclet, 18 janvier 1966, pp. 13-17  
 Laan, 19 janvier 1966, pp. 51-53  
 Edoardo Martino, 20 janvier 1966, pp. 105-108

### — ENTRE LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LES PARLEMENTS DES ÉTATS ASSOCIÉS D'AFRIQUE ET DE MADAGASCAR

#### Documentation

- Doc. 122 (1964-1965) - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements

Débats

- MM. van der Goes van Naters, 22 mars 1965, pp. 13-15, 15, 20  
 Vendroux, président du groupe UDE, 22 mars 1965, pp. 15, 18, 21  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 22 mars 1965, pp. 15, 16, 17, 18, 21  
 Boscary-Monsservin, 22 mars 1965, pp. 16-17, 18-19, 20  
 Blaisse, 22 mars 1965, pp. 17-18  
 Kapteyn, 22 mars 1965, p. 19  
 Edoardo Martino, 22 mars 1965, pp. 19-20  
 Brunhes, 14 mai 1965, pp. 223-224  
 De Block, 14 mai 1965, p. 225  
 le Président, 14 mai 1965, pp. 225-226

— ENTRE LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LES PARLEMENTS NATIONAUXDébats

- M. Pedini, 17 juin 1965, pp. 239-240

COLLÈGE DE L'EUROPEDébats

- MM. Seifriz, 24 mars 1965, pp. 167-168  
 Dehousse, 16 juin 1965, pp. 183-190  
 van der Goes van Naters, 17 juin 1965, pp. 227-229

COMECON (CONSEIL D'AIDE ÉCONOMIQUE MUTUELLE)Débats

- M. Radoux, 10 mai 1965, pp. 9-11

COMITÉ D'ACTION— POUR LES ÉTATS-UNIS D'EUROPE

Voir : ÉTATS-UNIS D'EUROPE

COMITÉ CONSULTATIF DE LA RECHERCHE NUCLEAIREDébats

- MM. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 141-143

COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIALDébats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54

COMITÉ D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX ET DE SPÉCIALISTES QUALIFIÉS EN MATIÈRE DE TRANSPORTDébats

- M. le Président, 23 mars 1965, pp. 113-115

COMITÉ DES GOUVERNEURS DES BANQUES CENTRALES DES ÉTATS MEMBRESDébats

- M. van Campen, 20 octobre 1965, pp. 72-75

COMITÉ MONÉTAIREDébats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47 —  
 20 octobre 1965, pp. 72-75  
 Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54  
 Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58

COMITÉ DE POLITIQUE BUDGÉTAIREDébats

- M. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47 —  
 20 octobre 1965, pp. 72-75

COMITÉ DE POLITIQUE ÉCONOMIQUE À MOYEN TERMEDébats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 11 mai 1965, pp. 53-57  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

COMITÉ DE SURVEILLANCE DU MARCHÉ DES TRANSPORTSDébats

- MM. Brunhes, 19 janvier 1966, pp. 50-51  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 19 janvier 1966, pp. 56-60  
 le Président, 19 janvier 1966, pp. 60-71

COMITÉ DES REPRÉSENTANTS PERMANENTSDébats

- MM. van der Goes van Naters, 11 mai 1965, pp. 81-83  
 Dehousse, 13 mai 1965, pp. 189-191

**COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE**Débats

- MM. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31  
Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141

**COMMERCIALE****POLITIQUE —**

Voir : POLITIQUE

**COMMISSAIRE AUX COMPTES**Débats

- M. le Président, 19 janvier 1966, p. 50

**COMMISSARIAT FRANÇAIS À L'ÉNERGIE ATOMIQUE**Débats

- MM. Santero, 21 octobre 1965, pp. 145-147  
le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

**COMMISSION DE LA C.E.E.****AVIS OU CONSULTATIONS DEMANDÉS PAR LA — AU PARLEMENT EUROPÉEN**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**COMPÉTENCES, POUVOIRS ET TÂCHES DE LA —**Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4  
le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 12 mai 1965, pp. 144-147 — 14 mai 1965, pp. 222-223 — 16 juin 1965, pp. 159-160 — 20 janvier 1966, pp. 146-147  
Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58  
De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63  
Pedini, 23 mars 1965, pp. 67-68 — 20 octobre 1965, pp. 109-110  
Lardinois, 23 mars 1965, pp. 115-117 — 19 janvier 1966, pp. 54-56  
Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 117-118 — 14 mai 1965, pp. 218-221 — 19 janvier 1966, pp. 56-60  
Posthumus, 23 mars 1965, pp. 118-119  
Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222  
Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 218-218 — 11 mai 1965, pp. 66-70 — 20 janvier 1966, pp. 111-114  
Radoux, 10 mai 1965, pp. 9-11  
Mauk, 10 mai 1965, pp. 25-26  
Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 27-29 — 11 mai 1965, p. 88

Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61 — 20 octobre 1965, pp. 104-105

- M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64 — 17 juin 1965, pp. 202-203 — 20 janvier 1966, pp. 108-111  
MM. Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73  
Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81 — 20 janvier 1966, pp. 135-137  
Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 105-106 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 66-72, 96-99, 112-113 — 20 janvier 1966, pp. 139-141  
Pètre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, pp. 196-198 — 16 juin 1965, pp. 151-154 — 24 novembre 1965, pp. 50-56  
Drouot L'Hermine, 14 mai 1965, pp. 214-215, 218  
Müller-Hermann, 14 mai 1965, pp. 215-217  
Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
M<sup>me</sup> Elsner, 16 juin 1965, pp. 128-129  
MM. Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144  
Krier, 16 juin 1965, pp. 145-146  
Catroux, 16 juin 1965, pp. 148-150  
Baas, 16 juin 1965, p. 168  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 19 octobre 1965, pp. 35-38  
Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66, 113-114  
Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81  
de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90 — 21 octobre 1965, pp. 128-129, 129 — 20 janvier 1966, pp. 114-117, 117-118  
Sabatini, 20 octobre 1965, pp. 92-96 — 24 novembre 1965, pp. 73-75  
Scelba, 20 octobre 1965, pp. 100-104  
Bersani, 20 octobre 1965, pp. 110-112 — 25 novembre 1965, pp. 106-107  
Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124  
Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 21 octobre 1965, pp. 126-127  
Troclet, 24 novembre 1965, pp. 49-50  
M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
MM. Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67  
Furler, 25 novembre 1965, pp. 83-85 — 20 janvier 1966, pp. 121-124  
Hansen, 26 novembre 1965, pp. 122-123  
Laan, 19 janvier 1966, pp. 51-53  
Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105  
Edoardo Martino, 20 janvier 1966, pp. 105-108  
Luns, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 118-121  
Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132  
Van Offelen, 20 janvier 1966, pp. 132-134  
Lahr, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 134-135  
Storchi, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, p. 139

**EXTENSION DES COMPÉTENCES, POUVOIRS ET TÂCHES DE LA —**Débats

- MM. Lardinois, 23 mars 1965, pp. 115-117  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 117-118  
 Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61  
 Dichgans, 12 mai 1965, p. 105  
 le Président, 17 juin 1965, pp. 242-243  
 Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 19 octobre 1965, pp. 35-38  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 20 octobre 1965, pp. 66-72

**QUESTIONS ÉCRITES OU ORALES DES MEMBRES DU PARLEMENT EUROPÉEN À LA —**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**SECRETARIAT DE LA —**Débats

- M. Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207

**COMMISSION DE LA C.E.E.A.****AVIS OU CONSULTATIONS DEMANDÉS PAR LA — AU PARLEMENT EUROPÉEN**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**COMPÉTENCES, POUVOIRS ET TÂCHES DE LA —**Débats

- MM. le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6  
 Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31 — 15 juin 1965, pp. 51-53  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34 — 21 octobre 1965, pp. 156-159  
 Posthumus, 25 mars 1965, pp. 214-215  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 218-220, 220-222  
 Pètre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
 Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176 — 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180  
 Schuijt, 15 juin 1965, pp. 62-63  
 Battistini, 15 juin 1965, pp. 67-70  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

**NOMINATION DES MEMBRES DE LA —**Débats

- M. le Président, 10 mai 1965, p. 2

**NOMINATION DU PRÉSIDENT ET DES VICE-PRÉSIDENTS DE LA —**Débats

- MM. le Président, 10 mai 1965, p. 2 — 15 juin 1965, p. 51  
 Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, p. 51

**QUESTIONS ÉCRITES OU ORALES DES MEMBRES DU PARLEMENT EUROPÉEN À LA —**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**SECRETARIAT DE LA —**Débats

- M. Posthumus, 25 mars 1965, pp. 214-215

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'AFRIQUE (O.N.U.)**Débats

- M. Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214

**COMMISSION INTERNATIONALE DE PROTECTION CONTRE LES RADIATIONS**Débats

- M. Santero, 13 mai 1965, pp. 202-204

**COMMISSION PARLEMENTAIRE D'ASSOCIATION AVEC LA GRÈCE**

Voir : GRÈCE

**COMMISSION PARLEMENTAIRE MIXTE DE L'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LA TURQUIE**

Voir : TURQUIE

**COMMISSION DES QUATRE PRÉSIDENTS**Débats

- MM. Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133 — 14 juin 1965, pp. 29-30  
 Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137  
 Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210 — 11 mai 1965, pp. 83-86  
 Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
 le Président, 15 juin 1965, pp. 60-61

**COMMISSIONS****COMPÉTENCES DES — DU PARLEMENT EUROPÉEN**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**COMMONWEALTH**Débats

- MM. Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 23 novembre 1965, pp. 20-23  
 de Lipkowski, 25 novembre 1965, pp. 87-89



**COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE****ACTIVITÉ DE LA —**Documentation

- Doc. 50/I-II-III - Huitième rapport général de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 93 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 66-72, 98-99, 112-113
- M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 17 juin 1965, pp. 202-203
- MM. van Hulst, 17 juin 1965, pp. 203-204
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 53-66, 113-114 — 21 octobre 1965, p. 120
- van Campen, 20 octobre 1965, pp. 72-75
- Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79 — 21 octobre 1965, p. 127
- Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81
- de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90 — 21 octobre 1965, pp. 122-123, 128-129, 129
- Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 20 octobre 1965, pp. 90-91, 112 — 21 octobre 1965, pp. 126-127
- Sabatini, 20 octobre 1965, pp. 92-96 — 21 octobre 1965, pp. 125-126
- Scelba, 20 octobre 1965, pp. 100-104 — 21 octobre 1965, pp. 127-128
- Vals, 20 octobre 1965, pp. 104-105
- Santero, 20 octobre 1965, pp. 105-106
- Pêtre, 20 octobre 1965, pp. 107-108
- Pedini, 20 octobre 1965, pp. 109-110
- Bersani, 20 octobre 1965, pp. 110-112
- Deringer, 21 octobre 1965, pp. 120-121
- Burgbacher, 21 octobre 1965, pp. 121-122
- Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 21 octobre 1965, pp. 124-125
- le Président, 21 octobre 1965, pp. 129-132

**BUDGET DE LA — (Exercice 1963)**Documentation

- Doc. 148/I-II-III - Lettres de transmission des comptes de gestion et bilans financiers
- Doc. 66 - Rapport et propositions de résolution

Débats

- MM. Kreyszig, 15 juin 1965, pp. 92-93
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 93-95, 95
- Weinkamm, 15 juin 1965, p. 95
- le Président, 15 juin 1965, pp. 95, 96

**BUDGET DE LA — (Exercice 1964)**Débats

- M. Illerhaus, 11 mai 1965, pp. 64-66

**BUDGET DE LA — (Exercice 1965)**Documentation

- Doc. 110 - Projet de budgets de fonctionnement supplémentaires
- Doc. 119 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58
- Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126
- Carcattera, 21 janvier 1966, p. 150
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 janvier 1966, pp. 150-151
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 21 janvier 1966, p. 151
- le Président, 21 janvier 1966, pp. 151-152

**BUDGET DE LA — (Exercice 1966)**Débats

- MM. Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79
- Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124
- le Président, 23 novembre 1965, p. 2 — 24 novembre 1965, pp. 44-45
- Wohlfart, 24 novembre 1965, pp. 38-40
- Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105, 144-146
- Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

**COMMISSION DE LA —**

Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.

**TRAITÉ INSTITUANT LA —**

Voir : TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.E.

**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER****ACTIVITÉ DE LA —**Documentation

- Doc. 140 - Rapport politique de la Haute Autorité
- Doc. 12/I-II - Treizième rapport général de la Haute Autorité
- Doc. 58 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Débats

- MM. Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128 — 11 mai 1965, pp. 53-57 — 14 juin 1965, pp. 39-41
- Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13, 43
- Scarlatto, président en exercice du Conseil spécial de ministres de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 13-15
- Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19
- Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27
- Kreyszig, 14 juin 1965, pp. 27-28
- Edoardo Martino, 14 juin 1965, pp. 29-30
- Santero, 14 juin 1965, pp. 34-36
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39, 43
- Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 41, 41-43
- le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46

**BUDGET DE LA — (Exercice 1963-1964)**Débats

- MM. Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57
- le Président, 15 juin 1965, pp. 60-61

**BUDGET DE LA — (Exercice 1964-1965)**Documentation

- Doc. 1-VII - État prévisionnel rectificatif
- Doc. 36 - Rapport et projet de résolution

Débats

- M. le Président, 11 mai 1965, p. 57

**BUDGET DE LA — (Exercice 1965-1966)**Documentation

- Doc. 12-VI - Budget de la Communauté
- Doc. 65 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Débats

- MM. Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57, 60
- Kreyssig, 15 juin 1965, p. 58
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 15 juin 1965, pp. 58-59
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 15 juin 1965, pp. 59-60
- Weinkamm, 15 juin 1965, p. 60
- le Président, 15 juin 1965, pp. 60-61

**HAUTE AUTORITÉ DE LA —**

Voir : HAUTE AUTORITÉ DE LA C.E.C.A.

**TRAITÉ INSTITUANT LA —**

Voir : TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.C.A.

**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE DÉFENSE (C.E.D.)**Débats

- MM. de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 156-157
- Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160
- Radoux, 24 mars 1965, pp. 160-163
- Gaetano Martino, 11 mai 1965, pp. 66-70

**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE****ACTIVITÉ DE LA —**Documentation

- Doc. 55/I-II - Huitième rapport général de la Commission de la C.E.E.A.
- Doc. 91 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Débats

- MM. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, p. 51-53
- Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135, 159-160, 160
- Pedini, 21 octobre 1965, pp. 135-138
- Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141
- M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144
- MM. Santero, 21 octobre 1965, pp. 145-147
- Burgbacher, 21 octobre 1965, pp. 147-148

Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150

De Groot, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153

Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 153-156

Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159

Schuijt, 21 octobre 1965, p. 160

le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

**BUDGET DE LA — (Exercice 1963)**Documentation

- Doc. 148/I-II-III - Lettres de transmission des comptes de gestion et bilans financiers
- Doc. 66 - Rapport et propositions de résolution

Débats

- MM. Kreyssig, 15 juin 1965, pp. 92-93
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 93-95, 95
- Weinkamm, 15 juin 1965, p. 95
- le Président, 15 juin 1965, pp. 95-96

**BUDGET DE LA — (Exercice 1965)**Documentation

- Doc. 110 - Projet de budgets de fonctionnement supplémentaires
- Doc. 119 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126
- Carcaterra, 21 janvier 1966, p. 150
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 janvier 1966, pp. 150-151
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 janvier 1966, p. 151
- le Président, 21 janvier 1966, pp. 151-152

**BUDGET DE LA — (Exercice 1966)**Débats

- MM. Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79
- Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124
- Pedini, 21 octobre 1965, pp. 135-138
- De Groot, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153
- Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159
- 20 janvier 1966, pp. 141-143
- Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 159-160
- le Président, 23 novembre 1965, p. 2
- 24 novembre 1965, pp. 44-45
- Wohlfart, 24 novembre 1965, pp. 38-40
- Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105, 144-146
- Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

**BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT DE LA — (Exercice 1963)**Débats

- M. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31

**BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT DE LA — (Exercice 1964)**Débats

- M. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31

**BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT DE LA — (Exercice 1965)**Documentation

- Doc. 70 - Projet de budget supplémentaire
- Doc. 73 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 114 - Projet de budget supplémentaire
- Doc. 120 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31
- Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 170-172 — 15 juin 1965, p. 91
- Leemans, 15 juin 1965, pp. 61-62
- Pedini, 15 juin 1965, pp. 90-91
- le Président, 15 juin 1965, p. 91 — 21 janvier 1966, pp. 153-154
- Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126
- Aigner, 21 janvier 1966, pp. 152-153
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 janvier 1966, p. 153

**BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT DE LA — (Exercice 1966)**Débats

- MM. De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153
- Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159 — 20 janvier 1966, pp. 141-143
- Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 159-160
- Gaetano Martino, 20 janvier 1966, pp. 111-114
- Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126
- Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132
- Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 144-146

**COMMISSION DE LA —**

Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.A.

**DEUXIÈME PROGRAMME QUINQUENNAL DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT DE LA —**Documentation

- Doc. 41 - Deuxième rapport complémentaire et proposition de résolution

Débats

- MM. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31 — 15 juin 1965, pp. 51-53
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222,

- Posthumus, 25 mars 1965, pp. 214-215
- Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 222-223 — 13 mai 1965, pp. 170-172, 180-182 — 15 juin 1965, p. 91 — 21 octobre 1965, pp. 156-159
- Pedini, 13 mai 1965, pp. 170, 173-176, 182 — 15 juin 1965, pp. 90-91
- Battistini, 13 mai 1965, pp. 176-178
- Terrenoire, 13 mai 1965, p. 178
- De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180 — 21 octobre 1965, pp. 150-153
- Sabatini, 13 mai 1965, p. 182
- Leemans, 15 juin 1965, pp. 61-62
- le Président, 15 juin 1965, p. 91 — 21 octobre 1965, pp. 160-163
- Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

**TROISIÈME PROGRAMME QUINQUENNAL DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT DE LA —**Débats

- MM. Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150
- De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153
- le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

**TRAITÉ INSTITUANT LA —**

Voir : TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.E.A.

**COMMUNAUTÉ POLITIQUE EUROPÉENNE**Débats

- M. Gaetano Martino, 11 mai 1965, pp. 66-70

**COMPÉTENCES**

- DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.  
Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.
- DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.A.  
Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.A.
- DES CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
Voir : CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
- DE LA HAUTE AUTORITÉ DE LA C.E.C.A.  
Voir : HAUTE AUTORITÉ DE LA C.E.C.A.

**COMPOSITION**

- DES COMMISSIONS DU PARLEMENT EUROPÉEN  
Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## COMPTOIRS DE VENTE DU CHARBON DE LA RUHR

### Débats

- MM. Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46

## CONCENTRATIONS

Voir : ENTENTES ET CONCENTRATIONS

## CONCURRENCE

### Documentation

- Doc. 52 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 103 - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements

### Débats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47 — 20 octobre 1965, pp. 72-75
- le Président, 23 mars 1965, pp. 69-70, 82-97 — 26 mars 1965, pp. 265-267 — 10 mai 1965, pp. 41-48, 49-51 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 25 novembre 1965, pp. 118-120 — 19 janvier 1966, pp. 60-71
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 80-81
- M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107
- MM. Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207 — 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- Braccesi, 10 mai 1965, pp. 14-17
- Bading, 10 mai 1965, pp. 21-22
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.E.A., 11 mai 1965, pp. 53-57 — 14 juin 1965, pp. 39-41
- Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81 — 19 octobre 1965, pp. 34-35
- Müller-Hermann, 14 mai 1965, pp. 215-217 — 25 novembre 1965, pp. 105-106
- Drouot L'Hermine, 14 mai 1965, p. 218
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 14 mai 1965, pp. 218-221
- Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-18 — 25 novembre 1965, pp. 100-102, 116
- Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27
- De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A. 14 juin 1965, pp. 41, 41-43
- Battistini, 15 juin 1965, pp. 67-70
- Carboni, 15 juin 1965, pp. 83-84 — 25 novembre 1965, pp. 109-111
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111 — 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114, 115, 116

- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95, 115, 116, 117
- Laan, 25 novembre 1965, pp. 95-96
- Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100, 115, 118
- Sabatini, 25 novembre 1965, pp. 102-105, 116, 117
- Bersani, 25 novembre 1965, pp. 106-107
- Seuffert, 25 novembre 1965, pp. 107-108, 116, 117
- Illerhaus, 25 novembre 1965, pp. 108-109, 115
- Vredeling, 25 novembre 1965, pp. 114-115, 115, 118

## — ENTRE LES DIVERSES SOURCES D'ÉNERGIE

### Débats

- M. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34
- M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107
- MM. Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 12 mai 1965, pp. 163-164
- Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176
- Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Scarlato, président en exercice du Conseil spécial de ministres de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 13-15
- De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46
- Schuijt, 15 juin 1965, pp. 62-63
- Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118
- Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135
- M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144
- MM. Burgbacher, 21 octobre 1965, pp. 147-148
- De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153

## CONDITIONS DE VIE ET DE TRAVAIL

### AMÉLIORATION DES —

### Débats

- MM. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160 — 16 juin 1965, p. 144
- Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189
- Sabatini, 13 mai 1965, pp. 191-192
- Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111
- Krier, 16 juin 1965, pp. 145-146
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 151-154 — 24 novembre 1965, pp. 50-56
- le Président, 16 juin 1965, pp. 155-157 — 18 janvier 1966, pp. 23-26
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202
- Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141
- M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62

**CONFÉRENCE****— EUROPÉENNE SUR LA SÉCURITÉ SOCIALE**Documentation

- Doc. 96 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148  
Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 50-56, 77-78  
Sabatini, 24 novembre 1965, pp. 73-75  
Trochet, 24 novembre 1965, pp. 75-76  
Pêtre, 24 novembre 1965, pp. 76-77  
le Président, 24 novembre 1965, pp. 78-79

**— SUR LE DÉSARMEMENT**Débats

- M. Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141

**— EUROPÉENNE DES MINISTRES DES TRANSPORTS (C.E.M.T.)**Débats

- M. Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207

**— DES EXPLOITANTS DES CENTRALES ELECTRIQUES (Venise)**Débats

- MM. Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176  
De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180

**— FRANCE-AFRIQUE (Cannes)**Débats

- M. Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66

**— DE MESSINE**Débats

- MM. Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 156-157  
Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218

**— MONDIALE SUR LE COMMERCE ET LE DÉVELOPPEMENT (O.N.U.)**Débats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41  
Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222  
Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 251-253  
Lücker, 26 mars 1965, pp. 255-257  
Briot, 26 mars 1965, pp. 263-264  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 93 — 23 novembre 1965, pp. 20-23

Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
Spedale, 23 novembre 1965, pp. 23-28  
Pedini, 23 novembre 1965, pp. 28-31

**— PARLEMENTAIRE DE L'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LES ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE**Débats

- MM. le Président, 22 mars 1965, p. 23 — 24 septembre 1965, p. 10 — 19 octobre 1965, p. 33 — 20 octobre 1965, p. 57 — 23 novembre 1965, pp. 3, 35-36 — 18 janvier 1966, p. 3 — 19 janvier 1966, p. 99  
M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
MM. Spedale, 23 novembre 1965, pp. 23-28  
Pedini, 23 novembre 1965, pp. 28-31  
Trochet, 23 novembre 1965, pp. 31-32  
Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 novembre 1965, pp. 32-35

**— DE YALTA**Débats

- MM. Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165  
Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167

**CONGO-KINSHASA**Débats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41  
Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
Angioy, 12 mai 1965, pp. 152-154  
Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13

**CONJONCTURELLE****POLITIQUE —**

Voir : POLITIQUE

**CONSEIL DE L'EUROPE**Débats

- MM. Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
Furler, 17 juin 1965, pp. 234-235  
Wohlfart, 24 novembre 1965, pp. 38-40  
Pflimlin, 24 novembre 1965, pp. 42-43  
Friedensburg, 24 novembre 1965, pp. 43-44

**ASSEMBLÉE CONSULTATIVE DU —**Débats

- M. Braccisi, 24 mars 1965, pp. 176-178

**RAPPORT SUR L'ACTIVITÉ DU PARLEMENT EUROPÉEN À L'ASSEMBLÉE CONSULTATIVE DU —**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### ACTIVITÉS DES —

#### Débats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222
- Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210
- Vendroux, 25 mars 1965, pp. 210-212
- Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214
- Posthumus, 25 mars 1965, pp. 214-215
- Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218
- Wohlfart, 25 mars 1965, pp. 224-225
- Vals, 25 mars 1965, pp. 225-226

### AVIS OU CONSULTATIONS DEMANDÉS PAR LES — AU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

### COMPÉTENCES, POUVOIRS ET TÂCHES DES —

#### Débats

- MM. Blaise, 10 mai 1965, pp. 6-7
- le Président, 10 mai 1965, pp. 13-14 — 14 mai 1965, pp. 222-223
- Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61
- M<sup>me</sup> Stobel, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64
- MM. Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, pp. 196-198
- Drouot L'Hermine, 14 mai 1965, pp. 214-215, 218
- Müller-Hermann, 14 mai 1965, pp. 215-217
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 14 mai 1965, pp. 218-221
- Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Battistini, 15 juin 1965, pp. 67-70
- Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 73-78 — 21 octobre 1965, pp. 156-159
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118
- Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 19 octobre 1965, pp. 35-38
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81
- de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90 — 20 janvier 1966, pp. 114-117, 117-118
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 20 octobre 1965, pp. 96-99 — 20 janvier 1966, pp. 139-141
- Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124
- Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105
- Gaetano Martino, 20 janvier 1966, pp. 111-114

### QUESTIONS ÉCRITES OU ORALES DES MEMBRES DU PARLEMENT EUROPÉEN AUX —

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## SECRETARIAT DES —

#### Débats

- MM. Carcaterra, 21 janvier 1966, p. 150
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 janvier 1966, pp. 150-151
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 21 janvier 1966, p. 151
- le Président, 21 janvier 1966, pp. 151-152

### VOTES À LA MAJORITÉ QUALIFIÉE AU SEIN DES —

#### Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4
- Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34 — 15 juin 1965, pp. 73-78 — 20 janvier 1966, pp. 141-143
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155
- Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165
- Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218 — 20 janvier 1966, pp. 111-114
- Blaise, 11 mai 1965, pp. 78-81 — 12 mai 1965, p. 99 — 20 janvier 1966, pp. 135-137
- van der Goes van Naters, 11 mai 1965, pp. 81-83
- Vredeling, 12 mai 1965, pp. 99-100 — 20 janvier 1966, pp. 137-139
- Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66, 79
- le Président, 15 juin 1965, pp. 94-90
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90
- Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 21 octobre 1965, pp. 126-127
- Furler, 25 novembre 1965, pp. 83-85 — 20 janvier 1966, pp. 121-124
- Edoardo Martino, 20 janvier 1966, pp. 105-108
- Luns, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 118-121
- Lahr, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 134-135
- Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 144-146

## CONSTRUCTION

### — DE LOGEMENTS SOCIAUX

Voir : LOGEMENTS

### — NAVALE

#### Documentation

- Doc. 52 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 103 - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements

#### Débats

- MM. von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111 — 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114, 115, 116
- Bersani, 18 octobre 1965, pp. 14-15 — 25 novembre 1965, pp. 106-107

- le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163 —  
25 novembre 1965, pp. 118-120  
Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95  
115, 116, 117  
Laan, 25 novembre 1965, pp. 95-96  
Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100,  
115, 118  
Dichgans, 25 novembre 1965, pp. 100-102, 116  
Sabatini, 25 novembre 1965, pp. 102-105,  
116, 117  
Müller-Hermann, 25 novembre 1965, pp.  
105-106  
Seuffert, 25 novembre 1965, pp. 107-108,  
116, 117  
Illerhaus, 25 novembre 1965, pp. 108-109, 115  
Carboni, 25 novembre 1965, pp. 109-111  
Vredeling, 25 novembre 1965, pp. 114-115,  
115, 118

## CONSULTATIONS

### — DEMANDÉES PAR LES CONSEILS OU LES COMMISSIONS EUROPÉENNES AU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

### — POLITIQUES ENTRE LES CHEFS DE GOUVERNEMENT ET LES MINISTRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DES ÉTATS MEMBRES

#### Débats

- MM. Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137  
Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160  
Seifriz, 24 mars 1965, pp. 167-168  
Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172 — 20 octobre 1965, pp. 100-104  
le Président, 24 mars 1965, pp. 187-188 —  
21 octobre 1965, pp. 129-132  
Gaetano Martino, 11 mai 1965, pp. 66-70  
Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
Pedini, 20 octobre 1965, pp. 109-110  
Bersani, 20 octobre 1965, pp. 110-112

## CONTRÔLE PARLEMENTAIRE

#### Débats

- MM. Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 110-112  
Berthoin, 24 mars 1965, pp. 141-144  
Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160  
Sabatini, 24 mars 1965, p. 181  
Gaetano Martino, 11 mai 1965, pp. 66-70  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78  
van der Goes van Naters, 11 mai 1965, pp. 81-83  
Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87  
Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98  
Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 12 mai 1965, pp. 101-104  
le Président, 12 mai 1965, pp. 106-114  
Lardinois, 12 mai 1965, pp. 123-124 — 18 juin 1965, pp. 278-279  
Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 juin 1965, pp. 281, 281-282, 283-284  
Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79

## CONVENTION

### — D'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LES ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE

#### Débats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41 —  
23 novembre 1965, pp. 32-35  
Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 23 novembre 1965, pp. 28-31  
Angioy, 12 mai 1965, pp. 152-154  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 154  
le Président, 12 mai 1965, pp. 154-156 —  
18 juin 1965, pp. 274-276 — 23 novembre 1965, pp. 35-36  
Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
Spennale, 23 novembre 1965, pp. 23-28  
Trochet, 23 novembre 1965, pp. 31-32  
Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

### — D'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LA GRÈCE

Voir : GRÈCE

### — D'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LA TURQUIE

Voir : TURQUIE

### — INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX

#### Débats

- M. le Président, 22 octobre 1965, pp. 167-180

## COOPÉRATION

Voir : COLLABORATION

## COORDINATION

Voir : COLLABORATION

## CORÉE

#### Débats

- MM. Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167  
Dichgans, 18 juin 1965, pp. 256-257

## COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

#### Débats

- MM. Dehousse, 16 juin 1965, pp. 183-190  
Berkhouwer, 17 juin 1965, pp. 211-214  
von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 215-217  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 218-222

Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 17 juin 1965, pp. 222-225  
Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 17 juin 1965, pp. 225-226  
van der Goes van Naters, 17 juin 1965, pp. 227-229, 229-230  
Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 240-241

### CRISE

— DU MARCHÉ COMMUN  
Voir : MARCHÉ COMMUN

### CUBA

#### Débats

— MM. Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149  
Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167

### CULTURELLE

INTÉGRATION —  
Voir : INTÉGRATION



## — D —

**DANEMARK**Débats

- M. Bersani, 16 juin 1965, pp. 166-167  
 Voir aussi : PAYS SCANDINAVES

**DÉCLARATION UNIVERSELLE DES DROITS DE L'HOMME (O.N.U.)**Débats

- M. van der Goes van Naters, 17 juin 1965, pp. 227-229

**DÉFENSE**

- INTÉGRATION DANS LE DOMAINE DE LA —  
 Voir : INTÉGRATION

**DÉVELOPPEMENT**

- DE LA PRODUCTION  
 Voir : PRODUCTION

**DIPLÔMES****ÉQUIVALENCE DES —**Débats

- MM. Seifriz, 25 mars 1965, pp. 167-168  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214  
 De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 22 octobre 1965, pp. 182-190 — 18 janvier 1966, pp. 28-35, 38-45  
 Illerhaus, 22 octobre 1965, pp. 180-181  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 22 octobre 1965, pp. 181-182  
 Wohlfart, 18 janvier 1966, pp. 26-28  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, p. 28

- C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 11 mai 1965, pp. 73-78 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 66-72, 112-113

Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200

Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 25 mars 1965, pp. 236-238

Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242

le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 — 10 mai 1965, pp. 49-51 — 12 mai 1965, pp. 106-114, 119-121, 121-122, 124-125, 130-131 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 18 juin 1965, pp. 265-276 — 21 octobre 1965, pp. 129-132

Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61

M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64 — 12 mai 1965, p. 101

MM. Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81

Berkhouwer, 11 mai 1965, pp. 83-86 — 25 novembre 1965, pp. 96-100

Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 12 mai 1965, pp. 101-104 — 20 octobre 1965, p. 112 — 21 octobre 1965, pp. 126-127

Scarascia Mugnozza, 12 mai 1965, pp. 115-116, 119

Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 116-117, 124, 129-130

Lardinois, 12 mai 1965, pp. 117-118, 119, 123-124

Vredeling, 12 mai 1965, pp. 118-119

Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129

Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209

Baas, 18 juin 1965, pp. 277-278

Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66

Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81

de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90

Pètre, 20 octobre 1965, pp. 107-108

Pedini, 23 novembre 1965, pp. 28-31

Dichgans, 25 novembre 1965, pp. 100-102

Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105, 144-146

Gaetano Martino, 20 janvier 1966, pp. 111-114

Furler, 20 janvier 1966, pp. 121-124

Van Offelen, 20 janvier 1966, pp. 132-134

**DOUANE****DROITS DE —**Documentation

- Doc. 146 - Propositions de la Commission de la C.E.E.  
 — Doc. 21 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements  
 — Doc. 22 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
 Hallstein, président de la Commission de la

**DOUANIÈRE****— UNION**

Voir : UNION DOUANIÈRE

**DROIT****— COMMUNAUTAIRE**Documentation

- Doc. 43 - Rapport et proposition de résolution  
 — Doc. 95 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Deringer, 23 mars 1965, pp. 70-74  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 74-76 — 22 octobre 1965, p. 195  
 Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98  
 Dehousse, 16 juin 1965, pp. 183-190  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209, 240-241 — 18 juin 1965, p. 247 — 22 octobre 1965, pp. 190-191, 194-195  
 van der Goes van Naters, 17 juin 1965, pp. 210-211, 227-229  
 Berkhouwer, 17 juin 1965, pp. 211-214, 229-230 — 18 juin 1965, p. 247  
 Dichgans, 17 juin 1965, pp. 214-215  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 215-217 — 25 novembre 1965, p. 115  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 17 juin 1965, pp. 217-218 — 21 octobre 1965, pp. 153-156  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 218-222  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 17 juin 1965, pp. 222-225  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 17 juin 1965, pp. 225-226  
 Battaglia, 17 juin 1965, pp. 230-234  
 Furler, 17 juin 1965, pp. 234-235  
 Carboni, 17 juin 1965, pp. 235-236  
 Scelba, 17 juin 1965, pp. 236-238 — 22 octobre 1965, pp. 193-194, 196  
 Herr, 17 juin 1965, pp. 238-239  
 Pedini, 17 juin 1965, pp. 239-240  
 le Président, 17 juin 1965, pp. 242-243 — 22 octobre 1965, p. 196  
 Vermeylen, 22 octobre 1965, pp. 191-192  
 Santero, 22 octobre 1965, pp. 192-193  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 22 octobre 1965, p. 194

## — CONSTITUTIONNEL

Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78  
 van der Goes van Naters, 17 juin 1965, pp. 227-229  
 Berkhouwer, 17 juin 1965, pp. 229-230  
 Battaglia, 17 juin 1965, pp. 230-234

## — INTERNATIONAL

Débats

- MM. Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98  
 Dehousse, 16 juin 1965, pp. 183-190  
 Berkhouwer, 17 juin 1965, pp. 211-214  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 218-222  
 van der Goes van Naters, 17 juin 1965, pp. 227-229  
 Battaglia, 17 juin 1965, pp. 230-234  
 Carboni, 17 juin 1965, pp. 235-236

## — NATIONAL

Débats

- M. Deringer, 23 mars 1965, pp. 70-74

## — DE VETO

Débats

- MM. Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78  
 le Président, 15 juin 1965, pp. 84-90  
 Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79

DROITS D'ACCISE ET AUTRES IMPÔTS DIRECTSDébats

- MM. Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242  
 Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 129-130  
 le Président, 12 mai 1965, pp. 130-131 — 21 octobre 1965, pp. 129-132  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209

DROITS DE L'HOMME

## DÉCLARATION UNIVERSELLE DES —

Voir : DÉCLARATION UNIVERSELLE DES DROITS DE L'HOMME

DUMPING

## PRATIQUES DE —

Débats

- MM. Carboni, 25 mars 1965, pp. 234-235  
 Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242  
 le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 — 19 octobre 1965, pp. 38-44  
 Blaisse, 10 mai 1965, pp. 6-7 — 19 octobre 1965, pp. 34-35  
 Lardinois, 10 mai 1965, pp. 24-25  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111 — 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Dichgans, 18 juin 1965, pp. 256-257  
 Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 19 octobre 1965, pp. 35-38  
 Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100

DURÉE

## — DU TRAVAIL.

Votr : TRAVAIL

## — E —

E.A.M.A. (ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE ASSOCIÉS)Documentation

- Doc. 122 - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements
- Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 100 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41 — 23 novembre 1965, pp. 32-35
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200
- Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 20 octobre 1965, pp. 109-110 — 23 novembre 1965, pp. 28-31
- Angioy, 12 mai 1965, pp. 152-154
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 154
- le Président, 12 mai 1965, pp. 154-156 — 18 juin 1965, pp. 274-276, 285-288 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 23 novembre 1965, pp. 85-96 — 18 janvier 1966, p. 3 — 21 janvier 1966, pp. 151-152
- Dupont, 18 juin 1965, pp. 250-252
- Richarts, 18 juin 1965, pp. 262-263
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144
- MM. Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 153-156 — 21 janvier 1966, pp. 150-151
- Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 159-160
- Spedale, 23 novembre 1965, pp. 23-28, 35
- Trochet, 23 novembre 1965, pp. 31-32
- Armengaud, 23 novembre 1965, p. 32
- Furler, 20 janvier 1966, pp. 121-124
- Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126
- Dichgans, 20 janvier 1966, pp. 143-144
- Carcattera, 21 janvier 1966, p. 150
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 21 janvier 1966, p. 151

COLLABORATION ENTRE LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LES PARLEMENTS DES —

Voir : COLLABORATION

CONFÉRENCE PARLEMENTAIRE DE L'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LES —

Voir : CONFÉRENCE

CONVENTION D'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LES —

Voir : CONVENTION

EAUDébats

- MM. Berkhouwer, 12 mai 1965, pp. 147-148
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 148
- le Président, 12 mai 1965, pp. 148-152
- Dichgans, 13 mai 1965, pp. 192-195

EAU DE MERDESSALEMENT DE L'—Débats

- M. Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 159-160

ÉCHANGESACCROISSEMENT DES —Débats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41 — 23 novembre 1965, pp. 32-35
- Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133 — 12 mai 1965, pp. 91-93
- Blondelle, 26 mars 1965, pp. 250-251, 260, 262-263 — 10 mai 1965, pp. 8-9
- Blaisse, 10 mai 1965, pp. 6-7
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 11-12
- Angioy, 12 mai 1965, pp. 152-154
- le Président, 12 mai 1965, pp. 154-156 — 19 octobre 1965, pp. 38-44 — 23 novembre 1965, pp. 11-13, 23, 35-36
- Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 180-182
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111
- Van Offelen, 23 novembre 1965, pp. 8-9 — 20 janvier 1966, pp. 132-134
- Moro, 23 novembre 1965, pp. 16-19
- Spedale, 23 novembre 1965, pp. 23-28
- Pedini, 23 novembre 1965, pp. 28-31
- Trochet, 23 novembre 1965, pp. 31-32
- Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13

LIBÉRATION DES —Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155
- le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 — 12 mai 1965, pp. 119-121, 143-147 — 26 novembre 1965, pp. 124-130 — 18 janvier 1966, pp. 28-35
- Blaisse, 10 mai 1965, pp. 6-7
- Braccisi, 10 mai 1965, pp. 14-17
- Mauk, 10 mai 1965, pp. 25-26
- Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129
- Bading, 22 octobre 1965, pp. 166-167

ÉCOPROJETDébats

- M. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159

ÉCOLES EUROPÉENNESDocumentation

- Doc. 17 - Proposition de résolution

Débats

- MM. Seifriz, 24 mars 1965, pp. 167-168  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 Santero, 21 octobre 1965, pp. 145-147  
 De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

ÉCONOMIQUEEXPANSION —

Voir : EXPANSION ÉCONOMIQUE

INTÉGRATION —

Voir : INTÉGRATION

POLITIQUE —

Voir : POLITIQUE

E.F.T.A. (EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION)Débats

- MM. Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
 Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242  
 le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 —  
 24 novembre 1965, pp. 71-73  
 Bersani, 24 novembre 1965, pp. 67-69  
 Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100  
 Furler, 20 janvier 1966, pp. 121-124

ÉLECTION— DU PARLEMENT EUROPÉEN AU SUFFRAGE UNIVERSEL DIRECT

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

ÉLOGE FUNÈBRE— DE PAUL FINETDébats

- MM. le Président, 14 juin 1965, pp. 1-2  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 14 juin 1965, p. 2  
 Scarlato, président en exercice du Conseil spécial de ministres de la C.E.C.A., 14 juin 1965, p. 2  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 126-128

— DE S.M. LA REINE ÉLISABETH DE BELGIQUEDébats

- M. le Président, 24 novembre 1965, pp. 37-38

— DE SIR WINSTON CHURCHILLDébats

- M. le Président, 22 mars 1965, p. 7

EMPLOIPROBLÈMES DE L'—Documentation

- Doc. 61 - Rapport et proposition de résolution  
 — Doc. 45 - Propositions de la Commission de la C.E.E.  
 — Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41  
 van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63  
 Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66 — 13 mai 1965, pp. 191-192 — 16 juin 1965, pp. 124-126, 150-151, 162-163 — 18 octobre 1965, pp. 12-13, 19 — 24 novembre 1965, p. 73-75  
 Toubeau, 23 mars 1965, pp. 97-99  
 Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100  
 Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
 Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, pp. 196-198 — 16 juin 1965, pp. 126-128, 159 — 18 octobre 1965, pp. 17-19 — 24 novembre 1965, pp. 50-56, 69-71  
 Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19  
 Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 39-41  
 le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46 — 16 juin 1965, pp. 129-138, 159-160 — 18 octobre 1965, pp. 20-29 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 24 novembre 1965, pp. 71-73, 78-79 — 18 janvier 1966, pp. 23-26  
 M<sup>me</sup> Elsner, 16 juin 1965, pp. 119-121, 128-129  
 MM. Vredeling, 16 juin 1965, pp. 121-123 — 18 octobre 1965, pp. 5-10  
 Catroux, 16 juin 1965, pp. 123-124, 129, 148-150  
 Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144  
 Pêtre, 16 juin 1965, p. 144 — 20 octobre 1965, pp. 107-108  
 Krier, 16 juin 1965, pp. 145-146  
 van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148 — 24 novembre 1965, pp. 64-66  
 Berkhouwer, 16 juin 1965, pp. 157-159  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 Scelba, 18 octobre 1965, pp. 10-11  
 Bersani, 18 octobre 1965, pp. 14-15  
 Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49

- M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
 MM. Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64  
 Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67  
 Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13  
 Santero, 18 janvier 1966, pp. 19-21

- Leemans, 15 juin 1965, pp. 61-62  
 Schuijt, 15 juin 1965, pp. 62-63  
 Ferretti, 15 juin 1965, pp. 70-72  
 Edoardo Martino, 15 juin 1965, pp. 72-73  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
 Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135, 159-160  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
 MM. Burgbacher, 21 octobre 1965, pp. 147-148  
 Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150  
 De Groot, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153

## EMPLOYEURS

### COLLABORATION ENTRE LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS MEMBRES ET LES ORGANISATIONS D'— ET DE TRAVAILLEURS

Voir : COLLABORATION

## ÉNERGÉTIQUE

### POLITIQUE —

Voir : POLITIQUE

## ÉNERGIE

### — ATOMIQUE

Voir : ÉNERGIE NUCLÉAIRE

### — ÉLECTRIQUE

#### Débats

- MM. Berkhouwer, 12 mai 1965, pp. 147-148  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 148  
 le Président, 12 mai 1965, pp. 148-152  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 12 mai 1965, pp. 163-164  
 De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34  
 Pedini, 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
 MM. Burgbacher, 21 octobre 1965, pp. 147-148  
 Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150  
 De Groot, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153

### — NUCLÉAIRE

#### Débats

- MM. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31 — 15 juin 1965, pp. 51-53  
 Posthumus, 25 mars 1965, pp. 214-215  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 12 mai 1965, pp. 163-164 — 13 mai 1965, pp. 204-205 — 21 octobre 1965, pp. 153-156  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 170-172, 180-182 — 15 juin 1965, pp. 73-78 — 21 octobre 1965, pp. 156-159  
 Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176 — 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 Battistini, 13 mai 1965, pp. 176-178 — 15 juin 1965, pp. 67-70  
 Santero, 13 mai 1965, pp. 202-204 — 21 octobre 1965, pp. 145-147  
 le Président, 13 mai 1965, pp. 206-211 — 15 juin 1965, pp. 84-90 — 21 octobre 1965, pp. 160-163  
 De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34

## ENSEIGNEMENT

### Débats

- MM. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31  
 van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47 — 20 octobre 1965, pp. 72-75  
 Seifriz, 24 mars 1965, pp. 167-168  
 Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 13 mai 1965, pp. 173-176 — 15 juin 1965, pp. 90-91  
 De Groot, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180  
 Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66  
 Baas, 16 juin 1965, pp. 161-162, 168  
 Sabatini, 16 juin 1965, pp. 162-163  
 Estève, 16 juin 1965, pp. 164-165  
 Vredeling, 16 juin 1965, pp. 165-166  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 167-168 — 18 janvier 1966, pp. 21-23  
 le Président, 16 juin 1965, pp. 169-178 — 21 octobre 1965, pp. 129-132, 160-163 — 24 novembre 1965, pp. 71-73 — 18 janvier 1966, pp. 23-26  
 Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49  
 Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64  
 Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67  
 Troclet, 18 janvier 1966, pp. 13-17  
 van Hulst, 18 janvier 1966, pp. 17-19  
 Santero, 18 janvier 1966, pp. 19-21

## ENTENTES ET CONCENTRATIONS

### Débats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
 Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202  
 Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
 Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27  
 Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39  
 le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46 — 21 octobre 1965, pp. 129-132  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
 Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Seuffert, 18 juin 1965, pp. 288-290  
 Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81

**ENTREPRISES****— AGRICOLES FAMILIALES**Débats

- MM. Estève, 16 juin 1965, pp. 164-165
- Vredeling, 16 juin 1965, pp. 165-166
- le Président, 16 juin 1965, pp. 169-178 —  
18 janvier 1966, pp. 23-26
- Troclet, 18 janvier 1966, pp. 13-17

**COLLABORATION ENTRE LES — DES ÉTATS MEMBRES**

Voir : COLLABORATION

**COLLABORATION ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS, LES — ET LES INDUSTRIES DES ÉTATS MEMBRES**

Voir : COLLABORATION

**ESPAGNE**Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4
- Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167
- Couve de Murville, président en exercice des  
Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A.,  
25 mars 1965, pp. 194-200
- Hallstein, président de la Commission de la  
C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202
- Mansholt, vice-président de la Commission  
de la C.E.E., 19 janvier 1966, pp. 85-89
- Dichgans, 20 janvier 1966, pp. 143-144
- Schaus, membre de la Commission de la  
C.E.E., 21 janvier 1966, p. 151

**ESSOR****PROJET —**Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la  
C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159
- Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

**EST****PAYS DE L'—**Documentation

- Doc. 10 - Rapport et proposition de résolution -  
2 amendements

Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4
- Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141
- de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149
- Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172
- Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
26 mars 1965, pp. 257-259 — 10 mai  
1965, pp. 11-12 — 19 octobre 1965,  
pp. 35-38

le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 —  
10 mai 1965, pp. 13-14 — 21 octobre  
1965, pp. 129-132

Blaisse, 10 mai 1965, pp. 6-7

Blondelle, 10 mai 1965, pp. 8-9

Radoux, 10 mai 1965, pp. 9-11

Kriedemann, 10 mai 1965, p. 13

Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27

Hallstein, président de la Commission de la  
C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202 —  
20 octobre 1965, pp. 66-72

Santero, 21 octobre 1965, p. 145-147

Spenale, 23 novembre 1965, pp. 23-28

Dichgans, 20 janvier 1966, pp. 143-144

**ÉTABLISSEMENT****LIBERTÉ D'—**Documentation

- Doc. 1 - Rapport et proposition de résolution -  
5 amendements
- Doc. 23 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 32 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 46 - Propositions de la Commission de la  
C.E.E.
- Doc. 47 - Propositions de la Commission de la  
C.E.E.
- Doc. 48 - Propositions de la Commission de la  
C.E.E.
- Doc. 49 - Propositions de la Commission de la  
C.E.E.
- Doc. 83 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 85 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 112 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 118 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Deringer, 23 mars 1965, pp. 70-74, 81
- Colonna di Paliano, membre de la Commis-  
sion de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 74-  
76, 79, 80-81 — 12 mai 1965, p. 148 —  
22 octobre 1965, pp. 181-182
- Seuffert, 23 mars 1965, pp. 76-77
- Poher, président du groupe démocrate-chré-  
tien, 23 mars 1965, pp. 78, 79, 81
- Berkhouwer, 23 mars 1965, p. 80 — 12 mai  
1965, pp. 147-148 — 17 juin 1965,  
pp. 211-214
- Carboni, 23 mars 1965, pp. 81-82
- le Président, 23 mars 1965, pp. 82-97 —  
12 mai 1965, pp. 148-152 — 14 mai  
1965, pp. 227-232 — 21 octobre 1965,  
pp. 129-132 — 22 octobre 1965, pp. 182-  
190 — 18 janvier 1966, pp. 28-35 —  
21 janvier 1966, pp. 156-160
- Couve de Murville, président en exercice des  
Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A.,  
25 mars 1965, pp. 194-200
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Vendroux, 25 mars 1965, pp. 210-212
- Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214
- Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81
- Alric, 14 mai 1965, pp. 226-227
- Schaus, membre de la Commission de la  
C.E.E., 14 mai 1965, p. 227 — 18 jan-  
vier 1966, p. 28 — 21 janvier 1966,  
pp. 155-156
- von der Groeben, membre de la Commission  
de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111
- Hallstein, président de la Commission de la  
C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202

Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 Kreyszig, 21 octobre 1965, pp. 118-119  
 Illerhaus, 22 octobre 1965, pp. 180-181  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 50-56  
 Wohlfart, 18 janvier 1966, pp. 26-28  
 Estève, 21 janvier 1966, pp. 154-155

## ÉTAPE

### DEUXIÈME — DU MARCHÉ COMMUN

Voir : MARCHÉ COMMUN

### TROISIÈME — DU MARCHÉ COMMUN

Voir : MARCHÉ COMMUN

## ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

### Débats

— MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34  
 van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47 — 20 octobre 1965, pp. 72-75  
 M<sup>me</sup> Elsner, 23 mars 1965, pp. 47-48  
 MM. Dichgans, 23 mars 1965, pp. 48-50 — 14 juin 1965, pp. 15-19  
 Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54  
 Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58 — 18 janvier 1966, pp. 5-13  
 De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63, 104-105 — 14 juin 1965, pp. 30-34  
 Burgbacher, 23 mars 1965, pp. 66-67 — 21 octobre 1965, pp. 147-148  
 Rademacher, 23 mars 1965, pp. 112-113  
 Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
 Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
 de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 156-157  
 Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160  
 Radoux, 24 mars 1965, pp. 160-163 — 10 mai 1965, pp. 9-11  
 Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165  
 Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167  
 Seifriz, 24 mars 1965, pp. 167-168  
 Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172  
 de la Malène, 24 mars 1965, pp. 172-174  
 Faure, 24 mars 1965, pp. 174-176  
 le Président, 24 mars 1965, pp. 187-188  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
 Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210 — 11 mai 1965, pp. 83-86  
 Vendroux, 25 mars 1965, pp. 210-212  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 13 mai 1965, pp. 173-176 — 14 juin 1965, pp. 23-27 — 20 octobre 1965, pp. 109-110 — 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 Posthumus, 25 mars 1965, pp. 214-215  
 Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242  
 Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 257-259 — 23 novembre 1965, pp. 20-23  
 Kriedemann, 26 mars 1965, p. 263

Vredeling, 11 mai 1965, pp. 87-88 — 26 novembre 1965, pp. 134-135 — 20 janvier 1966, pp. 137-139  
 Battistini, 13 mai 1965, pp. 176-178  
 Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 51-53  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
 Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
 Bersani, 16 juin 1965, pp. 166-167 — 20 octobre 1965, pp. 110-112  
 van der Goes van Naters, 17 juin 1965, pp. 227-229  
 Richarts, 18 juin 1965, pp. 262, 262-263  
 Blaisse, 19 octobre 1965, pp. 34-35  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81 — 19 janvier 1966, pp. 50-51  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150  
 De Groot, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153  
 Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 159-160  
 Furler, 25 novembre 1965, pp. 83-85 — 20 janvier 1966, pp. 121-124  
 Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95  
 Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 novembre 1965, p. 137  
 Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

## ACCORDS CONCLUS ENTRE LA C.E.E.A. ET LES —

### Débats

— M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
 M. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159

## ÉTATS-UNIS D'EUROPE

### Débats

— MM. Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
 Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 21 octobre 1965, pp. 124-125  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141

## COMITÉ D'ACTION POUR LES —

### Débats

— MM. Radoux, 10 mai 1965, pp. 9-11  
 Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 11-12

## ÉTRANGÈRE

### POLITIQUE —

Voir : POLITIQUE

## EURATOM

Voir : COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

**EXPANSION ÉCONOMIQUE**Débats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41  
 Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54  
 Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58 — 18 janvier 1966, pp. 5-13  
 Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62  
 De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63  
 Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66 — 16 juin 1965, pp. 162-163  
 le Président, 23 mars 1965, pp. 69-70 — 21 octobre 1965, pp. 129-132  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 128-128  
 Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
 Blondelle, 26 mars 1965, pp. 250-251

- Rubinacci, 26 mars 1965, pp. 267-269  
 Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61  
 Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27  
 Pètre, 16 juin 1965, p. 144 — 20 octobre 1965, pp. 107-108  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 151-154  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 66-72  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

EXTÉRIEURE

## POLITIQUE —

Voir : POLITIQUE



## — F —

FAIENCERIESDébats

- M. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160

F.A.O. (FOOD AND AGRICULTURAL ORGANIZATION)Débats

- MM. Vredeling, 25 mars 1965, pp. 230-233  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 22 octobre 1965, p. 167  
 Spenale, 23 novembre 1965, pp. 23-28  
 Kriedemann, 26 novembre 1965, pp. 130-132  
 Lenz, 26 novembre 1965, p. 136

F.E.D.O.M. (FONDS DE DÉVELOPPEMENT POUR LES PAYS ET LES TERRITOIRES D'OUTRE-MER)Débats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 23 novembre 1965, pp. 28-31  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 93-95 — 21 octobre 1965, pp. 153-156  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 129-132  
 Spenale, 23 novembre 1965, pp. 23-28  
 Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

FÉLICITATIONS

## — A M. LYON

Débats

- M. le Président, 25 novembre 1965, p. 82

— A M<sup>me</sup> STROBELDébats

- M. le Président, 25 novembre 1965, p. 89

FERMETURE

## — DES MINES MARGINALES

Voir : MINES MARGINALES

FINANCEMENT

## — DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES AU MOYEN DE RESSOURCES PROPRES

Voir : RESSOURCES PROPRES

FINANCIÈRE

## POLITIQUE —

Voir : POLITIQUE

FISCALE

## POLITIQUE —

Voir : POLITIQUE

FONCTIONNAIRES

## STATUT DES — DES INSTITUTIONS DES COMMUNAUTÉS

Voir : STATUT

FONDS EUROPÉEN D'ORIENTATION ET DE GARANTIE AGRICOLE (F.E.O.G.A.)Documentation

- Doc. 25 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 11 mai 1965, pp. 73-78 — 20 octobre 1965, pp. 66-72, 96-99  
 Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165  
 de la Malène, 24 mars 1965, pp. 180, 189  
 Sabatini, 24 mars 1965, p. 181 — 20 octobre 1965, pp. 92-96 — 19 janvier 1966, pp. 77-79  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 24 mars 1965, p. 189  
 le Président, 24 mars 1965, p. 191 — 10 mai 1965, pp. 41-48 — 12 mai 1965, pp. 106-114, 127 — 16 juin 1965, pp. 169-178 — 18 juin 1965, pp. 285-288  
 Blondelle, 26 mars 1965, pp. 250-251  
 Braccesi, 10 mai 1965, pp. 14-17  
 Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21  
 Bersani, 10 mai 1965, pp. 33-34 — 18 octobre 1965, pp. 14-15 — 19 janvier 1966, pp. 84-85  
 Kriedemann, 10 mai 1965, pp. 38-39  
 Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61  
 Illerhaus, 11 mai 1965, pp. 64-66  
 Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73  
 Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81

Berkhouwer, 11 mai 1965, pp. 83-86  
 Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, p. 88  
 Estève, 12 mai 1965, pp. 125-126 — 16 juin 1965, pp. 164-165  
 Richarts, 12 mai 1965, p. 127  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 127  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 78-79  
 de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90  
 Boscary-Monsservin, 19 janvier 1966, pp. 72-75  
 Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105

Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Pêtre, 20 octobre 1965, pp. 107-108  
 Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49  
 M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
 M. Bersani, 24 novembre 1965, pp. 67-69

## FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL

### Débats

— MM. Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58  
 van Campen, 20 octobre 1965, pp. 72-75

## FONDS DE SECOURS

### CRÉATION D'UN — EN CAS DE CATASTROPHES

Voir : CATASTROPHES

## FONDS SOCIAL EUROPÉEN

### Documentation

— Doc. 152 - Propositions de la Commission de la C.E.E.  
 — Doc. 45 - Propositions de la Commission de la C.E.E.  
 — Doc. 53 - Rapport et proposition de résolution  
 — Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution

### Débats

— MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
 Rubinacci, 26 mars 1965, pp. 267-269  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270  
 — 13 mai 1965, pp. 196-198 — 16 juin 1965, pp. 126-128, 159, 167-168 — 24 novembre 1965, pp. 50-56, 69-71  
 Illerhaus, 11 mai 1965, pp. 64-66  
 Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189 — 18 octobre 1965, pp. 16-17  
 M<sup>me</sup> Elsner, 16 juin 1965, pp. 119-121, 128-129  
 MM. Vredeling, 16 juin 1965, pp. 121-123, 165-166, 169 — 18 octobre 1965, pp. 5-10  
 Catroux, 16 juin 1965, pp. 123-124, 129 — 18 octobre 1965, p. 10  
 Sabatini, 16 juin 1965, pp. 124-126, 162-163  
 le Président, 16 juin 1965, pp. 129-138, 155-157, 169-178 — 18 octobre 1965, pp. 20-29 — 24 novembre 1965, pp. 71-73  
 van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202

## FORMATION

### — D'EXPERTS, DE SAVANTS ET DE TECHNICIENS

#### Débats

— MM. Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176  
 Baas, 16 juin 1965, pp. 161-162, 168  
 Sabatini, 16 juin 1965, pp. 162-163  
 Estève, 16 juin 1965, pp. 164-165  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 167-168  
 Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150  
 De Groot, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 153-156  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159  
 Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 159-160  
 Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64

### — PROFESSIONNELLE

#### Documentation

— Doc. 45 - Proposition de la Commission de la C.E.E.  
 — Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution

#### Débats

— MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58  
 Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66 — 13 mai 1965, pp. 191-192 — 16 juin 1965, pp. 124-126, 150-151, 162-163 — 24 novembre 1965, pp. 73-75  
 Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214  
 Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, pp. 196-198 — 16 juin 1965, pp. 126-128, 159, 167-168, 169 — 24 novembre 1965, pp. 50-56  
 18 janvier 1966, pp. 21-23  
 Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 13 mai 1965, pp. 198-200  
 le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46 — 16 juin 1965, pp. 129-138, 155-157, 169-178 — 18 octobre 1965, pp. 20-29 — 21 octobre 1965, pp. 129-132, 160-163 — 24 novembre 1965, pp. 71-73, 78-79  
 M<sup>me</sup> Elsner, 16 juin 1965, pp. 119-121, 128-129  
 MM. Vredeling, 16 juin 1965, pp. 121-123, 165-166, 169 — 18 octobre 1965, pp. 5-10  
 Catroux, 16 juin 1965, pp. 123-124, 129 — 18 octobre 1965, p. 10  
 Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144  
 Krier, 16 juin 1965, pp. 145-146  
 Baas, 16 juin 1965, pp. 161-162, 168  
 Estève, 16 juin 1965, pp. 164-165  
 Bersani, 16 juin 1965, pp. 166-167 — 24 novembre 1965, pp. 67-69

- Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49  
 Pêtre, 24 novembre 1965, pp. 57-59  
 M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
 MM. Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64  
 Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67  
 Troclet, 18 janvier 1966, pp. 13-17  
 Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

## FRONTALIERS

### TRAVAILLEURS —

Voir : TRAVAILLEURS

## FRUITS ET LÉGUMES

### Documentation

- Doc. 30 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 37 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements
- Doc. 87 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 116 - Propositions modifiées de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 121 - Rapport et proposition de résolution

### Débats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Moro, 25 mars 1965, pp. 227-230
- Vredeling, 25 mars 1965, pp. 230-233, 238-239 — 10 mai 1965, p. 40
- Briot, 25 mars 1965, pp. 233-234 — 19 janvier 1966, pp. 81-82
- Carboni, 25 mars 1965, pp. 234-235, 244
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 25 mars 1965, pp. 236-238
- le Président, 25 mars 1965, pp. 245-246 — 10 mai 1965, pp. 41-48 — 12 mai 1965, pp. 124-125 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 22 octobre 1965, pp. 167-180 — 19 janvier 1966, pp. 89-90
- Braccesi, 10 mai 1965, pp. 14-17, 37, 39 — 19 janvier 1966, p. 83
- Kriedemann, 10 mai 1965, pp. 17-18, 38-39, 40 — 26 novembre 1965, pp. 130-132, 137-138 — 19 janvier 1966, pp. 76-77
- Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21, 29-30, 38 — 19 janvier 1966, pp. 83-84
- Bading, 10 mai 1965, pp. 21-22, 31, 35, 41 — 18 juin 1965, pp. 253-254 — 22 octobre 1965, pp. 166-167
- Sabatini, 10 mai 1965, pp. 22-24 — 18 juin 1965, pp. 254-256 — 19 janvier 1966, pp. 77-79
- Lardinois, 10 mai 1965, pp. 24-25 — 19 janvier 1966, pp. 79-81
- Mauk, 10 mai 1965, pp. 25-26, 37, 40 — 19 janvier 1966, pp. 82-83
- Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 27-29, 31-32, 36-37, 39, 40 — 26 novembre 1965, p. 137 — 19 janvier 1966, pp. 85-89
- Dupont, 10 mai 1965, pp. 30-31
- Boscary-Monsservin, 10 mai 1965, pp. 32-33, 35-36, 38 — 19 janvier 1966, pp. 72-75
- Bersani, 10 mai 1965, pp. 33-34 — 19 janvier 1966, pp. 84-85
- Blaise, 10 mai 1965, pp. 34-35, 38

- Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61
- Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78 — 20 octobre 1965, pp. 66-72
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- Richarts, 18 juin 1965, pp. 249-250 — 19 janvier 1966, pp. 75-76
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 22 octobre 1965, p. 167
- Lenz, 26 novembre 1965, pp. 132-133
- Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105

## FUSION

### — DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

#### Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4
- le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 12 mai 1965, pp. 165-166 — 13 mai 1965, pp. 201-202 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 17 juin 1965, pp. 242-243 — 21 octobre 1965, pp. 129-132, 160-163
- Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31
- Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128, 156-157 — 11 mai 1965, pp. 53-57 — 17 juin 1965, pp. 225-226
- Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133 — 14 juin 1965, pp. 29-30
- Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137 — 17 juin 1965, pp. 234-235
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 11 mai 1965, pp. 73-78 — 17 juin 1965, pp. 194-202
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 24 mars 1965, pp. 155-156
- Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165 — 25 mars 1965, pp. 202-207 — 13 mai 1965, pp. 189-191 — 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222
- Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202
- Vendroux, 25 mars 1965, pp. 210-212
- Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218
- M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64
- MM. Berkhouwer, 11 mai 1965, pp. 83-86
- Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160
- Troclet, 12 mai 1965, pp. 160-161
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 161-163 — 13 mai 1965, pp. 196-198 — 16 juin 1965, pp. 151-154 — 24 novembre 1965, pp. 50-56
- Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 12 mai 1965, pp. 164-165 — 13 mai 1965, pp. 198-200
- Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176 — 14 juin 1965, pp. 23-27

- De Grootte, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180  
 Storch, 13 mai 1965, p. 196  
 Krier, 13 mai 1965, pp. 200-201  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 14 mai 1965, pp. 218-221  
 Santero, 14 mai 1965, pp. 222  
 Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 Scarlato, président en exercice du Conseil spécial de ministres de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 13-15  
 Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19  
 Kreyszig, 14 juin 1965, pp. 27-28  
 Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39  
 Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 15 juin 1965, pp. 59-60  
 Schuijt, 15 juin 1965, pp. 62-63  
 Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

## — DES EXÉCUTIFS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### Documentation

- Doc. 13 - Rapport et proposition de résolution  
 — Doc. 38 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

### Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4  
 le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 23 mars 1965, pp. 107-108 — 10 mai 1965, pp. 13-14 — 12 mai 1965, pp. 165-166 — 13 mai 1965, pp. 201-202 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 15 juin 1965, pp. 60-61, 97-100 — 24 septembre 1965, pp. 5-7 — 21 octobre 1965, pp. 129-132, 160-163 — 24 novembre 1965, pp. 44-45  
 De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63 — 14 juin 1965, pp. 30-34  
 Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128, 156-157 — 11 mai 1965, pp. 53-57 — 14 juin 1965, pp. 39-41 — 15 juin 1965, pp. 58-59  
 Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133 — 14 juin 1965, pp. 29-30  
 Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137 — 20 janvier 1966, pp. 121-124  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 11 mai 1965, pp. 73-78 — 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 24 mars 1965, pp. 155-156 — 12 mai 1965, pp. 163-164  
 Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165 — 25 mars 1965, pp. 202-207 — 13 mai 1965, pp. 189-191, 195 — 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222  
 Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202  
 Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210 — 11 mai 1965, pp. 83-86

- Vendroux, 25 mars 1965, pp. 210-212  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 13 mai 1965, pp. 173-176 — 14 juin 1965, pp. 23-27  
 Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218 — 11 mai 1965, pp. 66-70  
 Schuijt, 12 mai 1965, p. 94 — 15 juin 1965, pp. 62-63  
 Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160, 165  
 Troclet, 12 mai 1965, pp. 160-161  
 Dichgans, 12 mai 1965, pp. 161, 165 — 13 mai 1965, pp. 192-195, 200, 201  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 161-163 — 13 mai 1965, pp. 196-198 — 24 novembre 1965, pp. 50-56  
 Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 12 mai 1965, pp. 164-165 — 13 mai 1965, pp. 198-200  
 Battistini, 13 mai 1965, pp. 176-178  
 Terrenoire, 13 mai 1965, p. 178  
 De Grootte, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180 — 21 octobre 1965, pp. 150-153  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 180-182  
 Sabatini, 13 mai 1965, pp. 182, 191-192, 195-196, 200, 201  
 Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189, 196, 200  
 M<sup>me</sup> Elsner, 13 mai 1965, p. 196  
 MM. Krier, 13 mai 1965, pp. 200-201 — 16 juin 1965, pp. 145-146  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 14 mai 1965, pp. 218-221  
 Müller-Hermann, 14 mai 1965, pp. 221-222  
 Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 Scarlato, président en exercice du Conseil spécial de ministres de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 13-15  
 Kreyszig, 14 juin 1965, pp. 27-28 — 15 juin 1965, p. 58  
 Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39  
 Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 51-53  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 15 juin 1965, pp. 53-54, 59-60  
 Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 15 juin 1965, p. 54  
 Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57  
 Weinkamm, 15 juin 1965, pp. 96-97  
 Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
 Catroux, 16 juin 1965, pp. 148-150  
 M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 17 juin 1965, pp. 202-203 — 20 janvier 1966, pp. 108-111  
 MM. Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81  
 Deringer, 21 octobre 1965, pp. 120-121  
 Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
 MM. Pflimlin, 24 novembre 1965, pp. 42-43  
 Rohde, 24 novembre 1965, p. 71  
 Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105, 144-146  
 de Lipkowski, 20 janvier 1966, pp. 114-117, 117-118  
 Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132  
 Blaise, 20 janvier 1966, pp. 135-137  
 Vredeling, 20 janvier 1966, pp. 137-139  
 Carcaterra, 21 janvier 1966, p. 150

## — G —

G.A.T.T. (GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE)Débats

- MM. Lücker, 26 mars 1965, pp. 255-257  
le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 —  
19 octobre 1965, pp. 38-44
- Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21
- Lardinois, 10 mai 1965, pp. 24-25
- Boscary-Monsservin, 10 mai 1965, pp. 35-36
- Blaisse, 19 octobre 1965, pp. 34-35
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
19 octobre 1965, pp. 35-38
- Moro, 23 novembre 1965, pp. 16-19
- von der Groeben, membre de la Commission  
de la C.E.E., 25 novembre 1965, pp.  
111-113, 113-114

GAZDébats

- MM. Berkhouwer, 12 mai 1965, pp. 147-148  
Colonna di Paliano, membre de la Commis-  
sion de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 148
- le Président, 12 mai 1965, pp. 148-152
- De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34
- Ferretti, 15 juin 1965, pp. 70-72

GEEL

CENTRE DE —

Voir : CENTRE

GLUCOSEDocumentation

- Doc. 151 - Proposition de la Commission de la  
C.E.E.
- Doc. 35 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Breyne, 10 mai 1965, pp. 48-49  
le Président, 10 mai 1965, pp. 49-51

GOVERNEMENTSCOLLABORATION ENTRE — DES ÉTATS  
MEMBRES

Voir : COLLABORATION

COLLABORATION ENTRE — DES ÉTATS  
MEMBRES ET LES ORGANISATIONS D'EM-  
PLOYEURS ET DE TRAVAILLEURS

Voir : COLLABORATION

COLLABORATION ENTRE LES INSTITUTIONS  
DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES — DES  
ÉTATS MEMBRES

Voir : COLLABORATION

GRÈCEDocumentation

- Doc. 19 - Proposition de résolution
- Doc. 26 - Proposition de la Commission de la  
C.E.E.
- Doc. 106 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. van der Goes van Naters, 22 mars 1965,  
pp. 13-15  
Boscary-Monsservin, 22 mars 1965, pp. 16-17,  
18-19
- Edoardo Martino, 22 mars 1965, pp. 19-20
- Berkhouwer, 16 juin 1965, pp. 157-159
- Pedini, 20 octobre 1965, pp. 109-110
- Lücker, 23 novembre 1965, pp. 4-8
- Van Offelen, 23 novembre 1965, pp. 8-9
- Kreyssig, 23 novembre 1965, p. 10
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
23 novembre 1965, pp. 10-11
- le Président, 23 novembre 1965, pp. 11-13
- Faller, 23 novembre 1965, p. 13
- Schaus, membre de la Commission de la  
C.E.E., 21 janvier 1966, p. 151

COMMISSION PARLEMENTAIRE D'ASSOCIA-  
TION AVEC LA —Documentation

- Doc. 19 - Proposition de résolution

Débats

- MM. le Président, 25 mars 1965, pp. 226-227 —  
23 novembre 1965, pp. 2, 11-13
- Lücker, 23 novembre 1965, pp. 4-8
- Van Offelen, 23 novembre 1965, pp. 8-9
- Kreyssig, 23 novembre 1965, p. 10
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
23 novembre 1965, pp. 10-11

CONVENTION D'ASSOCIATION ENTRE LA  
C.E.E. ET LA —Documentation

- Doc. 44 - Deuxième rapport d'activité du Conseil  
d'association
- Doc. 107 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des  
Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A.,  
25 mars 1965, pp. 194-200
- Lücker, 23 novembre 1965, pp. 4-8
- Van Offelen, 23 novembre 1965, pp. 8-9
- Kreyssig, 23 novembre 1965, p. 10
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
23 novembre 1965, pp. 10-11
- le Président, 23 novembre 1965, pp. 11-13,  
13-15

**GROUPE DE TRAVAIL INTEREXÉCUTIF DE  
L'ÉNERGIE**

Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 31-34  
Scarlato, président en exercice du Conseil spécial de ministres de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 13-15

De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34  
Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135  
M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

**GUINÉE**

Débats

- M. Spenale, 23 novembre 1965, pp. 23-28

## — H —

**HALDEN****RÉACTEUR**

Voir : **RÉACTEUR**

**HARMONISATION****— DES EXERCICES FINANCIERS DES COMMUNAUTÉS**Débats

— M. Kreyssig, 15 juin 1965, p. 58

**— DES LÉGISLATIONS NATIONALES ET DES DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES**Documentation

- Doc. 51 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 54 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 82 - Proposition de la Commission de la C.E.E.

Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78 — 17 juin 1965, pp. 218-222
- le Président, 12 mai 1965, pp. 180-181, 144-147 — 17 juin 1965, pp. 242-243 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 22 octobre 1965, p. 196 — 18 janvier 1966, pp. 28-35, 38-45
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, pp. 196-198 — 16 juin 1965, pp. 151-154
- van der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111 — 17 juin 1965, pp. 215-217
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118
- Sabatini, 16 juin 1965, pp. 124-126 — 20 octobre 1965, pp. 92-96
- Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209 — 22 octobre 1965, pp. 190-191, 194-195
- van der Goes van Naters, 17 juin 1965, pp. 210-211
- Berkhouwer, 17 juin 1965, pp. 211-214
- Dichgans, 17 juin 1965, p. 214-215
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 17 juin 1965, pp. 217-218
- Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 17 juin 1965, pp. 222-225
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 17 juin 1965, pp. 225-226
- Pedini, 17 juin 1965, pp. 239-240
- Seuffert, 18 juin 1965, pp. 288-290
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Pète, 20 octobre 1965, pp. 107-108
- Vermeulen, 22 octobre 1965, pp. 191-192
- Santero, 22 octobre 1965, pp. 192-193
- Scelba, 22 octobre 1965, pp. 193-194, 196

Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 22 octobre 1965, p. 194

Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 22 octobre 1965, p. 195

Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, p. 28

**— DES POLITIQUES AGRICOLES**

Voir : **AGRICULTURE**

**— DES POLITIQUES COMMERCIALES**

Voir : **POLITIQUE**  
— **COMMERCIALE**

**— DES POLITIQUES CONJONCTURELLES**

Voir : **POLITIQUE**  
— **CONJONCTURELLE**

**— DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES**

Voir : **POLITIQUE**  
— **ÉCONOMIQUE**

**— DES POLITIQUES ÉNERGÉTIQUES**

Voir : **POLITIQUE**  
— **ÉNERGÉTIQUE**

**— DES POLITIQUES ÉTRANGÈRES OU EXTÉRIEURES**

Voir : **POLITIQUE**  
— **ÉTRANGÈRE OU EXTÉRIEURE**

**— DES POLITIQUES FINANCIÈRES, MONÉTAIRES ET BUDGÉTAIRES**

Voir : **POLITIQUE**  
— **FINANCIÈRE, MONÉTAIRE ET BUDGÉTAIRE**

**— DES POLITIQUES FISCALES**

Voir : **POLITIQUE**  
— **FISCALE**

**— DES POLITIQUES D'INVESTISSEMENT**

Voir : **INVESTISSEMENTS**

**— DES POLITIQUES ET LÉGISLATIONS SOCIALES**

Voir : **POLITIQUE**  
— **SOCIALE**

**— DES POLITIQUES DES PRIX**

Voir : **POLITIQUE**  
— **DES PRIX**

**— DES POLITIQUES STRUCTURELLES**

Voir : **POLITIQUE**  
— **STRUCTURELLE**

## — DES POLITIQUES DE TRANSPORT

Votr : TRANSPORTS

## — DES PROGRAMMES D'ENSEIGNEMENT

Votr : ENSEIGNEMENT

## — DES RECHERCHES

Votr : RECHERCHE

## — DES RÈGLES DE CONCURRENCE

Votr : CONCURRENCE

HAUTE AUTORITÉ DE LA C.E.C.A.COMPÉTENCES, POUVOIRS ET TÂCHES DE LA —Débats

- MM. le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 23 mars 1965, pp. 107-108 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 15 juin 1965, pp. 60-61
- Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100
- Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104
- De Block, 23 mars 1965, pp. 104-105 — 14 juin 1965, pp. 30-34
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, p. 107 — 24 mars 1965, pp. 126-128 — 14 juin 1965, pp. 39-41
- Pètre, 12 mai 1965, pp. 156-160
- Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189
- Dehousse, 13 mai 1965, pp. 189-191 — 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, pp. 196-198
- Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Santero, 14 juin 1965, pp. 34-36
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118

NOMINATION DE MEMBRES DE LA —Débats

- M. le Président, 24 septembre 1965, pp. 1-2

QUESTIONS ÉCRITES OU ORALES DES MEMBRES DU PARLEMENT EUROPÉEN À LA —

Votr : PARLEMENT EUROPÉEN

HAUTE-VOLTADébats

- M. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41

HONGRIEDébats

- M. de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149

HORTICULTUREDébats

- MM. Kriedemann, 10 mai 1965, pp. 17-18
- Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21
- Bading, 10 mai 1965, pp. 21-22, 41
- Lardinois, 10 mai 1965, pp. 24-25 — 12 mai 1965, pp. 117-118 — 19 janvier 1966, pp. 79-81

HÔTELIÈRE

## INDUSTRIE —

Votr : INDUSTRIE

HUILE ET MATIÈRES GRASSESDocumentation

- Doc. 26 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 68 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements
- Doc. 72 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements
- Doc. 106 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64 — 18 juin 1965, pp. 265, 282
- MM. Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78 — 20 octobre 1965, pp. 66-72
- Lardinois, 12 mai 1965, pp. 117-118 — 18 juin 1965, pp. 265, 278-279
- Richarts, 18 juin 1965, pp. 249-250, 262, 262-263, 264-265
- Dupont, 18 juin 1965, pp. 250-252, 264, 278
- Bading, 18 juin 1965, pp. 253-254, 262, 265
- Sabatini, 18 juin 1965, pp. 254-256, 279-280, 284-285
- Dichgans, 18 juin 1965, pp. 256-257
- Kriedemann, 18 juin 1965, pp. 257-258, 260, 263, 264, 280-281, 282-283, 284, 285
- Lücker, 18 juin 1965, pp. 258-259, 265, 285
- Blondelle, 18 juin 1965, pp. 259-260, 265
- Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 juin 1965, pp. 260-262, 281, 281-282
- le Président, 18 juin 1965, pp. 263-264, 265-274, 274-276, 285-288 — 21 octobre 1965, pp. 129-132
- Mauk, 18 juin 1965, p. 265
- Baas, 18 juin 1965, pp. 265, 277-278, 284, 285
- van der Goes van Naters, 18 juin 1965, p. 279
- Berkhouwer, 18 juin 1965, p. 282
- Kapteyn, 18 juin 1965, p. 283
- Faller, 23 novembre 1965, p. 13
- Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105

HYGIÈNE

## — DU TRAVAIL

Votr : TRAVAIL



## — I —

**I.A.T.A. (INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION)**Débats

- M. Müller-Hermann, 14 mai 1965, pp. 215-217

**INDE**Documentation

- Doc. 98 - Rapport intérimaire et proposition de résolution

Débats

- MM. Santero, 14 juin 1965, pp. 34-36  
Moro, 23 novembre 1965, pp. 16-19  
Kriedemann, 23 novembre 1965, pp. 19-20  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
23 novembre 1965, pp. 20-23  
le Président, 23 novembre 1965, p. 23

**ACCORD COMMERCIAL ENTRE LA C.E.E. ET L'—**Débats

- MM. Moro, 23 novembre 1965, pp. 16-19  
Kriedemann, 23 novembre 1965, pp. 19-20  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
23 novembre 1965, pp. 20-23  
le Président, 23 novembre 1965, p. 23

**INDEMNITÉS****— DES FONCTIONNAIRES DES INSTITUTIONS DES COMMUNAUTÉS**

Voir : TRAITEMENTS

**INDUSTRIE****— AUTOMOBILE**Débats

- MM. Dichgans, 23 mars 1965, pp. 48-50 — 25 novembre 1965, pp. 100-102  
Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100

**— DU BÂTIMENT**Débats

- MM. Deringer, 23 mars 1965, pp. 70-74  
Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 74-76  
Seuffert, 23 mars 1965, pp. 76-77  
M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62

**— CHARBONNIÈRE**Documentation

- Doc. 11 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Toubeau, 23 mars 1965, pp. 97-99  
Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100, 107  
Posthumus, 23 mars 1965, pp. 100-101, 101-104, 107  
De Block, 23 mars 1965, pp. 104-105 — 14 juin 1965, pp. 30-34  
M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107  
MM. Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, p. 107  
le Président, 23 mars 1965, pp. 107-108 — 14 juin 1965, pp. 43-46  
Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189  
Dichgans, 13 mai 1965, pp. 192-195 — 14 juin 1965, pp. 15-19  
Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
Scarlatto, président en exercice du Conseil spécial de ministres de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 13-15  
Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
Kreyssig, 14 juin 1965, pp. 27-28  
Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57

**— CHIMIQUE**Débats

- MM. Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 11-12  
Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34

**— CINÉMATOGRAPHIQUE**Débats

- M. von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111

**— HOTELIÈRE**Débats

- MM. Moro, 18 janvier 1966, pp. 35-38  
Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, p. 38  
le Président, 18 janvier 1966, pp. 38-45

**— MANUFACTURIÈRE**Débats

- M. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41

**— NUCLÉAIRE**Débats

- MM. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31 — 15 juin 1965, pp. 51-53

- Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34 — 13 mai 1965, pp. 170-172, 180-182  
 Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
 De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180 — 21 octobre 1965, pp. 150-153  
 Santero, 13 mai 1965, pp. 202-204  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 204-205  
 le Président, 13 mai 1965, pp. 206-211  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

## — PHARMACEUTIQUE

### Documentation

- Doc. 33 - Rapport et proposition de résolution - 8 amendements

### Débats

- MM. Tomasini, 12 mai 1965, pp. 131-134, 140, 141, 143  
 Santero, 12 mai 1965, pp. 134-135, 142  
 Troclet, 12 mai 1965, pp. 135-137, 139-140  
 Deringer, 12 mai 1965, pp. 137-138, 141, 142  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 138-139, 140  
 Storch, 12 mai 1965, pp. 141-142  
 Dichgans, 12 mai 1965, pp. 142-143  
 le Président, 12 mai 1965, pp. 144-147 — 26 novembre 1965, pp. 124-130 — 18 janvier 1966, pp. 28-35  
 Philipp, 26 novembre 1965, p. 123  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 novembre 1965, p. 124  
 Wohlfart, 18 janvier 1966, pp. 28-28

## — SIDÉRURGIQUE

### Débats

- MM. Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19  
 Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
 Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27  
 Kreyssig, 14 juin 1965, pp. 27-28  
 Edoardo Martino, 14 juin 1965, pp. 29-30  
 Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100  
 Sabatini, 25 novembre 1965, pp. 102-105

## SITUATION DE L'AGRICULTURE VIS-À-VIS DE L'—

Voir : AGRICULTURE

## — TEXTILE

### Débats

- MM. Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 257-259 — 10 mai 1965, pp. 11-12 — 23 novembre 1965, pp. 20-23  
 Blondelle, 10 mai 1965, pp. 8-9  
 Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 27-29 — 18 juin 1965, pp. 260-262  
 Dichgans, 25 novembre 1965, pp. 100-102

## — DE TRANSFORMATION

### Documentation

- Doc. 150 - Proposition de la Commission de la C.E.E.  
 — Doc. 14 - Rapport et proposition de résolution

### Débats

- MM. Breynne, 26 mars 1965, p. 273  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, p. 273  
 le Président, 26 mars 1965, pp. 273-275 — 10 mai 1965, pp. 49-51 — 12 mai 1965, pp. 154-156 — 18 juin 1965, pp. 265-274, 274-276  
 Bading, 10 mai 1965, pp. 21-22  
 Sabatini, 18 juin 1965, pp. 254-256

## INDUSTRIES

### COLLABORATION ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES ENTREPRISES ET LES — DES ÉTATS MEMBRES

Voir : COLLABORATION

## INFLATION

### Débats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41  
 van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 M<sup>me</sup> Elsner, 23 mars 1965, pp. 47-48  
 MM. Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54  
 Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62  
 De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63  
 Burgbacher, 23 mars 1965, pp. 66-67  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13

## INFORMATION

### SERVICE COMMUN DE PRESSE ET D'—

Voir : SERVICE COMMUN DE PRESSE ET D'INFORMATION

## INFORMATION ET PRESSE

### Documentation

- Doc. 83 - Rapport et proposition de résolution

### Débats

- MM. Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Kreyssig, 21 octobre 1965, pp. 118-119  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

## INSTITUT WEISSMANN

### Débats

- M. Briot, 25 mars 1965, pp. 233-234

## INTÉGRATION

### — CULTURELLE

### Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4  
 Furler, 24 mars 1965, pp. 113-137  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 24 mars 1965, pp. 155-156

Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 156-157  
 Seifriz, 24 mars 1965, pp. 167-168  
 Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172 — 20 octobre 1965, pp. 100-104  
 Braccesi, 24 mars 1965, pp. 176-178  
 le Président, 24 mars 1965, pp. 187-188 — 21 octobre 1965, pp. 129-132  
 Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66

## — DANS LE DOMAINE DE LA DÉFENSE

### Débats

— MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4  
 le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 24 mars 1965, pp. 187-188 — 21 octobre 1965, pp. 129-132  
 Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
 Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137  
 Berthoin, 24 mars 1965, pp. 141-144  
 de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 24 mars 1965, pp. 155-156  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 156-157  
 Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160  
 Radoux, 24 mars 1965, pp. 160-163  
 Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165  
 Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167  
 Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172 — 20 octobre 1965, pp. 100-104  
 de la Malène, 24 mars 1965, pp. 172-174  
 Braccesi, 24 mars 1965, pp. 176-178  
 Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87  
 Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 12 mai 1965, pp. 101-104  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Bersani, 20 octobre 1965, pp. 110-112

## — ÉCONOMIQUE

### Débats

— MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4  
 le Président, 23 mars 1965, pp. 69-70 — 26 mars 1965, pp. 265-267 — 12 mai 1965, pp. 106-114, 130-131 — 21 octobre 1965, pp. 129-132  
 Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133 — 14 juin 1965, pp. 29-30  
 Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137 — 25 novembre 1965, pp. 83-85  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 20 octobre 1965, pp. 66-72  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 156-157 — 11 mai 1965, pp. 53-57  
 Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167  
 Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202  
 Scarascia Mugnozza, 12 mai 1965, pp. 115-116  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 116-117, 129-130  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66, 113-114

Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79  
 de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90  
 Sabatini, 20 octobre 1965, pp. 92-96  
 Pètre, 20 octobre 1965, pp. 107-108  
 Bersani, 20 octobre 1965, pp. 110-112  
 Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124  
 Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132  
 Van Offelen, 20 janvier 1966, pp. 132-134

## — POLITIQUE

### Documentation

— Doc. 4 - Rapport et proposition de résolution - 6 amendements

### Débats

— MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4  
 Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31  
 van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128, 156-157 — 24 septembre 1965, p. 8  
 Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133, 182, 185-186  
 Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137 — 25 novembre 1965, pp. 83-85  
 Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
 Berthoin, 24 mars 1965, pp. 141-144  
 de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149 — 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90 — 25 novembre 1965, pp. 87-89 — 20 janvier 1966, pp. 114-117, 117-118  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 24 septembre 1965, pp. 7-8  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 24 mars 1965, pp. 155-156  
 Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160, 180  
 Radoux, 24 mars 1965, pp. 160-163, 178, 179-180, 181, 182  
 Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165, 182, 184  
 Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167  
 Seifriz, 24 mars 1965, pp. 167-168  
 Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172, 181, 185 — 20 octobre 1965, pp. 100-104  
 de la Malène, 24 mars 1965, pp. 172-174, 180, 184  
 Faure, 24 mars 1965, pp. 174-176  
 Braccesi, 24 mars 1965, pp. 176-178  
 Vredeling, 24 mars 1965, pp. 178-179, 180, 180-181, 183, 186, 186-187 — 11 mai 1965, pp. 87-88  
 Sabatini, 24 mars 1965, pp. 181, 186 — 20 octobre 1965, pp. 92-96  
 Moro, 24 mars 1965, p. 181  
 M<sup>me</sup> Stobel, présidente du groupe socialiste, 24 mars 1965, p. 182  
 MM. Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 24 mars 1965, pp. 182, 183, 186 — 11 mai 1965, pp. 86-87  
 Vals, 24 mars 1965, pp. 183-184  
 Baas, 24 mars 1965, pp. 184-185  
 Illerhaus, 24 mars 1965, p. 185  
 Briot, 24 mars 1965, p. 185  
 le Président, 24 mars 1965, pp. 187-188 — 26 mars 1965, pp. 265-267 — 24 septembre 1965, pp. 5-7 — 21 octobre 1965, pp. 129-132

- Vendroux, 25 mars 1965, pp. 210-212  
 Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218 — 11 mai 1965, pp. 66-70  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 218-220, 220-222  
 Scarascia Mugnozza, 12 mai 1965, pp. 115-116  
 Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129 — 20 octobre 1965, pp. 110-112  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, pp. 196-198  
 Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 24 septembre 1965, p. 8  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66, 113-114  
 Pêtre, 20 octobre 1965, pp. 107-108 — 24 novembre 1965, pp. 57-59  
 Deringer, 21 octobre 1965, pp. 120-121  
 Burgbacher, 21 octobre 1965, pp. 121-122  
 Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124  
 Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132

## INTERSTATE COMMERCE COMMISSION

### Débats

- M. Brunhes, 19 janvier 1966, pp. 50-51

## INVESTISSEMENTS

### Débats

- M. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47 — 20 octobre 1965, pp. 72-75  
 M<sup>me</sup> Elsner, 23 mars 1965, pp. 47-48  
 MM. Dichgans, 23 mars 1965, pp. 48-50 — 14 juin 1965, pp. 15-19  
 Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54  
 Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58 — 18 janvier 1966, pp. 5-13  
 Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62  
 Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66  
 Burgbacher, 23 mars 1965, pp. 66-67  
 Pedini, 23 mars 1965, pp. 67-68 — 13 mai 1965, pp. 173-176 — 14 juin 1965, pp. 23-27  
 le Président, 23 mars 1965, pp. 69-70, 113-115 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 16 juin 1965, pp. 169-178  
 Toubeau, 23 mars 1965, pp. 97-99  
 Müller-Hermann, 23 mars 1965, p. 112  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128 — 11 mai 1965, pp. 53-57  
 Angioy, 12 mai 1965, pp. 152-154  
 Battistini, 15 juin 1965, pp. 67-70  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
 Baas, 16 juin 1965, pp. 161-162  
 Estève, 16 juin 1965, pp. 164-165  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Armengaud, 23 novembre 1965, p. 32  
 Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 novembre 1965, pp. 32-35  
 Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49

## IRAN

### ACCORD COMMERCIAL ENTRE LA C.E.E. ET L'ÉTAT D'—

#### Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200

## ISPRA

### CENTRE D'—

Voir : CENTRE

## ISRAËL

### Documentation

- Doc. 8 - Rapport intérimaire et proposition de résolution - 2 amendements

### Débats

- MM. van der Goes van Naters, 22 mars 1965, pp. 13-15  
 Boscary-Monsservin, 22 mars 1965, pp. 16-17  
 Edoardo Martino, 22 mars 1965, pp. 19-20 — 25 mars 1965, pp. 242-243  
 Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141 — 25 mars 1965, pp. 243-244  
 Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210  
 Moro, 25 mars 1965, pp. 227-230, 243, 244  
 Vredeling, 25 mars 1965, pp. 230-233, 238-239, 243, 244  
 Briot, 25 mars 1965, pp. 233-234  
 Carboni, 25 mars 1965, pp. 234-235  
 Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 235-236  
 Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 25 mars 1965, pp. 236-238, 239, 244  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 25 mars 1965, pp. 239, 243, 245  
 Lückner, 25 mars 1965, p. 244  
 le Président, 25 mars 1965, pp. 245-246  
 Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 novembre 1965, p. 137

### ACCORD COMMERCIAL ENTRE LA C.E.E. ET L'ÉTAT D'—

#### Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222  
 Moro, 25 mars 1965, pp. 227-230, 243, 244  
 Vredeling, 25 mars 1965, pp. 230-233, 238-239, 243, 244  
 Briot, 25 mars 1965, pp. 233-234  
 Carboni, 25 mars 1965, pp. 234-235, 244  
 Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 235-236  
 Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 25 mars 1965, pp. 236-238, 239  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 25 mars 1965, p. 243  
 le Président, 25 mars 1965, pp. 245-246 — 18 juin 1965, p. 243  
 Kapteyn, 18 juin 1965, p. 248

## — J —

JAPONDébats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des  
Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A.,  
25 mars 1965, pp. 194-200  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
26 mars 1965, pp. 257-259 — 19 oc-  
tobre 1965, pp. 35-38  
le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267  
Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19 — 25 no-  
vembre 1965, pp. 100-102  
Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27  
De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34  
Santero, 14 juin 1965, pp. 34-36  
Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81  
M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
MM. Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95  
Laan, 25 novembre 1965, pp. 95-96  
Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100  
Sabatini, 25 novembre 1965, pp. 102-105  
Müller-Hermann, 25 novembre 1965, pp. 105-  
106  
Bersani, 25 novembre 1965, pp. 106-107  
Seuffert, 25 novembre 1965, pp. 107-108  
Illerhaus, 25 novembre 1965, pp. 108-109  
Carboni, 25 novembre 1965, pp. 109-111  
von der Groeben, membre de la Commission  
de la C.E.E., 25 novembre 1965, pp. 111-  
113, 113-114

JEUNES

## — TRAVAILLEURS

Voir : TRAVAILLEURS

JEUNESSE

## OFFICE EUROPÉEN DE LA —

Voir : OFFICE EUROPÉEN DE LA JEUNESSE

JOURNAL OFFICIEL DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNESDébats

- M. Weinkamm, 22 octobre 1965, pp. 190-191

— K —

KARLSRUHE

CENTRE DE —

*Voir : CENTRE*

KENNEDY ROUND

*Voir : NÉGOCIATIONS TARIFAIRES MULTILATÉ-  
RALES*

## — L —

LACTOSEDocumentation

- Doc. 151 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 35 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Breyne, 10 mai 1965, pp. 48-49  
le Président, 10 mai 1965, pp. 49-51

LAIT ET PRODUITS LAITIERSDébats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200
- Sabatini, 10 mai 1965, pp. 22-24
- Lardinois, 10 mai 1965, pp. 24-25 — 12 mai 1965, pp. 117-118
- Baas, 10 mai 1965, pp. 29-30
- Dupont, 10 mai 1965, pp. 30-31 — 18 juin 1965, pp. 250-252
- Manholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 31-32 — 18 juin 1965, pp. 260-262
- Vredeling, 10 mai 1965, p. 40
- le Président, 10 mai 1965, pp. 49-51 — 12 mai 1965, pp. 124-125
- Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78
- Richarts, 18 juin 1965, pp. 249-250, 262-263
- Dichgans, 18 juin 1965, pp. 256-257
- Kriedemann, 18 juin 1965, pp. 257-258, 260
- Blondelle, 18 juin 1965, pp. 259-260
- Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79
- de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90

LÉGISLATIONS NATIONALESHARMONISATION DES — ET DES DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES

Voir : HARMONISATION

LÉGUMESFRUITS ET —

Voir : FRUITS ET LÉGUMES

LENGEDECATASTROPHE DE —

Voir : CATASTROPHE

LIBANDébats

- M. Dichgans, 18 juin 1965, pp. 256-257

ACCORD COMMERCIAL ENTRE LA C.E.E. ET LE —Documentation

- Doc. 74 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Vredeling, 25 mars 1965, pp. 230-233
- le Président, 18 juin 1965, pp. 247-248, 248
- Kapteyn, 18 juin 1965, p. 248

LIBÉRATION— DES ÉCHANGES

Voir : ÉCHANGES

LIBERTÉ— D'ÉTABLISSEMENT

Voir : ÉTABLISSEMENT

LIBRE CIRCULATION— DES CAPITAUX

Voir : CAPITAUX

— DE LA MAIN-D'ŒUVRE

Voir : MAIN-D'ŒUVRE

— DES MARCHANDISES

Voir : MARCHANDISES

LIBRE PRESTATION— DES SERVICES

Voir : SERVICES

LIGUE EUROPÉENNE DE COOPÉRATION ÉCONOMIQUEDébats

- M. Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 11-12

**LOGEMENTS****CONSTRUCTION DE — SOCIAUX**Documentation

— Doc. 2 - Rapport et proposition de résolution

Débats

— MM. Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54  
 Rubinacci, 26 mars 1965, pp. 267-269  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270  
 le Président, 26 mars 1965, pp. 270-273 —  
 14 juin 1965, pp. 43-46 — 15 juin 1965,

pp. 60-61 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 24 novembre 1965, pp. 71-73

Dehousse, 13 mai 1965, pp. 189-191 — 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23

Dichgans, 13 mai 1965, pp. 192-195

Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 13 mai 1965, pp. 198-200

Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57

M<sup>me</sup> Elsner, 16 juin 1965, pp. 119-121

MM. Catroux, 16 juin 1965, pp. 123-124

Sabatini, 16 juin 1965, pp. 124-126

van Campen, 20 octobre 1965, pp. 72-75

Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49

Pètre, 24 novembre 1965, pp. 57-59

Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67

Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13



## — M —

MADAGASCAR

Voir : E.A.M.A. ((ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE ASSOCIÉS)

**COLLABORATION ENTRE LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LES PARLEMENTS DES ÉTATS ASSOCIÉS D'AFRIQUE ET DE —**

Voir : COLLABORATION

**CONFÉRENCE PARLEMENTAIRE DE L'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LES ÉTATS D'AFRIQUE ET DE —**

Voir : CONFÉRENCE

**CONVENTION D'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LES ÉTATS D'AFRIQUE ET DE —**

Voir : CONVENTION

MAIN-D'ŒUVRE**LIBRE CIRCULATION DE LA —**Débats

- MM. Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202
- Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214
- Rubinacci, 26 mars 1965, pp. 267-269
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270
- 13 mai 1965, pp. 196-198 — 16 juin 1965, pp. 126-128, 159 — 24 novembre 1965, pp. 50-56, 69-71
- le Président, 26 mars 1965, pp. 270-273 — 16 juin 1965, pp. 129-138, 155-157 — 19 janvier 1966, pp. 93-98
- Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129 — 24 novembre 1965, pp. 67-69
- Sabatini, 13 mai 1965, pp. 191-192 — 16 juin 1965, pp. 124-126 — 24 novembre 1965, pp. 73-75
- Berkhouwer, 16 juin 1965, pp. 157-159
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Pètre, 20 octobre 1965, pp. 107-108
- Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49
- M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62
- MM. van der Ploeg, 24 novembre 1965, pp. 64-66
- Wohlfart, 18 janvier 1966, pp. 26-28
- Moro, 18 janvier 1966, pp. 35-38
- Estève, 21 janvier 1966, pp. 154-155

**RÉADAPTATION DE LA —**

Voir : RÉADAPTATION

MALADIES PROFESSIONNELLESDocumentation

- Doc. 84 - Projet de recommandation de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 111 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Santero, 14 juin 1965, pp. 34-36 — 18 janvier 1966, pp. 19-21
- le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46 — 16 juin 1965, pp. 180-183 — 24 novembre 1965, pp. 71-73 — 18 janvier 1966, pp. 23-26 — 19 janvier 1966, pp. 93-98
- Pètre, 16 juin 1965, p. 144 — 24 novembre 1965, pp. 76-77
- Catroux, 16 juin 1965, pp. 148-150
- Fohrmann, 16 juin 1965, pp. 179-180
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, p. 180.
- 18 janvier 1966, pp. 21-23 — 19 janvier 1966, pp. 92-93
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62
- MM. Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64
- De Bosio, 19 janvier 1966, pp. 90-91, 93
- Troclet, 19 janvier 1966, pp. 91-92, 93

MANNHEIM**ACTE DE —**

Voir : ACTE DE MANNHEIM

MARCHANDISES**LIBRE CIRCULATION DES —**Débats

- MM. Braccesi, 10 mai 1965, pp. 14-17
- Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61
- le Président, 12 mai 1965, pp. 119-121, 130-131
- Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129
- Tomasini, 12 mai 1965, pp. 131-134
- Troclet, 12 mai 1965, pp. 135-137
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 20 octobre 1965, pp. 66-72, 112-113
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 novembre 1965, p. 124
- Wohlfart, 18 janvier 1966, pp. 26-28
- Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105

MARCHÉ COMMUN**ACCÉLÉRATION DE LA RÉALISATION DU —**Débats

- MM. le Président, 12 mai 1965, pp. 119-121
- Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 129-130

Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86,  
 86-88, 88-90  
 Werner, président en exercice des Conseils  
 de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 jan-  
 vier 1966, pp. 102-105

### CRISE DU — (30 juin 1965)

#### Documentation

— Doc. 88 - Proposition de résolution

#### Débats

— MM. le Président, 24 septembre 1965, pp. 5-7, 9 —  
 21 octobre 1965, pp. 129-132, 160-163 —  
 25 novembre 1965, pp. 82-83 — 20 jan-  
 vier 1966, pp. 101-102, 146-147  
 Hallstein, président de la Commission de la  
 C.E.E., 24 septembre 1965, pp. 7-8 —  
 20 octobre 1965, pp. 66-72, 96-99, 112-  
 113 — 25 novembre 1965, p. 89 —  
 20 janvier 1966, pp. 139-141  
 Bord, 24 septembre 1965, p. 9  
 Catroux, 18 octobre 1965, p. 10  
 Scelba, 18 octobre 1965, pp. 10-11 — 20 octo-  
 bre 1965, pp. 100-104 — 21 octobre 1965,  
 pp. 127-128  
 Sabatini, 18 octobre 1965, pp. 12-13 — 20 octo-  
 bre 1965, pp. 92-96 — 21 octobre 1965,  
 pp. 125-126 — 24 novembre 1965, pp.  
 73-75  
 Battaglia, 18 octobre 1965, p. 16  
 Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
 19 octobre 1965, pp. 35-38  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66,  
 113-114  
 van Campen, 20 octobre 1965, pp. 72-75  
 Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79 —  
 21 octobre 1965, p. 127 — 25 novembre  
 1965, pp. 85-86  
 Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81  
 de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86,  
 86-88, 88-90 — 21 octobre 1965, pp.  
 122-123, 128-129, 129 — 25 novembre  
 1965, pp. 87-89 — 20 janvier 1966, pp.  
 114-117, 117-118  
 Pleven, président du groupe des libéraux et  
 apparentés, 20 octobre 1965, pp. 90-91,  
 112 — 21 octobre 1965, pp. 126-127  
 Vals, 20 octobre 1965, pp. 104-105 — 20 jan-  
 vier 1966, pp. 124-126  
 Santero, 20 octobre 1965, pp. 105-106 —  
 24 novembre 1965, pp. 41-42  
 Pêtre, 20 octobre 1965, pp. 107-108 — 24 no-  
 vembre 1965, pp. 57-59  
 Pedini, 20 octobre 1965, pp. 109-110 —  
 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 Bersani, 20 octobre 1965, pp. 110-112  
 Deringer, 21 octobre 1965, pp. 120-121  
 Burgbacher, 21 octobre 1965, pp. 121-122  
 Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124 —  
 20 janvier 1966, p. 148  
 Poher, président du groupe démocrate-chré-  
 tien, 21 octobre 1965, pp. 124-125  
 Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 Santero, 21 octobre 1965, pp. 145-147 —  
 24 novembre 1965, pp. 41-42  
 Sassen, membre de la Commission de la  
 C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159  
 — 20 janvier 1966, pp. 141-143  
 Dichgans, 24 novembre 1965, pp. 40, 40-41 —  
 20 janvier 1966, pp. 143-144, 147-148

Kreyssig, 24 novembre 1965, p. 44  
 Furler, 25 novembre 1965, pp. 83-85 —  
 20 janvier 1966, pp. 121-124  
 De Clercq, 25 novembre 1965, pp. 86-87  
 Werner, président en exercice des Conseils  
 de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 jan-  
 vier 1966, pp. 102-105, 144-146  
 Edoardo Martino, 20 janvier 1966, pp. 105-108  
 M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste,  
 20 janvier 1966, pp. 108-111  
 MM. Gaetano Martino, 20 janvier 1966, pp. 111-114  
 Luns, membre des Conseils de la C.E.E. et  
 de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp.  
 118-121  
 Spaak, membre des Conseils de la C.E.E.  
 et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp.  
 126-129, 129-131, 131-132  
 Van Offelen, 20 janvier 1966, pp. 132-134  
 Lahr, membre des Conseils de la C.E.E. et  
 de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp.  
 134-135  
 Blaisse, 20 janvier 1966, pp. 135-137  
 Vredeling, 20 janvier 1966, pp. 137-139  
 Storchi, membre des Conseils de la C.E.E.  
 et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966,  
 p. 139

### DEUXIÈME ÉTAPE DU —

#### Débats

— MM. Seifriz, 23 mars 1965, pp. 108-110  
 Hallstein, président de la Commission de la  
 C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 —  
 11 mai 1965, pp. 73-78 — 17 juin 1965,  
 pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp.  
 112-113  
 le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 —  
 12 mai 1965, pp. 148-152 — 18 juin 1965,  
 pp. 265-274, 274-276 — 18 janvier 1966,  
 pp. 28-35  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission  
 de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270  
 Blaisse, 10 mai 1965, pp. 6-7  
 M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste,  
 11 mai 1965, pp. 61-64  
 MM. Scarascia Mugnozza, 12 mai 1965, pp. 115-116  
 von der Groeben, membre de la Commission  
 de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
 — 17 juin 1965, pp. 215-217  
 de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86,  
 86-88, 88-90  
 Werner, président en exercice des Conseils  
 de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 jan-  
 vier 1966, pp. 102-105

### TROISIÈME ÉTAPE DU —

#### Débats

— MM. Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
 Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160 — 20 octo-  
 bre 1965, pp. 105-106  
 le Président, 12 mai 1965, pp. 119-121 —  
 21 octobre 1965, pp. 129-132  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Scelba, 20 octobre 1965, pp. 100-104  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission  
 de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp.  
 50-56, 69-71  
 Werner, président en exercice des Conseils  
 de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 jan-  
 vier 1966, pp. 102-105  
 Edoardo Martino, 20 janvier 1966, pp. 105-108  
 Blaisse, 20 janvier 1966, pp. 135-137  
 Vredeling, 20 janvier 1966, pp. 137-139

**MARCHÉ INTÉRIEUR****Documentation**

- Doc. 141 - Proposition de la Commission de la C.E.E.A.
- Doc. 143 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 144 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 145 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 146 - Initiative 1964 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 150 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 153 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 1 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements
- Doc. 14 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 21 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements
- Doc. 22 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 23 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 32 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 33 - Rapport et proposition de résolution - 8 amendements
- Doc. 46 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 47 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 48 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 49 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 51 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 52 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 63 - Rapport et proposition de résolution - 8 amendements
- Doc. 64 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 71 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 78 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 80 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. — - Rapport oral et proposition de résolution de M. Carboni
- Doc. 82 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 83 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 85 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 92 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 94 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. — - Rapport oral et proposition de résolution de M. Carboni
- Doc. 103 - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements
- Doc. 104 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 112 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 117 - Rapport et propositions de résolution - 1 amendement (non distribué)
- Doc. 118 - Rapport et proposition de résolution

**Débats**

- MM. Deringer, 23 mars 1965, pp. 70-74, 81 — 12 mai 1965, pp. 137-138, 141, 142
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 74-76, 80-81 — 12 mai 1965, pp. 116-117,

- 129-130, 138-139, 140, 148 — 18 octobre 1965, p. 30 — 22 octobre 1965, pp. 181-182
- Seuffert, 23 mars 1965, pp. 76-77 — 18 juin 1965, pp. 288-290 — 25 novembre 1965, pp. 107-108, 116, 117
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 23 mars 1965, pp. 78, 79, 81
- Berkhouwer, 23 mars 1965, p. 80 — 12 mai 1965, pp. 147-148 — 25 novembre 1965, pp. 96-100, 115, 118
- Carboni, 23 mars 1965, pp. 81-82 — 14 juin 1965, p. 47 — 15 juin 1965, pp. 83-84 — 18 octobre 1965, pp. 29-30 — 25 novembre 1965, pp. 109-111
- le Président, 23 mars 1965, pp. 82-97 — 26 mars 1965, pp. 273-275 — 12 mai 1965, pp. 119-121, 121-122, 130-131, 144-147, 148-152 — 14 mai 1965, pp. 227-232 — 14 juin 1965, pp. 47-48 — 15 juin 1965, pp. 84-90 — 18 juin 1965, pp. 290-295 — 18 octobre 1965, pp. 30-31 — 19 octobre 1965, pp. 38-44 — 22 octobre 1965, pp. 182-190 — 25 novembre 1965, pp. 118-120 — 26 novembre 1965, p. 124-130 — 18 janvier 1966, pp. 28-35, 38-45 — 21 janvier 1966, pp. 156-160
- Breyne, 26 mars 1965, p. 273
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, p. 273 — 26 novembre 1965, p. 124
- Scarascia Mugnozza, 12 mai 1965, pp. 115-116, 119
- Lardinois, 12 mai 1965, pp. 117-118, 119
- Vredeling, 12 mai 1965, pp. 118-119 — 25 novembre 1965, pp. 114-115, 115, 118
- Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129 — 25 novembre 1965, pp. 106-107
- Tomasini, 12 mai 1965, pp. 131-134, 140, 141, 143
- Santero, 12 mai 1965, pp. 134-135, 142
- Troclet, 12 mai 1965, pp. 135-137, 139-140
- Storch, 12 mai 1965, pp. 141-142
- Dichgans, 12 mai 1965, pp. 142-143 — 18 juin 1965, p. 290 — 25 novembre 1965, pp. 100-102, 116
- Alric, 14 mai 1965, pp. 226-227
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 14 mai 1965, p. 227 — 18 janvier 1966, pp. 28, 30 — 21 janvier 1966, pp. 155-156
- Leemans, 15 juin 1965, pp. 61-62, 66, 79, 82
- Schuijt, 15 juin 1965, pp. 62-63
- Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66, 66-67, 79, 80-81, 82
- Battistini, 15 juin 1965, pp. 67-70
- Ferretti, 15 juin 1965, pp. 70-72, 81-82, 82-83
- Edoardo Martino, 15 juin 1965, pp. 72-73
- Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 73-78, 81
- Toubeau, 15 juin 1965, p. 78
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111 — 18 juin 1965, p. 290 — 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114, 115, 116
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- Blaisse, 19 octobre 1965, pp. 34-35
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 19 octobre 1965, pp. 35-38
- Kreyssig, 21 octobre 1965, pp. 118-119

Illerhaus, 22 octobre 1965, pp. 180-181 —  
25 novembre 1965, pp. 108-109, 115  
Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95,  
115, 116, 117  
Laan, 25 novembre 1965, pp. 95-96  
Sabatini, 25 novembre 1965, pp. 102-105,  
116, 117  
Müller-Hermann, 25 novembre 1965, pp. 105-  
106  
Hansen, 26 novembre 1965, pp. 122-123  
Brunhes, 26 novembre 1965, p. 123  
Philipp, 26 novembre 1965, p. 123  
Moreau de Melen, 26 novembre 1965, pp.  
123-124  
Wohlfart, 18 janvier 1966, pp. 26-28  
Moro, 18 janvier 1966, pp. 35-38  
Estève, 21 janvier 1966, pp. 154-155

## MARCHÉS

### ORGANISATION DES —

#### Documentation

- Doc. 37 - Rapport et proposition de résolution -  
2 amendements
- Doc. 25 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 72 - Rapport et proposition de résolution -  
2 amendements
- Doc. 77 - Proposition de résolution

#### Débats

- MM. Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 251-253 —  
10 mai 1965, pp. 17-18, 38-39, 40 —  
18 juin 1965, pp. 257-258, 260, 263, 264  
Lücker, 26 mars 1965, pp. 255-257 — 18 juin  
1965, pp. 258-259, 265  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
26 mars 1965, pp. 257-259  
Briot, 26 mars 1965, pp. 263-264  
Blondelle, 10 mai 1965, pp. 8-9 — 18 juin  
1965, pp. 259-260, 265  
Braccisi, 10 mai 1965, pp. 14-17, 37, 39  
Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21, 29-30, 38 —  
18 juin 1965, pp. 265, 277-278 — 19 jan-  
vier 1966, pp. 83-84  
Bading, 10 mai 1965, pp. 21-22, 31, 35, 41 —  
18 juin 1965, pp. 253-254, 262, 265  
Sabatini, 10 mai 1965, pp. 22-24 — 18 juin  
1965, pp. 254-256 — 19 octobre 1965,  
pp. 47-50 — 19 janvier 1966, pp. 77-79  
Lardinois, 10 mai 1965, pp. 24-25 — 12 mai  
1965, pp. 117-118, 123-124 — 18 juin  
1965, p. 265  
Mauk, 10 mai 1965, pp. 25-26, 37, 40 —  
18 juin 1965, p. 265  
Mansholt, vice-président de la Commission  
de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 27-29,  
31-32, 36-37, 39, 40 — 11 mai 1965,  
p. 88 — 18 juin 1965, pp. 260-262 —  
19 octobre 1965, pp. 50-51 — 19 jan-  
vier 1966, pp. 85-89  
Dupont, 10 mai 1965, pp. 30-31 — 18 juin  
1965, pp. 250-252, 264  
Boscary-Monsservin, 10 mai 1965, pp. 32-33,  
35-36, 38 — 19 janvier 1966, pp. 75-76  
Bersani, 10 mai 1965, pp. 33-34  
Blaisse, 10 mai 1965, pp. 34-35, 38 — 11 mai  
1965, pp. 78-81  
le Président, 10 mai 1965, pp. 41-48, 49-51 —  
12 mai 1965, pp. 119-121, 127 — 18 juin  
1965, pp. 263-264, 265-274, 274-276,  
285-288 — 19 octobre 1965, pp. 38-44,  
51-56

Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61 — 19 octobre  
1965, pp. 44-46  
Illerhaus, 11 mai 1965, pp. 64-66  
Hallstein, président de la Commission de la  
C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78 — 20 oc-  
tobre 1965, pp. 66-72  
Richarts, 12 mai 1965, pp. 105, 127 — 18 juin  
1965, pp. 249-250, 262, 262-263, 264-265  
— 19 janvier 1966, pp. 75-76  
Vredeling, 12 mai 1965, pp. 118-119  
Estève, 12 mai 1965, pp. 125-126  
Colonna di Paliano, membre de la Commis-  
sion de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 127  
Dichgans, 18 juin 1965, pp. 256-257  
M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste,  
18 juin 1965, p. 265  
MM. Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86,  
86-88, 88-90  
Faller, 23 novembre 1965, p. 13  
M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
MM. Kriedemann, 19 janvier 1966, pp. 76-77  
Werner, président en exercice des Conseils  
de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 jan-  
vier 1966, pp. 102-105

### OUVERTURE DES —

#### Débats

- M. von der Groeben, membre de la Commission  
de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111

## MARCHÉS PUBLICS DE TRAVAUX

#### Documentation

- Doc. 1 - Rapport et proposition de résolution -  
5 amendements

#### Débats

- MM. Deringer, 23 mars 1965, pp. 70-74, 81  
Colonna di Paliano, membre de la Commission  
de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 74-76,  
79, 80-81  
Seuffert, 23 mars 1965, pp. 76-77  
Pohr, président du groupe démocrate-chré-  
tien, 23 mars 1965, pp. 78, 79, 81  
Berkhouwer, 23 mars 1965, p. 80  
Carboni, 23 mars 1965, pp. 81-82  
le Président, 23 mars 1965, pp. 82-97

## MARCINELLE

### CATASTROPHE DE —

Voir : CATASTROPHE

## MAROC

#### Débats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des  
Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A.,  
25 mars 1965, pp. 194-200  
Werner, président en exercice des Conseils  
de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 jan-  
vier 1966, pp. 144-146

MATIÈRES GRASSES

## HUILE ET —

*Voir : HUILE ET MATIÈRES GRASSES*

MAURITANIEDébats

— M. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41

MÉDECINE

## — DU TRAVAIL

*Voir : TRAVAIL*

MÉDICALE

## RECHERCHE —

*Voir : RECHERCHE*

MEMBRES

## NOMINATION DES — DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.A.

*Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.A.*

## VÉRIFICATION DES POUVOIRS DES — DU PARLEMENT EUROPÉEN

*Voir : PARLEMENT EUROPÉEN*

MIGRANTS

## TRAVAILLEURS —

*Voir : TRAVAILLEURS*

MINES MARGINALES

## FERMETURE DES —

Débats

— MM. Toubeau, 23 mars 1965, pp. 97-99  
Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100  
Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104  
Dichgans, 13 mai 1965, pp. 192-195 — 14 juin 1965, pp. 15-19  
Kreyssig, 14 juin 1965, pp. 27-28

MINISTRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

## CONSULTATIONS POLITIQUES ENTRE LES CHEFS DE GOUVERNEMENT ET ENTRE LES —

*Voir : CONSULTATIONS*

MOL

## CENTRE DE —

*Voir : CENTRE*

MONÉTAIRE

## POLITIQUE —

*Voir : POLITIQUE*

MONOPOLES

*Voir : ENTENTES ET CONCENTRATIONS*

MOTION

## — DE CENSURE

*Voir : CENSURE*

## — N —

NÉGOCIATIONS DILLONDébats

- MM. de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90  
De Clercq, 25 novembre 1965, pp. 86-87

NÉGOCIATIONSTARIFAIRES MULTILATÉRALES (G.A.T.T.)Débats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41  
Eduardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133 — 20 janvier 1966, pp. 105-108  
Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222  
Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202  
Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242  
Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 251-253, 263  
Lücker, 26 mars 1965, pp. 255-257, 264  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 257-259 — 12 mai 1965, p. 93 — 19 octobre 1965, pp. 35-38 — 23 novembre 1965, pp. 20-23  
Blondelle, 26 mars 1965, pp. 262-263  
le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 21 octobre 1965, pp. 129-132  
Baas, 10 mai 1965, pp. 29-30  
Boscary-Monsservin, 10 mai 1965, p. 38  
Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81 — 19 octobre 1965, pp. 34-35  
Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, p. 88  
von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111 — 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81  
de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90 — 20 janvier 1966, pp. 114-117, 117-118  
M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
M. Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105, 144-146  
M<sup>me</sup> Strobél, présidente du groupe socialiste, 20 janvier 1966, pp. 108-111  
MM. Furler, 20 janvier 1966, pp. 121-124  
Van Offelen, 20 janvier 1966, pp. 132-134  
Lahr, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 134-135  
Vredeling, 20 janvier 1966, pp. 137-139

NIGÉRIADébats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 144-146

NIVEAU DE VIERELÈVEMENT DU —Débats

- MM. Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, p. 126-128  
Blondelle, 26 mars 1965, pp. 250-251  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 257-259  
Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160 — 16 juin 1965, p. 144 — 20 octobre 1965, pp. 107-108  
Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 180-182  
M<sup>me</sup> Elsner, 13 mai 1965, p. 196 — 16 juin 1965, pp. 119-121  
MM. le Président, 13 mai 1965, pp. 201-202 — 21 octobre 1965, pp. 129-132  
Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
Trochet, 24 novembre 1965, pp. 49-50 — 18 janvier 1966, pp. 13-17  
M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
MM. Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67  
Furler, 25 novembre 1965, pp. 83-85

NOMINATION

## — DU PRÉSIDENT, DES VICE-PRÉSIDENTS ET DES MEMBRES DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.A.

Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.A.

## — DES RAPPORTEURS GÉNÉRAUX DU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

NORMES DE BASE

## — RELATIVES A LA PROTECTION SANITAIRE

Voir : PROTECTION SANITAIRE

**NORVÈGE****Débats**

- MM. De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153  
Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95  
Laan, 25 novembre 1965, pp. 95-98  
Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100

Voir aussi : PAYS SCANDINAVES

**NOUVELLE-ZÉLANDE****Débats**

- M. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41

**NUCLÉAIRE****ÉNERGIE —**

Voir : ÉNERGIE NUCLÉAIRE

**INDUSTRIE —**

Voir : INDUSTRIE

**RECHERCHE —**

Voir : RECHERCHE

— O —

**O.C.D.E. (ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE)**Débats

- MM. Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118
- Dichgans, 25 novembre 1965, pp. 100-102
- Müller-Hermann, 25 novembre 1965, pp. 105-106
- Bersani, 25 novembre 1965, pp. 106-107
- Illerhaus, 25 novembre 1965, pp. 108-109
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114

**CEUFS**

Voir : VIANDE, VOLAILLE ET CEUFS

**OFFICE EUROPÉEN DE LA JEUNESSE**Débats

- M. Seifriz, 24 mars 1965, pp. 167-168

**O.I.T. (ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL)**Débats

- MM. Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100
- Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104
- le Président, 26 mars 1965, pp. 270-273 — 18 janvier 1966, pp. 23-26
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 151-154, 180 — 18 janvier 1966, pp. 21-23
- Trochet, 18 janvier 1966, pp. 13-17
- Santero, 18 janvier 1966, pp. 19-21

**O.M.S. (ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ)**Débats

- MM. Kriedemann, 26 novembre 1965, pp. 130-132
- Santero, 26 novembre 1965, pp. 133-134
- Lenz, 26 novembre 1965, p. 136

**O.N.U. (ORGANISATION DES NATIONS UNIES)**Débats

- MM. Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141
- Faure, 24 mars 1965, pp. 174-176
- Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214

**ORGANE PERMANENT POUR LA SÉCURITÉ DANS LES MINES DE HOUILLE**Débats

- MM. Pètre, 12 mai 1965, pp. 156-160
- Trochet, 12 mai 1965, pp. 160-161
- le Président, 12 mai 1965, pp. 165-166
- Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- Santero, 14 juin 1965, pp. 34-36
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 39-41

**ORGANISATION**

## — DES MARCHÉS

Voir : MARCHÉS

## — DES TRAVAUX DU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**ORGANISATIONS**

## COLLABORATION ENTRE LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS MEMBRES ET LES — D'EMPLOYEURS ET DE TRAVAILLEURS

Voir : COLLABORATION

## COLLABORATION ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES — AGRICOLES

Voir : COLLABORATION

## COLLABORATION ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES — D'EMPLOYEURS ET DE TRAVAILLEURS

Voir : COLLABORATION

## COLLABORATION ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES — EUROPÉENNES ET INTERNATIONALES

Voir : COLLABORATION

**ORGANISMES**

## COLLABORATION ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES — SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

Voir : COLLABORATION



**ORGEL****PROJET —**Débats

- MM. Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 13 mai 1965, pp. 173-176 — 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 Battistini, 13 mai 1965, pp. 176-178  
 Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150  
 De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

**ORIENT****MOYEN —**Débats

- MM. Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 218-220, 220-222  
 Spenale, 23 novembre 1965, pp. 23-28

**PROCHE —**Débats

- MM. Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 218-220, 220-222

**ORIENTATION****— PROFESSIONNELLE**Documentation

- Doc. 86 - Projet de recommandation de la Commission de la C.E.E.

**O.T.A.N. (ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD)**Débats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
 Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
 Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160  
 Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167  
 Schuijt, 15 juin 1965, pp. 62-63  
 M<sup>me</sup> Stobel, présidente du groupe socialiste, 20 janvier 1966, pp. 108-111  
 MM. de Lipkowski, 20 janvier 1966, pp. 114-117, 117-118  
 Luns, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 118-121  
 Vredeling, 20 janvier 1966, pp. 137-139

**OUTRE-MER**

Voir : PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER

**OUVERTURE****— DES MARCHÉS**

Voir : MARCHÉS

## — P —

**PAIEMENTS****BALANCE DES —**Débats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41
- van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47
- Dichgans, 23 mars 1965, pp. 48-50
- Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54
- Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58 — 18 janvier 1966, pp. 5-13
- Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62
- Pedini, 23 mars 1965, pp. 67-68.
- le Président, 23 mars 1965, pp. 69-70
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111

**PAKISTAN**Débats

- MM. Berkhouwer, 16 juin 1965, pp. 157-159
- Moro, 23 novembre 1965, pp. 16-19
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 23 novembre 1965, pp. 20-23

**PARLEMENTAIRE****CONTRÔLE —**

Voir : *CONTROLE PARLEMENTAIRE*

**PARLEMENT EUROPÉEN****ACTIVITÉ DU —**Documentation

- Doc. 75 - Projet de rapport

Débats

- MM. le Président, 10 mai 1965, p. 4 — 18 juin 1965, p. 295
- Achenbach, 18 juin 1965, p. 295

**AVIS OU CONSULTATIONS DEMANDÉS PAR LES CONSEILS OU LES COMMISSIONS EUROPÉENNES AU —**Débats

- MM. le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 13 mai 1965, pp. 201-202 — 15 juin 1965, pp. 84-90
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207 — 13 mai 1965, pp. 189-191
- Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218 — 11 mai 1965, pp. 66-70 — 20 janvier 1966, pp. 111-114

Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 218-220, 220-222

Troclet, 12 mai 1965, pp. 160-161

Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66

Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 73-78

M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 18 juin 1965, p. 282

MM. Kriedemann, 26 novembre 1965, pp. 130-132

De Gryse, 18 janvier 1966, pp. 45-48

Brunhes, 19 janvier 1966, pp. 50-51

Laan, 19 janvier 1966, pp. 51-53

Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 19 janvier 1966, pp. 55-60

**BUDGET DU — (Exercice 1963)**Documentation

- Doc. 148/I-II-III - Lettres de transmission des comptes de gestion et bilans financiers
- Doc. 66 - Rapport et propositions de résolution

Débats

- MM. Kreyszig, 15 juin 1965, pp. 92-93
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 93-95, 95
- Weinkamm, 15 juin 1965, p. 95
- le Président, 15 juin 1965, pp. 95, 96

**BUDGET DU — (Exercice 1964)**Documentation

- Doc. 16 - Rapport intérimaire et proposition de résolution

Débats

- M. le Président, 26 mars 1965, p. 275

**BUDGET DU — (Exercice 1966)**Documentation

- Doc. 67 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Weinkamm, 15 juin 1965, pp. 96-97
- Kreyszig, 15 juin 1965, p. 97
- le Président, 15 juin 1965, pp. 97-100 — 24 novembre 1965, pp. 44-45
- Wohlfart, 24 novembre 1965, pp. 38-40
- Dichgans, 24 novembre 1965, pp. 40, 40-41
- Santero, 24 novembre 1965, pp. 41-42

**COLLABORATION ENTRE LE — ET LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS**

Voir : *COLLABORATION*

**COMMISSION DES ASSOCIATIONS DU —**Débats

- M. le Président, 14 mai 1965, p. 226

**COMMISSION PARLEMENTAIRE D'ASSOCIATION DU —**Documentation

- Doc. 122 (1964-1965) - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements

Débats

- MM. van der Goes van Naters, 22 mars 1965, pp. 13-15, 15, 20  
 Vendroux, président du groupe U.D.E., 22 mars 1965, pp. 15, 18, 21  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 22 mars 1965, pp. 15, 16, 17, 18, 21  
 Boscary-Monsservin, 22 mars 1965, pp. 16-17, 18-19, 20  
 Blaisse, 22 mars 1965, pp. 17-18  
 Kapteyn, 22 mars 1965, p. 19  
 Edoardo Martino, 22 mars 1965, pp. 19-20  
 le Président, 22 mars 1965, pp. 20-21 — 14 mai 1965, p. 226

**COMMISSION DE LA RECHERCHE ET DE LA CULTURE DU —**Documentation

- Doc. 15 - Proposition de résolution

Débats

- M. le Président, 22 mars 1965, p. 22

**COMPÉTENCE DES COMMISSIONS DU —**Débats

- MM. van der Goes van Naters, 22 mars 1965, pp. 13-15, 20  
 Vendroux, président du groupe U.D.E., 22 mars 1965, p. 15  
 Boscary-Monsservin, 22 mars 1965, pp. 16-17, 18-19  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 22 mars 1965, p. 17  
 Blaisse, 22 mars 1965, pp. 17-18  
 Kapteyn, 22 mars 1965, p. 19  
 Edoardo Martino, 22 mars 1965, pp. 19-20  
 le Président, 22 mars 1965, p. 21 — 10 mai 1965, p. 4  
 Santero, 12 mai 1965, pp. 134-135  
 Hansen, 26 novembre 1965, pp. 122-123

**COMPÉTENCES, POUVOIRS ET TÂCHES DU —**Débats

- M. le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 17 juin 1965, pp. 242-243 — 18 juin 1965, pp. 263-264  
 M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107  
 MM. Seifriz, 23 mars 1965, pp. 108-110  
 Drouot l'Hermine, 23 mars 1965, p. 110  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 110-112 — 14 mai 1965, pp. 218-221  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128 — 15 juin 1965, pp. 58-59  
 Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137  
 Berthoin, 24 mars 1965, pp. 141-144  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155

- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 218-220, 220-222  
 Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 251-253  
 Blaisse, 10 mai 1965, pp. 6-7 — 12 mai 1965, p. 99 — 20 janvier 1966, pp. 135-137  
 Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61  
 Illerhaus, 11 mai 1965, pp. 64-66  
 Gaetano Martino, 11 mai 1965, pp. 66-70  
 Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73  
 Berkhouwer, 11 mai 1965, pp. 83-86 — 17 juin 1965, pp. 211-214 — 25 novembre 1965, p. 118  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87  
 Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98  
 M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 12 mai 1965, p. 101 — 17 juin 1965, pp. 202-203 — 20 janvier 1966, pp. 108-111  
 MM. Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 12 mai 1965, pp. 101-104  
 Santero, 12 mai 1965, pp. 134-135  
 Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 12 mai 1965, pp. 164-165 — 13 mai 1965, pp. 198-200  
 Battistini, 13 mai 1965, pp. 176-178  
 Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19 — 17 juin 1965, pp. 214-215  
 Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23 — 16 juin 1965, pp. 183-190  
 Carboni, 17 juin 1965, pp. 235-236  
 Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 juin 1965, pp. 260-262  
 Richarts, 18 juin 1965, pp. 262-263  
 Scelba, 18 octobre 1965, pp. 10-11 — 20 octobre 1965, pp. 100-104  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 113-114  
 Kapteyn, 25 novembre 1965, pp. 85-86  
 Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13  
 Lardinois, 19 janvier 1966, pp. 79-81  
 Luns, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 118-121  
 Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132  
 Storchi, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, p. 139  
 Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 144-146

**COMPOSITION DES COMMISSIONS DU —**Débats

- M. le Président, 22 mars 1965, pp. 22, 22-23 — 23 mars 1965, pp. 35, 70 — 25 mars 1965, pp. 226-227 — 26 mars 1965, p. 276 — 13 mai 1965, p. 170 — 14 mai 1965, p. 213 — 15 juin 1965, p. 50 — 17 juin 1965, p. 193 — 24 septembre 1965, p. 10 — 21 octobre 1965, p. 118 — 26 novembre 1965, p. 121 — 19 janvier 1966, pp. 98-99 — 21 janvier 1966, p. 149

**CONDITIONS DE TRAVAIL DU —**Documentation

- Doc. 81 - Proposition de résolution  
 — Doc. 105 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Wohlfart, 24 novembre 1965, pp. 38-40
- Dichgans, 24 novembre 1965, pp. 40, 40-41
- Santero, 24 novembre 1965, pp. 41-42
- Pflimlin, 24 novembre 1965, pp. 42-43
- Friedensburg, 24 novembre 1965, pp. 43-44, 44
- Kreyssig, 24 novembre 1965, p. 44
- le Président, 24 novembre 1965, pp. 44-45

## CONFÉRENCE DU — AVEC LES PARLEMENTS D'AFRIQUE ET DE MADAGASCAR

Voir : CONFÉRENCE

## ÉLECTION DU — AU SUFFRAGE UNIVERSEL DIRECT

Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4
- Berthoin, 24 mars 1965, pp. 141-144
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 11 mai 1965, pp. 73-78
- Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160 — 20 octobre 1965, pp. 105-106
- Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165 — 15 juin 1965, p. 54
- Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167
- Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172 — 20 octobre 1965, pp. 100-104
- Faure, 24 mars 1965, pp. 174-176
- Braccési, 24 mars 1965, pp. 178-178
- le Président, 24 mars 1965, pp. 187-188
- Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214
- Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218 — 11 mai 1965, pp. 66-70
- Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61
- M<sup>me</sup> Strobél, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64
- MM. van der Goes van Naters, 11 mai 1965, pp. 81-83
- Berkhouwer, 11 mai 1965, pp. 83-86
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87
- Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 12 mai 1965, pp. 101-104
- Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79
- de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90
- le Président, 21 octobre 1965, pp. 129-132

## ÉLECTION DU PRÉSIDENT DU —

Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, p. 4
- le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 24 septembre 1965, pp. 5, 5-7
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 22 mars 1965, pp. 6-7 — 24 septembre 1965, pp. 7-8
- Kapteyn, 24 septembre 1965, pp. 3-4
- De Gryse, 24 septembre 1965, p. 4
- Vredeling, 24 septembre 1965, p. 4
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 24 septembre 1965, pp. 4-5
- Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 24 septembre 1965, p. 8
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 septembre 1965, p. 8

## ÉLECTION DES VICE-PRÉSIDENTS DU —

Débats

- MM. le Président, 22 mars 1965, p. 6 — 24 septembre 1965, pp. 8-9 — 18 janvier 1966, p. 2
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 22 mars 1965, pp. 6-7

## EXTENSION DES COMPÉTENCES, POUVOIRS ET TÂCHES DU —

Documentation

- Doc. 18 - Proposition de résolution
- Doc. 27 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 34 - Rapport et proposition de résolution - 9 amendements

Débats

- MM. Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128, 156-157
- Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155, 188 — 11 mai 1965, pp. 73-78 — 12 mai 1965, pp. 105-106 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 96-99
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 24 mars 1965, pp. 155-156
- Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160
- Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165 — 25 mars 1965, pp. 202-207 — 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23 — 15 juin 1965, p. 54
- Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172, 185 — 20 octobre 1965, pp. 100-104
- Faure, 24 mars 1965, pp. 174-176
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 24 mars 1965, pp. 183, 189 — 11 mai 1965, pp. 86-87 — 12 mai 1965, pp. 98, 104
- Vals, 24 mars 1965, pp. 183-184 — 11 mai 1965, pp. 58-61 — 12 mai 1965, p. 95
- le Président, 24 mars 1965, pp. 187-188, 191 — 12 mai 1965, pp. 106-114 — 18 juin 1965, pp. 285-288 — 21 octobre 1965, pp. 129-132
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222
- Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202 — 11 mai 1965, pp. 64-66, 73 — 12 mai 1965, p. 101
- Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210 — 11 mai 1965, pp. 83-86 — 12 mai 1965, p. 100 — 17 juin 1965, pp. 211-214 — 25 novembre 1965, p. 118
- Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214
- Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218 — 11 mai 1965, pp. 66-70
- M<sup>me</sup> Strobél, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64 — 12 mai 1965, p. 101 — 17 juin 1965, pp. 202-203 — 20 janvier 1966, pp. 108-111
- MM. Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73
- Blaise, 11 mai 1965, pp. 78-81 — 12 mai 1965, p. 99 — 20 janvier 1966, pp. 135-137
- van der Goes van Naters, 11 mai 1965, pp. 81-83

Vredeling, 11 mai 1965, pp. 87-88 — 12 mai 1965, pp. 99-100, 100  
 Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, p. 88  
 Schuijt, 12 mai 1965, p. 94  
 Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98  
 Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 12 mai 1965, pp. 101-104  
 Richarts, 12 mai 1965, p. 105  
 Burgbacher, 12 mai 1965, p. 105  
 Dichgans, 12 mai 1965, p. 105 — 13 mai 1965, pp. 192-195 — 24 novembre 1965, pp. 40, 40-41  
 Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 Edoardo Martino, 14 juin 1965, pp. 29-30  
 van Hulst, 17 juin 1965, pp. 203-204  
 Carboni, 17 juin 1965, pp. 235-236  
 Baas, 18 juin 1965, pp. 277-278  
 Lardinois, 18 juin 1965, pp. 278-279  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79 — 25 novembre 1965, pp. 85-86  
 de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90  
 Wohlfart, 24 novembre 1965, pp. 38-40  
 Luns, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 118-121

## INFORMATION DU —

Débats

— M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107  
 M. le Président, 23 mars 1965, pp. 107-108

## NOMINATION DES RAPPORTEURS GÉNÉRAUX DU —

Débats

M. le Président, 22 mars 1965, p. 23 — 13 mai 1965, p. 170 — 16 juin 1965, p. 102

## ORDRE DE PRÉSENCE DES VICE-PRÉSIDENTS DU —

Débats

— M. le Président, 18 janvier 1966, p. 2

## ORGANISATION DES TRAVAUX DU —

Débats

— MM. De Block, 23 mars 1965, pp. 74, 97  
 Posthumus, 23 mars 1965, pp. 100-101, 101-104  
 Dehousse, 24 mars 1965, p. 133 — 14 juin 1965, pp. 6, 7 — 15 juin 1965, p. 54  
 Illerhaus, 24 mars 1965, p. 133  
 de la Malène, 24 mars 1965, pp. 184, 189, 190  
 Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 185-186  
 Vredeling, 24 mars 1965, pp. 186-187, 189 — 12 mai 1965, p. 95 — 14 juin 1965, p. 7  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 24 mars 1965, pp. 188, 189, 190 — 12 mai 1965, p. 95 — 15 juin 1965, pp. 53-54 — 17 juin 1965, p. 209 — 18 octobre 1965, p. 4 — 20 octobre 1965, p. 91  
 Battaglia, 24 mars 1965, p. 188 — 18 octobre 1965, pp. 3-4, 4-5  
 Deringer, 24 mars 1965, pp. 188, 189, 190  
 Briot, 24 mars 1965, pp. 188-189, 190

Sabatini, 24 mars 1965, p. 190  
 Hahn, 25 mars 1965, p. 239  
 Berkhouwer, 12 mai 1965, p. 95 — 17 juin 1965, pp. 209-210  
 Blaisse, 12 mai 1965, p. 95  
 Vals, 12 mai 1965, p. 95  
 Tomasini, 13 mai 1965, p. 182  
 Fohrmann, 14 juin 1965, p. 6  
 le Président, 15 juin 1965, pp. 53, 54  
 Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 15 juin 1965, p. 54 — 17 juin 1965, p. 194 — 20 octobre 1965, pp. 90-91, 91  
 M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 17 juin 1965, p. 194  
 MM. Weinkamm, 17 juin 1965, p. 210  
 Santero, 17 juin 1965, p. 243  
 Kapteyn, 17 juin 1965, pp. 243-244 — 18 juin 1965, p. 248 — 18 octobre 1965, p. 5 — 20 octobre 1965, p. 91 — 23 novembre 1965, p. 9  
 Catroux, 18 octobre 1965, pp. 3, 4, 5  
 Scelba, 20 octobre 1965, pp. 91-92

## PROCÉDURE D'EXAMEN DES RAPPORTS GÉNÉRAUX PAR LE —

Documentation

— Doc. 6 - Proposition de résolution

Débats

— M. le Président, 22 mars 1965, pp. 12-13

## QUESTIONS ÉCRITES OU ORALES DES MEMBRES DU — À LA HAUTE AUTORITÉ, AUX COMMISSIONS EUROPÉENNES OU AU CONSEIL

Débats

— M. Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 14 mai 1965, p. 222

## RÈGLEMENT DU —

Documentation

— Doc. 147 - Proposition de résolution  
 — Doc. 20 - Proposition de résolution  
 — Doc. 76 - Proposition de résolution  
 — Doc. 109 - Proposition de résolution

Débats

— MM. van der Goes van Naters, 22 mars 1965, pp. 13-15, 20  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 22 mars 1965, p. 17, 21 — 10 mai 1965, p. 39 — 21 octobre 1965, pp. 148-149  
 Boscary-Monsservin, 22 mars 1965, pp. 18-19  
 le Président, 22 mars 1965, p. 21  
 Vendroux, 22 mars 1965, p. 21  
 Vredeling, 16 juin 1965, p. 169

## SECRETARIAT DU —

Débats

— MM. Wohlfart, 25 novembre 1965, pp. 38-40  
 Santero, 24 novembre 1965, pp. 41-42  
 Pflimlin, 24 novembre 1965, pp. 42-43  
 le Président, 24 novembre 1965, pp. 44-45

**VÉRIFICATION DES POUVOIRS DES MEMBRES DU —**Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, p. 4  
le Président, 13 mai 1965, p. 170 — 16 juin 1965, p. 102 — 24 septembre 1965, p. 3  
— 21 octobre 1965, p. 118 — 23 novembre 1965, p. 3 — 18 janvier 1966, p. 2

**VOTES PAR APPEL NOMINAL DU —**Débats

- M. le Président, 12 mai 1965, p. 106 — 24 septembre 1965, p. 5

**VOTES SANS DÉBAT DU —**Débats

- M. le Président, 14 juin 1965, p. 8

**VOTES AU SCRUTIN SECRET DU —**Débats

- M. le Président, 24 septembre 1965, p. 5

**PAYS**

## — A COMMERCE D'ÉTAT

Voir : EST (PAYS DE L'—)

## — DE L'EST

Voir : EST

## — TIERS

Voir : TIERS (RELATIONS AVEC LES —)

**PAYS SCANDINAVES**Débats

- MM. Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105

**PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER**Documentation

- Doc. 39 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214  
Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 254-255

- le Président, 26 mars 1965, pp. 270-273 —  
12 mai 1965, pp. 154-156 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 16 juin 1965, pp. 159-160 —  
18 juin 1965, pp. 274-276, 285-288  
Angioy, 12 mai 1965, pp. 152-154  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 154  
von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
Dupont, 18 juin 1965, pp. 250-252

**CONFÉRENCE PARLEMENTAIRE DE L'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LES ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE**

Voir : CONFÉRENCE

**FONDS DE DÉVELOPPEMENT POUR LES —**

Voir : F.E.D.O.M.

**PÊCHERIES**Débats

- MM. Lardinois, 12 mai 1965, pp. 117-118  
le Président, 21 octobre 1965, pp. 129-132

**PÉTROLE**Débats

- MM. Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214  
Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 11 mai 1965, pp. 53-57  
De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34  
Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39  
le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46  
Burgbacher, 21 octobre 1965, pp. 147-148

**PETTEN**

## CENTRE DE —

Voir : CENTRE

**PHARMACEUTIQUE**

## INDUSTRIE —

Voir : INDUSTRIE

**PISTOLETS DE SCELLEMENT**Débats

- MM. Nedershorst, 16 juin 1965, pp. 139-144  
Krier, 16 juin 1965, pp. 145-146  
Catroux, 16 juin 1965, pp. 148-150  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 151-154

**PLAN****— FOUCHET**Débats

- MM. Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137
- Braccisi, 24 mars 1965, pp. 176-178
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 113-114
- Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132

**PLUTONIUM**Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34
- Fanton, 15 juin 1966, pp. 66-67

**POLITIQUE****— AGRICOLE**

Voir : AGRICULTURE

**— CHARBONNIÈRE**Débats

- MM. Toubeau, 23 mars 1965, pp. 97-99
- Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100, 107
- Posthumus, 23 mars 1965, pp. 100-101, 101-104, 107
- De Block, 23 mars 1965, pp. 104-105 — 14 juin 1965, pp. 30-34
- M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107
- MM. Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, p. 107 — 11 mai 1965, pp. 53-57
- le Président, 23 mars 1965, pp. 107-108 — 14 juin 1965, pp. 43-46
- Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Scarlato, président en exercice du Conseil spécial de ministres de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 13-15
- Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19
- Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- Kreyssig, 14 juin 1965, pp. 27-28
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118

**— COMMERCIALE**Documentation

- Doc. 141 - Proposition de la Commission de la C.E.E.A.
- Doc. 153 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 3 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements
- Doc. 8 - Rapport intérimaire et proposition de résolution - 2 amendements
- Doc. 10 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements
- Doc. 74 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 78 - Proposition de la Commission de la C.E.E.

- Doc. 79 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 92 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 97 - Rapport complémentaire et proposition de résolution
- Doc. 98 - Rapport intérimaire et proposition de résolution
- Doc. 99 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 100 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 108 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement
- Doc. 116 - Propositions modifiées de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 121 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41
- Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141 — 25 mars 1965, pp. 243-244 — 18 juin 1965, p. 248 — 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 66-72
- Vredeling, 24 mars 1965, pp. 180-181 — 25 mars 1965, pp. 230-233, 238-239, 243, 244
- Baas, 24 mars 1965, pp. 184-185
- Briot, 24 mars 1965, pp. 185, 188-189 — 25 mars 1965, pp. 233-234 — 26 mars 1965, pp. 263-264
- de la Malène, 24 mars 1965, p. 189
- le Président, 24 mars 1965, p. 191 — 25 mars 1965, pp. 245-246 — 26 mars 1965, pp. 265-267 — 10 mai 1965, pp. 13-14, 41-48 — 12 mai 1965, pp. 106-114, 130-131 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 18 juin 1965, pp. 248, 263-264, 265-274, 274-276 — 19 octobre 1965, pp. 38-44 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 23 novembre 1965, pp. 11-13, 23, 35-36 — 18 janvier 1966, pp. 38-45 — 19 janvier 1966, pp. 89-90
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200
- Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202, 235-236
- Moro, 25 mars 1965, pp. 227-230, 243, 244 — 23 novembre 1965, pp. 16-19 — 18 janvier 1966, pp. 35-38
- Carboni, 25 mars 1965, pp. 234-235, 244 — 25 novembre 1965, pp. 109-111
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 25 mars 1965, pp. 236-238, 239, 244 — 26 mars 1965, pp. 257-259, 260 — 10 mai 1965, pp. 11-12 — 12 mai 1965, p. 93 — 19 octobre 1965, pp. 35-38 — 23 novembre 1965, pp. 20-23
- Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242 — 26 mars 1965, pp. 257, 259, 260, 261, 263
- Edoardo Martino, 25 mars 1965, pp. 242-249 — 12 mai 1965, pp. 91-93 — 20 janvier 1966, pp. 105-108
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 25 mars 1965, pp. 243, 245 — 12 mai 1965, p. 104
- Lücker, 25 mars 1965, p. 244 — 26 mars 1965, pp. 255-257, 264 — 23 novembre 1965, pp. 4-8
- Blondelle, 26 mars 1965, pp. 250-251, 260, 261, 262, 262-263 — 10 mai 1965, pp. 8-9

- Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 251-253, 254-255, 261, 263, 264-265 — 10 mai 1965, p. 13 — 23 novembre 1965, pp. 19-20 — 25 novembre 1965, pp. 89-90 — 26 novembre 1965, pp. 130-132 — 19 janvier 1966, pp. 76-77
- Sabatini, 26 mars 1965, pp. 253-254, 265 — 20 octobre 1965, pp. 92-96
- Fohrmann, 26 mars 1965, p. 260
- Charpentier, 26 mars 1965, p. 264 — 20 octobre 1965, pp. 58-66 — 25 novembre 1965, p. 89
- Blaisse, 10 mai 1965, pp. 6-7, 34-35 — 11 mai 1965, pp. 78-81 — 19 octobre 1965, pp. 34-35
- Radoux, 10 mai 1965, pp. 9-11
- Boscary-Monsservin, 10 mai 1965, p. 38
- M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64
- MM. Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98
- Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 12 mai 1965, pp. 101-104
- Burgbacher, 12 mai 1965, p. 105
- Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 129-130
- Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- Pètre, 20 octobre 1965, pp. 107-108
- Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124
- Van Offelen, 23 novembre 1965, pp. 8-9
- Troclet, 23 novembre 1965, pp. 31-32
- Armengaud, 23 novembre 1965, p. 32
- Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 novembre 1965, pp. 32-35
- Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100
- Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 novembre 1965, pp. 135-136, 137
- Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13
- Wohlfart, 18 janvier 1966, pp. 26-28
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, p. 38
- Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132
- Lahr, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 134-135
- Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, p. 144-146
- Dichgans, 20 janvier 1966, pp. 147-148

## — CONJONCTURELLE

### Débats

- M. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47 — 20 octobre 1965, pp. 72-75
- M<sup>me</sup> Elsner, 23 mars 1965, pp. 47-48, 62
- MM. Dichgans, 23 mars 1965, pp. 48-50
- Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54
- Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58 — 18 janvier 1966, pp. 5-13
- Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62
- De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63
- Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66
- Burgbacher, 23 mars 1965, pp. 66-67
- Pedini, 23 mars 1965, pp. 67-68
- le Président, 23 mars 1965, pp. 69-70 — 26 mars 1965, pp. 265-267 — 21 octobre 1965, pp. 129-132

- Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200
- Rubinacci, 26 mars 1965, pp. 267-269
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66

## — ÉCONOMIQUE

### Documentation

- Doc. 5 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

### Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4
- le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 23 mars 1965, pp. 69-70, 113-115 — 26 mars 1965, pp. 265-267 — 21 octobre 1965, pp. 129-132
- van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47 — 20 octobre 1965, pp. 72-75
- M<sup>me</sup> Elsner, 23 mars 1965, pp. 47-48, 62
- MM. Dichgans, 23 mars 1965, pp. 48-50 — 13 mai 1965, pp. 192-195 — 14 juin 1965, pp. 15-19 — 20 janvier 1966, pp. 147-148
- Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54
- Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58 — 18 janvier 1966, pp. 5-13
- Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62
- De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63 — 14 juin 1965, pp. 30-34
- Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66 — 13 mai 1965, pp. 191-192 — 24 novembre 1965, pp. 73-75
- Burgbacher, 23 mars 1965, pp. 66-67
- Pedini, 23 mars 1965, pp. 67-68
- Seifriz, 23 mars 1965, pp. 108-110
- Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 66-72
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200
- Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242
- Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, pp. 196-198 — 24 novembre 1965, pp. 50-56
- Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 51-53
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79
- Pètre, 20 octobre 1965, pp. 107-108
- Bersani, 24 novembre 1965, pp. 67-69



## — ÉNERGÉTIQUE

Documentation

- Doc. 141 - Proposition de la Commission de la C.E.E.A.
- Doc. 11 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34 — 13 mai 1965, pp. 180-182 — 15 juin 1965, pp. 73-78
- Toubeau, 23 mars 1965, pp. 97-99 — 21 octobre 1965, pp. 133-135
- Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100
- Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104
- M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107
- MM. le Président, 23 mars 1965, pp. 107-108 — 12 mai 1965, pp. 148-152 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 15 juin 1965, pp. 84-90 — 21 octobre 1965, pp. 129-132, 160-163
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 110-112
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128 — 11 mai 1965, pp. 53-57 — 14 juin 1965, pp. 39-41
- Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 14 juin 1965, pp. 23-27 — 21 octobre 1965, pp. 135-138
- Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81
- Berkhouwer, 12 mai 1965, pp. 147-148
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 148
- Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Scarlatto, président en exercice du Conseil spécial de ministres de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 13-15
- Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19
- Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57
- Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66
- Battistini, 15 juin 1965, pp. 67-70
- Edoardo Martino, 15 juin 1965, pp. 72-73 — 20 janvier 1966, pp. 105-108
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81
- Sabatini, 20 octobre 1965, pp. 92-96
- Santero, 20 octobre 1965, pp. 105-106
- M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144
- M. De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153

## — ÉTRANGÈRE OU EXTÉRIEURE

Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4
- le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 24 mars 1965, pp. 187-188 — 21 octobre 1965, pp. 129-132
- Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133
- Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137 — 20 janvier 1966, pp. 121-124
- Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141
- Berthoin, 24 mars 1965, pp. 141-144
- de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149

- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 24 mars 1965, pp. 155-156
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 156-157
- Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160
- Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165
- Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172 — 20 octobre 1965, pp. 100-104
- de la Malène, 24 mars 1965, pp. 172-174
- Faure, 24 mars 1965, pp. 174-176
- Braccesi, 24 mars 1965, pp. 176-178
- Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210
- Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87
- Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 12 mai 1965, pp. 101-104 — 21 octobre 1965, pp. 126-127
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Pedini, 20 octobre 1965, pp. 109-110
- M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144
- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159
- Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132
- Dichgans, 20 janvier 1966, pp. 143-144
- Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 144-146

## — FINANCIÈRE, MONÉTAIRE ET BUDGÉTAIRE

Documentation

- Doc. 145 - Proposition de la Commission de la C.E.E.

Débats

- MM. le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 23 mars 1965, pp. 69-70 — 12 mai 1965, pp. 106-114 — 18 juin 1965, pp. 290-295 — 21 octobre 1965, pp. 129-132
- van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47 — 20 octobre 1965, pp. 72-75
- M<sup>me</sup> Elsner, 23 mars 1965, pp. 47-48, 62
- MM. Dichgans, 23 mars 1965, pp. 48-50 — 18 juin 1965, p. 290
- Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54
- Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58 — 18 janvier 1966, pp. 5-13
- Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62
- De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63
- Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66
- Burgbacher, 23 mars 1965, pp. 66-67
- Pedini, 23 mars 1965, pp. 67-68
- Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133 — 12 mai 1965, pp. 91-93
- Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 11 mai 1965, pp. 73-78 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 24 septembre 1965, pp. 7-8 — 20 octobre 1965, pp. 66-72
- Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61
- M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64
- MM. Berkhouwer, 11 mai 1965, pp. 83-86
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87

- Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98 — 18 juin 1965, pp. 288-290  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 180-182  
 Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111 — 18 juin 1965, p. 290  
 Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 50-56  
 Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132

## — FISCALE

### Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 11 mai 1965, pp. 73-78 — 24 septembre 1965, pp. 7-8 — 20 octobre 1965, pp. 66-72  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222  
 Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202  
 Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 129-130  
 Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
 Seuffert, 18 juin 1965, pp. 288-290  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 van Campen, 20 octobre 1965, pp. 72-75  
 Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81  
 de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 129-132  
 Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 novembre 1965, pp. 32-35  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 50-56  
 Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 19 janvier 1966, pp. 56-60  
 Lahr, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 134-135

## INTÉGRATION —

Voir : INTÉGRATION

## — DE MARCHÉ

Voir : MARCHÉS

## — DES PRIX

### Débats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62  
 De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63 — 14 juin 1965, pp. 30-34  
 Burgbacher, 23 mars 1965, pp. 66-67

- le Président, 23 mars 1965, pp. 69-70 — 26 mars 1965, pp. 265-267 — 10 mai 1965, pp. 41-48 — 12 mai 1965, pp. 107-114, 124-125 — 15 juin 1965, pp. 84-90 — 18 juin 1965, pp. 263-264, 265-274, 274-276 — 19 octobre 1965, pp. 38-44 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 23 novembre 1965, pp. 13-15, 35-36 — 19 janvier 1966, pp. 60-71  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222  
 Briot, 26 mars 1965, pp. 263-264  
 Blaisse, 10 mai 1965, pp. 6-7 — 11 mai 1965, pp. 78-81 — 19 octobre 1965, pp. 34-35  
 Braccesi, 10 mai 1965, pp. 14-17 — 19 janvier 1966, p. 83  
 Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21, 29-30 — 19 janvier 1966, pp. 83-84  
 Sabatini, 10 mai 1965, pp. 22-24 — 19 janvier 1966, pp. 77-79  
 Lardinois, 10 mai 1965, pp. 24-25 — 19 janvier 1966, pp. 79-81  
 Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 27-29, 36-37 — 19 janvier 1966, pp. 85-89  
 Bading, 10 mai 1965, pp. 31, 35  
 Boscary-Monsservin, 10 mai 1965, pp. 35-36 — 19 janvier 1966, pp. 72-75  
 Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61  
 M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64  
 MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 66-72  
 Edoardo Martino, 12 mai 1965, pp. 91-93  
 Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98  
 Richarts, 12 mai 1965, p. 105 — 18 juin 1965, pp. 249-250 — 19 janvier 1966, pp. 75-76  
 Estève, 12 mai 1965, pp. 125-126  
 Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19 — 18 juin 1965, pp. 256-257  
 Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27  
 Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39  
 Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
 Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 Dupont, 18 juin 1965, pp. 250-252  
 Blondelle, 18 juin 1965, pp. 259-260  
 Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 19 octobre 1965, pp. 35-38  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66 — 25 novembre 1965, p. 89  
 de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90  
 Spenale, 23 novembre 1965, pp. 23-28  
 Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49  
 M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
 MM. Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13  
 De Gryse, 18 janvier 1966, pp. 45-48  
 Brunhes, 19 janvier 1966, pp. 50-51  
 Rossi, 19 janvier 1966, pp. 53-54  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 19 janvier 1966, pp. 56-60  
 Kriedemann, 19 janvier 1966, pp. 76-77  
 Mauk, 19 janvier 1966, pp. 82-83  
 Bersani, 19 janvier 1966, pp. 84-85

## — RÉGIONALE

Débats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100  
Seifriz, 23 mars 1965, pp. 108-110  
Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 110-112  
le Président, 23 mars 1965, pp. 113-115 — 10 mai 1965, pp. 41-48 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 16 juin 1965, pp. 129-138, 159-160, 169-178 — 18 octobre 1965, pp. 20-29 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 24 novembre 1965, pp. 71-73  
Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128 — 11 mai 1965, pp. 53-57 — 14 juin 1965, pp. 39-41  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270 — 16 juin 1965, pp. 126-128, 159, 167-168 — 18 octobre 1965, pp. 17-19 — 24 novembre 1965, pp. 50-56, 69-71  
Dehousse, 13 mai 1965, pp. 189-191 — 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
Dichgans, 13 mai 1965, pp. 192-195 — 14 juin 1965, pp. 15-19  
Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27  
Kreyssig, 14 juin 1965, pp. 27-28  
Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39  
von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
M<sup>me</sup> Elsner, 16 juin 1965, pp. 119-121  
MM. Vredeling, 16 juin 1965, pp. 121-123, 165-166 — 18 octobre 1965, pp. 5-10, 19-20  
Catroux, 16 juin 1965, pp. 123-124  
Baas, 16 juin 1965, pp. 161-162  
Bersani, 16 juin 1965, pp. 166-167 — 18 octobre 1965, pp. 14-15 — 24 novembre 1965, pp. 67-69  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 66-72  
Bading, 18 juin 1965, pp. 253-254  
Sabatini, 18 octobre 1965, pp. 12-13  
Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 18 octobre 1965, p. 19  
Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81  
Pètre, 20 octobre 1965, pp. 107-108  
M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
MM. Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49  
Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64  
van der Ploeg, 24 novembre 1965, pp. 64-66  
Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67  
Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 19 janvier 1966, pp. 56-60

## — SIDÉRURGIQUE

Débats

- MM. Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19  
Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
Kreyssig, 14 juin 1965, pp. 27-28  
Edoardo Martino, 14 juin 1965, pp. 29-30 — 20 janvier 1966, pp. 105-108  
le Président, 14 juin 1965, pp. 43-48  
Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118

## — SOCIALE

Documentation

- Doc. 146 - Initiative 1964 - Propositions de la Commission de la C.E.E.  
— Doc. 152 - Propositions de la Commission de la C.E.E.  
— Doc. 154 - Propositions de la Commission de la C.E.E.  
— Doc. 2 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 29 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 31 - Projet de recommandation de la Commission de la C.E.E.  
— Doc. 38 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements  
— Doc. 45 - Propositions de la Commission de la C.E.E.  
— Doc. 50 - III - Annexe du huitième rapport général de la C.E.E.  
— Doc. 53 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 57 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 59 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 60 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 69 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 86 - Projet de recommandation de la Commission de la C.E.E.  
— Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 96 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 100 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 113 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 122 - Projet de recommandation de la Commission de la C.E.E.

Débats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54 — 16 juin 1965, pp. 139-144  
Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66 — 13 mai 1965, pp. 191-192, 195-196, 200, 201 — 16 juin 1965, pp. 124-126, 150-151, 162-163, 168-169, 169 — 18 octobre 1965, pp. 12-13, 19 — 24 novembre 1965, pp. 73-75 — 25 novembre 1965, pp. 102-105  
Burgbacher, 23 mars 1965, pp. 66-67  
le Président, 23 mars 1965, pp. 69-70, 121-124 — 26 mars 1965, pp. 270-273 — 13 mai 1965, pp. 184-186, 201-202 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 16 juin 1965, pp. 129-138, 155-157, 159-160, 169-178 — 18 juin 1965, pp. 263-264 — 18 octobre 1965, pp. 20-29 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 24 novembre 1965, pp. 71-73, 78-79 — 18 janvier 1966, pp. 23-26 — 19 janvier 1966, pp. 93-98  
Toubeau, 23 mars 1965, pp. 97-99  
Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100  
Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202  
Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222  
Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202  
Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214  
Rubinacci, 26 mars 1965, pp. 267-269  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270 — 13 mai 1965, pp. 184, 196-198 — 16 juin 1965, pp. 126-128, 151-154, 159, 167-168, 169 — 18 octobre 1965, pp. 17-

- 19 — 24 novembre 1965, pp. 50-56, 69-71, 77-78 — 18 janvier 1966, pp. 21-23 — 19 janvier 1966, pp. 92-93
- Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21 — 16 juin 1965, pp. 161-162, 168
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 11 mai 1965, pp. 53-57
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87 — 18 octobre 1965, p. 19
- Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98
- Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160 — 16 juin 1965, p. 144 — 20 octobre 1965, pp. 107-108
- Tomasini, 13 mai 1965, pp. 183-184
- Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189, 196, 200 — 18 octobre 1965, pp. 16-17
- Dehousse, 13 mai 1965, pp. 189-191, 195 — 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- Dichgans, 13 mai 1965, pp. 192-195, 200, 201 — 14 juin 1965, pp. 15-19
- M<sup>me</sup> Elsner, 13 mai 1965, p. 196 — 16 juin 1965, pp. 119-121, 128-129
- MM. Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 13 mai 1965, pp. 198-200
- Krier, 13 mai 1965, pp. 200-201 — 16 juin 1965, pp. 145-146
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118
- Vredeling, 16 juin 1965, pp. 121-123, 165-166, 169 — 18 octobre 1965, pp. 5-10, 19-20
- Catroux, 16 juin 1965, pp. 123-124, 129, 148-150, 151 — 18 octobre 1965, p. 10
- van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148 — 24 novembre 1965, pp. 64-66
- Berkhouwer, 16 juin 1965, pp. 157-159
- Estève, 16 juin 1965, pp. 164-165
- Bersani, 16 juin 1965, pp. 166-167 — 18 octobre 1966, pp. 14-15 — 24 novembre 1965, pp. 67-69 — 25 novembre 1965, pp. 106-107
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- Scelba, 18 octobre 1965, pp. 10-11
- Herr, 18 octobre 1965, pp. 11-12
- Battaglia, 18 octobre 1965, p. 16
- van Hulst, 18 octobre 1965, p. 16 — 18 janvier 1966, pp. 17-19
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Santero, 20 octobre 1965, pp. 105-106 — 18 janvier 1966, pp. 19-21
- Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49, 71
- Trochet, 24 novembre 1965, pp. 49-50, 75-76 — 18 janvier 1966, pp. 13-17 — 19 janvier 1966, pp. 91-92, 93
- M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62
- MM. Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64
- Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67
- De Bosio, 19 janvier 1966, pp. 90-91, 93
- Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

## — STRUCTURELLE

### Débats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47
- Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62
- le Président, 23 mars 1965, pp. 69-70 — 16 juin 1965, pp. 169-178 — 18 juin 1965, pp. 263-264
- Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202

## POLOGNE

### Débats

- M. de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149

## POMMES DE TERRE

### Documentation

- Doc. 25 - Rapport et proposition de résolution

### Débats

- MM. Lardinois, 12 mai 1965, pp. 117-118
- Estève, 12 mai 1965, pp. 125-126
- Richarts, 12 mai 1965, p. 127
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 127
- le Président, 12 mai 1965, p. 127

## POPULATION

### ACCROISSEMENT DE LA —

### Débats

- MM. van Campen, 20 octobre 1965, pp. 72-75
- Moro, 23 novembre 1965, pp. 16-19
- Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 50-56
- van der Ploeg, 24 novembre 1965, pp. 64-66

## PORTUGAL

### Débats

- MM. Berkhouwer, 16 juin 1965, pp. 157-159
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 21 janvier 1966, p. 151

## POSTES

### ADMINISTRATION DES —

### Débats

- M. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202

## POUVOIRS

### — DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.

Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.

### — DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.A.

Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.A.

### — DES CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Voir : CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

**— DE LA HAUTE AUTORITÉ DE LA C.E.C.A.***Voir : HAUTE AUTORITÉ DE LA C.E.C.A.***— DU PARLEMENT EUROPÉEN***Voir : PARLEMENT EUROPÉEN***VÉRIFICATION DES — DES MEMBRES DU PARLEMENT EUROPÉEN***Voir : PARLEMENT EUROPÉEN***PRÉLÈVEMENT DE LA C.E.C.A.****TAUX DU —***Débats*

- MM. Vals, 24 mars 1965, pp. 183-184
- Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27
- Kreyszig, 14 juin 1965, pp. 27-28 — 15 juin 1965, p. 58
- Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 15 juin 1965, pp. 58-59
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 15 juin 1965, pp. 59-60
- le Président, 15 juin 1965, pp. 60-61

**PRÉSEANCE****ORDRE DE — DES VICE-PRÉSIDENTS DU PARLEMENT EUROPÉEN***Voir : PARLEMENT EUROPÉEN***PRÉSIDENT****ÉLECTION DU — DU PARLEMENT EUROPÉEN***Voir : PARLEMENT EUROPÉEN***NOMINATION DU — DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.A.***Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.A.***PRESSE***Voir : INFORMATION ET PRESSE***PRIX****POLITIQUE DES —***Voir : POLITIQUE***PRODUCTION****DÉVELOPPEMENT DE LA —***Débats*

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47
- Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62
- Pedini, 23 mars 1965, pp. 67-68
- Lücker, 26 mars 1965, pp. 255-257

Sabatini, 10 mai 1965, pp. 22-24

von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111

Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13

Braccési, 19 janvier 1966, p. 83

**RÉDUCTION DE LA —***Débats*

- M. Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-138

**PRODUCTIVITÉ****ACCROISSEMENT DE LA —***Débats*

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47
- Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62
- Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100
- Lücker, 26 mars 1965, pp. 255-257
- von der Groeben, membre de la commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111
- Sabatini, 16 juin 1965, pp. 162-163
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 22 octobre 1965, p. 167
- Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49
- Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13
- Santero, 18 janvier 1966, pp. 19-21

**PRODUITS LAITIERS****LAIT ET —***Voir : LAIT ET PRODUITS LAITIERS***PRODUITS TROPICAUX***Documentation*

- Doc. 39 - Rapport et proposition de résolution

*Débats*

- MM. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41 — 23 novembre 1965, pp. 32-35
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Edoardo Martino, 12 mai 1965, pp. 91-93
- Angioy, 12 mai 1965, pp. 152-154
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 154
- le Président, 12 mai 1965, pp. 154-156 — 23 novembre 1965, pp. 35-36
- Spedale, 23 novembre 1965, pp. 23-28
- Pedini, 23 novembre 1965, pp. 28-31
- Armengaud, 23 novembre 1965, p. 32

**PROFESSIONNELLE****FORMATION —***Voir : FORMATION*

PROFESSIONNELLES

## MALADIES —

Voir : MALADIES PROFESSIONNELLES

PROJET

## — ESSOR

Voir : ESSOR

## — ORGEL

Voir : ORGEL

PROTECTION SANITAIREDocumentation

- Doc. 142 - Proposition de la Commission de la C.E.E.A.
- Doc. 149 - Projet de recommandation de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 13 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 28 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement
- Doc. 31 - Projet de recommandation de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 56 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 80 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 84 - Projet de recommandation de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 99 - Proposition de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 104 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 108 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement
- Doc. 111 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 113 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 122 - Projet de recommandation de la Commission de la C.E.E.

Débats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47
- Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129
- Tomasini, 12 mai 1965, pp. 131-134, 140
- Santero, 12 mai 1965, pp. 134-135, 142 — 13 mai 1965, pp. 202-204 — 14 juin 1965, pp. 34-36 — 20 octobre 1965, pp. 105-106 — 26 novembre 1965, pp. 133-134, 135 — 18 janvier 1966, pp. 19-21
- Troclet, 12 mai 1965, pp. 135-137, 160-161 — 18 janvier 1966, pp. 13-17 — 19 janvier 1966, pp. 91-92, 93
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 138-139
- Deringer, 12 mai 1965, p. 141
- Storch, 12 mai 1965, pp. 141-142
- le Président, 12 mai 1965, pp. 144-147, 148-152, 165-166 — 13 mai 1965, pp. 206-211 — 16 juin 1965, pp. 180-183 — 21 octobre 1965, pp. 129-132, 160-163 — 24 novembre 1965, pp. 71-73 — 26 novembre 1965, pp. 124-130, 139 — 18 janvier 1966, pp. 23-26 — 19 janvier 1966, pp. 93-98

- Berkhouwer, 12 mai 1965, pp. 147-148
- Pètre, 12 mai 1965, pp. 156-160, 165
- Dichgans, 12 mai 1965, pp. 161, 165
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 161-163 — 16 juin 1965, p. 180 — 26 novembre 1965, p. 124 — 18 janvier 1966, pp. 21-23 — 19 janvier 1966, pp. 92-93
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 12 mai 1965, pp. 163-164 — 13 mai 1965, pp. 204-205 — 17 juin 1965, pp. 217-218 — 21 octobre 1965, pp. 153-156
- Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 12 mai 1965, pp. 164-165
- Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176
- Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 51-53
- Fohrmann, 16 juin 1965, pp. 179-180
- Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135
- De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153
- Hansen, 26 novembre 1965, pp. 122-123
- Brunhes, 26 novembre 1965, p. 123
- Philipp, 26 novembre 1965, p. 123
- Moreau de Melen, 26 novembre 1965, pp. 123-124
- Kriedemann, 26 novembre 1965, pp. 130-132, 137-138
- Lenz, 26 novembre 1965, pp. 132-133, 136, 138
- Vredeling, 26 novembre 1965, pp. 134-135, 137
- Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 novembre 1965, pp. 135-136, 137
- Bergmann, 26 novembre 1965, p. 136
- Sabatini, 26 novembre 1965, p. 138
- van Hulst, 18 janvier 1966, pp. 17-19
- De Bosio, 19 janvier 1966, pp. 90-91, 93

NORMES DE BASE RELATIVES A LA —Documentation

- Doc. 142 - Proposition de la Commission de la C.E.E.A.
- Doc. 28 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Débats

- MM. Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 12 mai 1965, pp. 163-164 — 13 mai 1965, pp. 204-205 — 17 juin 1965, pp. 217-218 — 21 octobre 1965, pp. 153-156
- Santero, 13 mai 1965, pp. 202-204
- le Président, 13 mai 1965, pp. 206-211

PROTOCOLE

## — D'ACCORD SUR L'ÉNERGIE (21 avril 1964)

Débats

- M. Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100
- M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107
- MM. le Président, 23 mars 1965, pp. 107-108 — 14 juin 1965, pp. 43-46
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 11 mai 1965, pp. 53-57

Scarlato, président en exercice du Conseil  
spécial de ministres de la C.E.C.A.,  
14 juin 1965, pp. 13-15  
Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34

Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39  
M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
MM. de Groote, membre de la Commission de la  
C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153  
Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 159-160

— Q —

QUESTIONS ÉCRITES OU ORALES

— DES MEMBRES DU PARLEMENT EUROPÉEN  
À LA HAUTE AUTORITÉ, AUX COMMISSIONS  
EUROPÉENNES OU AUX CONSEILS

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## — R —

RADIATIONS

## COMMISSION INTERNATIONALE DE PROTECTION CONTRE LES —

Voir : COMMISSION

RADIOACTIVITÉ

## MESURE DE LA —

Débats

- MM. Pètre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 12 mai 1965, pp. 163-164 — 13 mai 1965, pp. 204-205 — 21 octobre 1965, pp. 153-156
- Santero, 13 mai 1965, pp. 202-204  
le Président, 13 mai 1965, pp. 206-211 — 21 octobre 1965, pp. 160-163
- Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135

RAFFINERIESDébats

- MM. Dichgans, 23 mars 1965, pp. 48-50  
Pètre, 12 mai 1965, pp. 156-160

RAPPORTS GÉNÉRAUX

## PROCÉDURE D'EXAMEN DES — PAR LE PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

RÉACTEUR

## — HALDEN

Débats

- M. Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150

RÉADAPTATION

## — DE LA MAIN-D'ŒUVRE

Documentation

- Doc. 154-I/II - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 57 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104  
Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128 — 11 mai 1965, pp. 53-57 — 14 juin 1965, pp. 39-41  
Pètre, 12 mai 1965, pp. 156-160 — 20 octobre 1965, pp. 107-108 — 24 novembre 1965, pp. 57-59  
Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189  
Dehousse, 13 mai 1965, pp. 189-191 — 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
Dichgans, 13 mai 1965, pp. 192-195  
M<sup>me</sup> Elsner, 13 mai 1965, p. 196 — 16 juin 1965, pp. 119-121  
MM. Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 13 mai 1965, pp. 198-200  
Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
Kreyszig, 14 juin 1965, pp. 27-28  
Santero, 14 juin 1965, pp. 34-36  
Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39  
le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46 — 15 juin 1965, pp. 60-61 — 16 juin 1965, pp. 129-138, 169-178 — 18 octobre 1965, pp. 20-29  
Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57 — 16 juin 1965, pp. 161-162  
Vredeling, 16 juin 1965, pp. 121-123, 165-166 — 18 octobre 1965, pp. 5-10, 19-20  
Catroux, 16 juin 1965, pp. 123-124  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 126-128 — 18 octobre 1965, pp. 17-19 — 24 novembre 1965, pp. 69-71  
van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
Scelba, 18 octobre 1965, pp. 10-11  
Bersani, 18 octobre 1965, pp. 14-15

RECHERCHE

## — BIOLOGIQUE

Débats

- MM. Pedini, 13 mai 1965, pp. 173-176 — 15 juin 1965, pp. 90-91  
De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180  
Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135, 159-160  
Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150  
le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

## — MÉDICALE

Débats

- M. Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 13 mai 1965, pp. 198-200



**— NUCLÉAIRE**Documentation

- Doc. 41 - Deuxième rapport complémentaire et proposition de résolution

Débats

- MM. le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 21 octobre 1965, pp. 160-163  
 Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31 — 15 juin 1965, pp. 51-53  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34 — 13 mai 1965, pp. 170-172, 180-182 — 15 juin 1965, pp. 73-73 — 21 octobre 1965, pp. 156-159  
 Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 13 mai 1965, pp. 170, 173-176, 182 — 15 juin 1965, pp. 90-91 — 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 218-220, 220-222  
 Battistini, 13 mai 1965, pp. 176-178  
 Terrenoire, 13 mai 1965, p. 178  
 De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180 — 21 octobre 1965, pp. 150-153  
 Sabatini, 13 mai 1965, p. 182  
 Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135, 159-160  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 153-156  
 Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

**— SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE**Débats

- MM. le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 15 juin 1965, pp. 60-61 — 21 octobre 1965, pp. 160-163  
 van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47  
 Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54  
 De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63, 104-105 — 14 juin 1965, pp. 30-34  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 126-128 — 11 mai 1965, pp. 53-57  
 Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
 Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 24 mars 1965, pp. 155-156  
 Seifriz, 24 mars 1965, pp. 167-168  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 13 mai 1965, pp. 173-176 — 14 juin 1965, pp. 23-27 — 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 218-220, 220-222  
 Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
 Battistini, 13 mai 1965, pp. 176-178  
 Thom, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23  
 Santero, 14 juin 1965, pp. 34-36  
 Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 51-53  
 Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57  
 Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66

- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
 Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 133-135, 159-160  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141 — 24 novembre 1965, pp. 66-67  
 De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159 — 20 janvier 1966, pp. 141-143

**— SPATIALE**Débats

- MM. le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 21 octobre 1965, pp. 160-163  
 Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150  
 Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67

**RECONVERSION****— RÉGIONALE**

Voir : POLITIQUE RÉGIONALE

**RÉDUCTION****— DE LA PRODUCTION**

Voir : PRODUCTION

**RÉGIONALE****POLITIQUE —**

Voir : POLITIQUE

**RÉGIONS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT**Documentation

- Doc. 39 - Rapport et proposition de résolution  
 — Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution  
 — Doc. 100 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4  
 Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41 — 23 novembre 1965, pp. 32-35  
 van der Goes van Naters, 23 mars 1965, p. 41  
 Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58  
 Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133 — 12 mai 1965, pp. 91-93  
 Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
 Berthoin, 24 mars 1965, pp. 141-144  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222

- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207 —  
14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- Blondelle, 26 mars 1965, pp. 250-251 —  
18 juin 1965, pp. 259-260
- Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 251-253
- Lücker, 26 mars 1965, pp. 255-257 — 23 novembre 1965, pp. 4-8
- le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 —  
12 mai 1965, pp. 154-156 — 21 octobre 1965, pp. 129-132, 160-163 — 23 novembre 1965, pp. 11-13, 23, 35-36
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
12 mai 1965, p. 93 — 23 novembre 1965,  
pp. 10-11, 20-23
- Angioy, 12 mai 1965, pp. 152-154
- Levi Sandri, vice-président de la Commission  
de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 154
- Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27 — 23 novembre 1965, pp. 28-31
- De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34
- Hallstein, président de la Commission de la  
C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202
- Baas, 18 juin 1965, pp. 277-278
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- van Campen, 20 octobre 1965, pp. 72-75
- Burgbacher, 21 octobre 1965, pp. 147-148
- Margulies, membre de la Commission de la  
C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 153-158
- Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 159-160
- van Offelen, 23 novembre 1965, pp. 8-9
- Kreyssig, 23 novembre 1965, p. 10
- Spenale, 23 novembre 1965, pp. 23-28
- Troclet, 23 novembre 1965, pp. 31-32
- Armengaud, 23 novembre 1965, p. 32

## RÈGLEMENT

### — DU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## RELATIONS

### — AVEC LES PAYS TIERS

Voir : TIERS

## RELEVEMENT

### — DU NIVEAU DE VIE

Voir : NIVEAU DE VIE

## RÉMUNÉRATIONS

### — DES FONCTIONNAIRES DES INSTITUTIONS DES COMMUNAUTÉS

Voir : TRAITEMENTS

## REPRÉSENTANTS PERMANENTS

### COMITÉ DES —

Voir : COMITÉ DES REPRÉSENTANTS PERMANENTS

## RESSOURCES PROPRES

### — DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

#### Documentation

- Doc. 18 - Proposition de résolution
- Doc. 27 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 34 - Rapport et proposition de résolution - 9 amendements

#### Débats

- MM. Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 110-112
- Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133
- Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 11 mai 1965, pp. 73-78 — 12 mai 1965, pp. 105-106 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 66-72, 96-99
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 24 mars 1965, pp. 155-158
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 24 mars 1965, p. 183 — 11 mai 1965, pp. 86-87 — 12 mai 1965, pp. 98, 104
- Vals, 24 mars 1965, pp. 183-184 — 11 mai 1965, pp. 58-61 — 12 mai 1965, p. 95
- Dehousse, 24 mars 1965, p. 184 — 13 mai 1965, pp. 189-191
- le Président, 24 mars 1965, p. 191 — 12 mai 1965, pp. 106-114 — 18 juin 1965, pp. 285-288 — 21 octobre 1965, pp. 129-132
- Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210 — 11 mai 1965, pp. 83-86 — 12 mai 1965, p. 100
- Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21 — 15 juin 1965, pp. 54-57 — 18 juin 1965, pp. 277-278
- M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64 — 12 mai 1965, p. 101 — 17 juin 1965, pp. 202-203
- MM. Illerhaus, 11 mai 1965, pp. 64-66, 73 — 12 mai 1965, p. 101
- Gaetano Martino, 11 mai 1965, pp. 66-70
- Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73
- Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81 — 12 mai 1965, p. 99
- van der Goes van Naters, 11 mai 1965, pp. 81-83
- Vredeling, 11 mai 1965, pp. 87-88 — 12 mai 1965, pp. 99-100, 100
- Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, p. 88 — 18 juin 1965, pp. 281, 281-282
- Schuijt, 12 mai 1965, p. 94
- Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98
- Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 12 mai 1965, pp. 101-104
- Richarts, 12 mai 1965, p. 105
- Dichgans, 12 mai 1965, p. 105
- Lardinois, 12 mai 1965, pp. 123-124 — 18 juin 1965, pp. 278-279
- Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-78, 78-79
- Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81
- de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90

Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105  
Luns, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 118-121

## REVENUS

Voir : SALAIRES ET REVENUS

## RÉVISION

### — DES TRAITÉS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Voir : TRAITÉS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

## RIZ

### Débats

— MM. Boscary-Monsservin, 10 mai 1965, pp. 32-33  
Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 78-78  
le Président, 12 mai 1965, pp. 154-156

## ROUMANIE

### Débats

— M. de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149

## ROYAUME-UNI

### Débats

— MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34  
Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54  
Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66 — 10 mai 1965, pp. 22-24  
Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133

Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137 — 20 janvier 1966, pp. 121-124

Radoux, 24 mars 1965, pp. 160-163, 182

Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167

de la Malène, 24 mars 1965, pp. 172-174

Braccesi, 24 mars 1965, pp. 176-178

Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200

Posthumus, 25 mars 1965, pp. 214-215

Briot, 25 mars 1965, pp. 233-234

le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267

Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 78-78 — 17 juin 1965, pp. 194-202

Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19 — 20 janvier 1966, pp. 143-144

Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 51-53

van der Goes van Naters, 17 juin 1965, pp. 227-229

Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79 — 25 novembre 1965, pp. 85-86

Bersani, 20 octobre 1965, pp. 110-112

De Groote, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 150-153

Moro, 23 novembre 1965, pp. 16-19

Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 23 novembre 1965, pp. 20-23

de Lipkowski, 25 novembre 1965, pp. 87-89

Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95

Laan, 25 novembre 1965, pp. 95-96

Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100

Marjolin, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 5-13

M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 20 janvier 1966, pp. 108-111

MM. Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132

Blaisse, 20 janvier 1966, pp. 135-137

Vredeling, 20 janvier 1966, pp. 137-139

## RUHR

### BASSIN DE LA —

Voir : BASSIN

### COMPTOIRS DE VENTE DU CHARBON DE LA —

Voir : COMPTOIRS DE VENTE

## — S —

SACLAY

CENTRE DE —

Voir : *CENTRE*SAISONNIERS

TRAVAILLEURS —

Voir : *TRAVAILLEURS*SALAIRES ET REVENUSDébats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47 —  
20 octobre 1965, pp. 72-75
- Dichgans, 23 mars 1965, pp. 48-50 — 13 mai  
1965, pp. 192-195
- Nederhorst, 23 mars 1965, pp. 50-54 — 16 juin  
1965, pp. 139-144
- Marjolin, vice-président de la Commission de  
la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58
- Battaglia, 23 mars 1965, pp. 58-62
- Sabatini, 23 mars 1965, pp. 63-66 — 26 mars  
1965, p. 265 — 10 mai 1965, pp. 22-24
- Burgbacher, 23 mars 1965, pp. 66-67
- Pedini, 23 mars 1965, pp. 67-68
- le Président, 23 mars 1965, pp. 69-70 —  
14 juin 1965, pp. 43-46 — 24 novembre  
1965, pp. 71-73
- Couve de Murville, président en exercice des  
Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A.,  
25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220,  
220-222
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 254-255
- Briot, 26 mars 1965, pp. 263-264
- M<sup>me</sup> Elsner, 13 mai 1965, p. 196
- MM. von der Groeben, membre de la Commis-  
sion de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-  
111
- Pètre, 16 juin 1965, p. 144 — 20 octobre  
1965, pp. 107-108 — 24 novembre 1965,  
pp. 57-59
- van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148 —  
24 novembre 1965, pp. 64-66
- Hallstein, président de la Commission de la  
C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49
- Levi Sandri, vice-président de la Commission  
de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 50-  
56, 69-71
- M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62
- MM. Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64
- Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100
- Trochet, 18 janvier 1966, pp. 13-17
- van Hulst, 18 janvier 1966, pp. 17-19

SANITAIRE

PROTECTION —

Voir : *PROTECTION SANITAIRE*SCIENTIFIQUE

RECHERCHE —

Voir : *RECHERCHE*SCRUTIN SECRET

VOTES AU — DU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*SECRETARIAT

— DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.

Voir : *COMMISSION DE LA C.E.E.*

— DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.A.

Voir : *COMMISSION DE LA C.E.E.A.*— DES CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EURO-  
PÉENNESVoir : *CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EURO-  
PÉENNES*SÉCURITÉORGANE PERMANENT POUR LA — DANS LES  
MINES DE HOUILLEVoir : *ORGANE PERMANENT POUR LA SÉCU-  
RITÉ DANS LES MINES DE HOUILLE*

— DU TRAVAIL

Voir : *TRAVAIL*SÉCURITÉ SOCIALEDocumentation

- Doc. 29 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 96 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Toubeau, 23 mars 1965, pp. 97-99
- Lapie, membre de la Haute Autorité de la  
C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100
- Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104
- M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107
- MM. Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207 —  
14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- Tomasini, 13 mai 1965, pp. 183-184
- Levi Sandri, vice-président de la Commission  
de la C.E.E., 13 mai 1965, pp. 184,  
196-198 — 24 novembre 1965, pp. 50-  
56, 69-71, 77-78

- le Président, 13 mai 1965, pp. 184-186 —  
16 juin 1965, pp. 129-144, 155-157 —  
21 octobre 1965, pp. 129-132 — 24 novembre 1965, pp. 71-73, 78-79 — 19 janvier 1966, pp. 93-98
- Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189
- Sabatini, 13 mai 1965, pp. 191-192 — 16 juin 1965, pp. 150-151 — 24 novembre 1965, pp. 73-75
- Dichgans, 13 mai 1965, pp. 192-195
- M<sup>me</sup> Elsner, 13 mai 1965, p. 196
- MM. Krier, 16 juin 1965, pp. 145-146
- van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148
- Catroux, 16 juin 1965, pp. 148-150
- Fohrmann, 16 juin 1965, pp. 179-180
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- Pêtre, 20 octobre 1965, pp. 107-108 — 24 novembre 1965, pp. 57-59, 76-77
- Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49
- M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62
- MM. Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64
- Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67
- Bersani, 24 novembre 1965, pp. 67-69
- Troclet, 24 novembre 1965, pp. 75-76
- De Bosio, 19 janvier 1966, pp. 90-91

## SÉNÉGAL

### Débats

- M. Bading, 18 juin 1965, pp. 253-254

## SERVICE(S)

### — COMMUN DE PRESSE ET D'INFORMATION

#### Débats

- MM. Kreyssig, 15 juin 1965, pp. 92-93
- Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 93-95
- Furler, 20 janvier 1966, pp. 121-124
- Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132

### — JURIDIQUE COMMUN

#### Débats

- MM. Dehousse, 16 juin 1965, pp. 183-190
- Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 17 juin 1965, pp. 222-225

### — STATISTIQUE COMMUN

#### Débats

- M. Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 50-56, 69-71

## LIBRE PRESTATION DES —

### Documentation

- Doc. 1 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements
- Doc. 23 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 32 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 46 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 47 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 48 - Propositions de la Commission de la C.E.E.

- Doc. 49 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 83 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 85 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 112 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 118 - Rapport et proposition de résolution

### Débats

- MM. Deringer, 23 mars 1965, pp. 70-74, 81
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 74-76, 79, 80-81 — 12 mai 1965, p. 148 — 22 octobre 1965, pp. 181-182
- Seuffert, 23 mars 1965, pp. 76-77
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 23 mars 1965, pp. 78, 79, 81
- Berkhouwer, 23 mars 1965, p. 80 — 12 mai 1965, pp. 147-148
- Carboni, 23 mars 1965, pp. 81-82
- le Président, 23 mars 1965, pp. 82-97 — 12 mai 1965, pp. 148-152 — 14 mai 1965, pp. 227-232 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 22 octobre 1965, pp. 182-190 — 18 janvier 1966, pp. 28-35, 38-45
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200
- Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202 — 22 octobre 1965, pp. 180-181
- Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129
- Alric, 14 mai 1965, pp. 226-227
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 14 mai 1965, p. 227 — 18 janvier 1966, pp. 28, 38
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- Kreyssig, 21 octobre 1965, pp. 118-119
- Wohlfart, 18 janvier 1966, pp. 26-28
- Moro, 18 janvier 1966, pp. 35-38

## SIDÉRURGIQUE

### INDUSTRIE —

Voir : INDUSTRIE

### POLITIQUE —

Voir : POLITIQUE

## SIÈGE

### — DES INSTITUTIONS EUROPÉENNES

#### Débats

- MM. Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 24 mars 1965, pp. 155-156
- Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160 — 20 octobre 1965, pp. 105-106 — 24 novembre 1965, pp. 41-42
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200
- Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210
- Gaetano Martino, 11 mai 1965, pp. 66-70
- Wohlfart, 24 novembre 1965, pp. 38-40
- Dichgans, 24 novembre 1965, pp. 40, 40-41
- Pflimlin, 24 novembre 1965, pp. 42-43
- Friedensburg, 24 novembre 1965, pp. 43-44
- le Président, 24 novembre 1965, pp. 44-45

SITUATION

## — CONJONCTURELLE

Voir : POLITIQUE

## — ÉCONOMIQUE

Voir : POLITIQUE

## — SOCIALE

Voir : POLITIQUE

SOCIALE

## POLITIQUE —

Voir : POLITIQUE

## SÉCURITÉ —

Voir : SÉCURITÉ SOCIALE

SOCIÉTÉS

## DROIT DES —

Débats

- MM. Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66
- Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81

SOUFREDocumentation

- Doc. 45 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Vredeling, 18 octobre 1965, pp. 5-10, 19-20
- Catroux, 18 octobre 1965, p. 10
- Scelba, 18 octobre 1965, pp. 10-11
- Herr, 18 octobre 1965, pp. 11-12
- Sabatini, 18 octobre 1965, pp. 12-13, 19
- Bersani, 18 octobre 1965, pp. 14-16 — 24 novembre 1965, pp. 67-69
- Battaglia, 18 octobre 1965, p. 16
- van Hulst, 18 octobre 1965, p. 16
- Storch, 18 octobre 1965, pp. 16-17
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 octobre 1965, pp. 17-19 — 24 novembre 1965, pp. 69-71
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 18 octobre 1965, p. 19
- le Président, 18 octobre 1965, pp. 20-29
- Pètre, 20 octobre 1965, pp. 107-108
- Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

STATUT

## — EUROPÉEN DU MINEUR

Débats

- MM. Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Dehousse, 14 juin 1965, pp. 19-22, 22-23
- le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46

## — DES FONCTIONNAIRES DES INSTITUTIONS DES COMMUNAUTÉS

Débats

- MM. Wohlfart, 25 mars 1965, pp. 224-225
- Vals, 25 mars 1965, pp. 225-226
- Tomasini, 13 mai 1965, pp. 183-184
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, p. 184
- le Président, 13 mai 1965, pp. 184-186
- Kreyssig, 15 juin 1965, pp. 92-93

STRUCTURELLE

## POLITIQUE —

Voir : POLITIQUE

SUBVENTIONSDébats

- MM. van Campen, 23 mars 1965, pp. 41-47
- Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104
- De Block, 23 mars 1965, pp. 104-105 — 14 juin 1965, pp. 30-34
- M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107
- MM. Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, p. 107 — 24 mars 1965, pp. 126-128 — 11 mai 1965, pp. 53-57
- le Président, 23 mars 1965, pp. 107-108 — 10 mai 1965, pp. 41-48 — 19 octobre 1965, pp. 33-44 — 25 novembre 1965, pp. 118-120 — 19 janvier 1966, pp. 89-90
- Seifriz, 23 mars 1965, pp. 108-110
- Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214
- Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 251-253 — 10 mai 1965, pp. 38-39, 40
- Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21 — 19 janvier 1966, pp. 83-84
- Mauk, 10 mai 1965, pp. 25-26, 40
- Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 39, 40 — 19 janvier 1966, pp. 85-89
- Illerhaus, 11 mai 1965, pp. 64-66 — 25 novembre 1965, pp. 108-109, 115
- Kreyssig, 14 juin 1965, pp. 27-28
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118
- Blaisse, 19 octobre 1965, pp. 34-35
- Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95, 115, 117
- Laan, 25 novembre 1965, pp. 95-96
- Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100, 115
- Dichgans, 25 novembre 1965, pp. 100-102
- Sabatini, 25 novembre 1965, pp. 102-105 — 19 janvier 1966, pp. 77-79
- Müller-Hermann, 25 novembre 1965, pp. 105-106
- Seuffert, 25 novembre 1965, pp. 107-108
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114, 115, 116
- Boscary-Monsservin, 19 janvier 1966, pp. 72-75
- Richarts, 19 janvier 1966, pp. 75-76

**SUCRE**Débats

- MM. Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 251-253  
 Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21, 29-30  
 Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 27-29, 39  
 Vredeling, 10 mai 1965, p. 40  
 Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61  
 Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78 — 20 octobre 1965, pp. 66-72  
 Lardinois, 12 mai 1965, pp. 117-118  
 de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 129-132

**SUÈDE**Débats

- M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
 MM. Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95  
 Laan, 25 novembre 1965, pp. 95-96  
 Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114

Voir aussi : PAYS SCANDINAVES

**SUEZ****CRISE DE —**Débats

- MM. Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167  
 Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172  
 Schuijt, 15 juin 1965, pp. 62-63

**SUFFRAGE UNIVERSEL DIRECT****ÉLECTION DU PARLEMENT EUROPÉEN AU —**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**SUISSE**Débats

- MM. Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105  
 Gaetano Martino, 20 janvier 1966, pp. 111-114

**SUPRANATIONALITÉ**Débats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4  
 Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141 — 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 156-157  
 Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165  
 Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172 — 17 juin 1965, pp. 236-238 — 20 octobre 1965, pp. 100-104  
 de la Malène, 24 mars 1965, pp. 172-174  
 M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 11 mai 1965, pp. 61-64  
 MM. Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27  
 Edoardo Martino, 14 juin 1965, pp. 29-30  
 van der Goes van Naters, 17 juin 1965, pp. 227-229  
 Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 Santero, 21 octobre 1965, pp. 145-147  
 Blaisse, 20 janvier 1966, pp. 135-137

## — T —

TABACDébats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 27-29  
Lardinois, 12 mai 1965, pp. 117-118

TÂCHES

- DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.  
Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.
- DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.A.  
Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.A.
- DES CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
Voir : CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
- DE LA HAUTE AUTORITÉ DE LA C.E.C.A.  
Voir : HAUTE AUTORITÉ DE LA C.E.C.A.
- DU PARLEMENT EUROPÉEN  
Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

TARIF DOUANIER COMMUNDocumentation

- Doc. 146 - Propositions de la Commission de la C.E.E.
- Doc. 21 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements

Débats

- MM. le Président, 22 mars 1965, pp. 4-6 — 10 mai 1965, pp. 41-48 — 12 mai 1965, pp. 106-114, 119-121, 121-122, 124-125 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 18 juin 1965, pp. 265-274, 274-276, 285-288 — 18 octobre 1965, pp. 20-29 — 19 octobre 1965, pp. 38-44 — 21 octobre 1965, pp. 129-132  
Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 11 mai 1965, pp. 73-78 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 24 septembre 1965, pp. 7-8 — 20 octobre 1965, pp. 66-72, 96-99, 112-113  
Vals, 24 mars 1965, pp. 183-184 — 11 mai 1965, pp. 53-61  
Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200

- Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 25 mars 1965, pp. 236-238
- Radoux, 10 mai 1965, pp. 9-11
- Illerhaus, 11 mai 1965, pp. 64-66, 73
- Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87
- Edoardo Martino, 12 mai 1965, pp. 91-93 — 20 janvier 1966, pp. 105-108
- Scarascia Mugnozza, 12 mai 1965, pp. 115-116, 119
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 116-117, 124, 129-130
- Lardinois, 12 mai 1965, pp. 117-118, 119, 123-124
- Vredeling, 12 mai 1965, pp. 118-119 — 18 octobre 1965, pp. 5-10
- Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129
- von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111 — 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114
- Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 53-66
- Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81
- de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90 — 20 janvier 1966, pp. 114-117, 117-118
- Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 21 octobre 1965, pp. 126-127
- Moro, 23 novembre 1965, pp. 16-19
- Spinale, 23 novembre 1965, pp. 23-28
- De Clercq, 25 novembre 1965, pp. 86-87
- Carboni, 25 novembre 1965, pp. 109-111
- Gaetano Martino, 20 janvier 1966, pp. 111-114
- Furler, 20 janvier 1966, pp. 121-124
- Van Offelen, 20 janvier 1966, pp. 132-134

TAUX

- DU PRÉLÈVEMENT  
Voir : PRÉLÈVEMENT

TAXES

- D'AFFRANCHISSEMENT

Documentation

- Doc. 82 - Proposition de la Commission de la C.E.E.

- SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES

Documentation

- Doc. 51 - Proposition de la Commission de la C.E.E.

Débats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222



Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202  
 Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
 Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81  
 Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129  
 le Président, 12 mai 1965, pp. 130-131 —  
 21 octobre 1965, pp. 129-132  
 von der Groeben, membre de la Commission  
 de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
 Hallstein, président de la Commission de la  
 C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 van Campen, 20 octobre 1965, pp. 72-75

#### — D'EFFET ÉQUIVALENT À DES DROITS DE DOUANE

Voir : DROITS D'ACCISE

#### — SUR LA VALEUR AJOUTÉE

##### Débats

— MM. Hallstein, président de la Commission de la  
 C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78  
 Colonna di Paliano, membre de la Commis-  
 sion de la C.E.E., 12 mai 1965, pp.  
 129-130  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81

### TECHNIQUE

#### RECHERCHE —

Voir : RECHERCHE

### TERRITOIRES D'OUTRE-MER

Voir : PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER

### TEXTILE

#### INDUSTRIE —

Voir : INDUSTRIE

### THORIUM

##### Débats

— MM. Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66, 66-67, 80-81  
 Ferretti, 15 juin 1965, pp. 70-72

### TIERS

#### RELATIONS AVEC LES PAYS —

##### Débats

— MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4  
 le Président, 23 mars 1965, pp. 113-115 —  
 25 mars 1965, pp. 245-246 — 26 mars  
 1965, pp. 265-267, 270-273, 273-275 —  
 10 mai 1965, pp. 41-48 — 12 mai 1965,  
 pp. 106-114, 130-131 — 14 juin 1965,  
 pp. 43-46 — 16 juin 1965, pp. 159-160 —  
 18 juin 1965, pp. 265-274, 274-276 —

19 octobre 1965, pp. 38-44 — 21 octo-  
 bre 1965, pp. 129-132, 160-163 — 23 no-  
 vembre 1965, pp. 13-15 — 25 novem-  
 bre 1965, pp. 118-120

Drouot L'Hermine, 23 mars 1965, pp. 119-120,  
 121

Lardinois, 23 mars 1965, p. 120 — 10 mai  
 1965, pp. 24-25

Schaus, membre de la Commission de la  
 C.E.E., 23 mars 1965, pp. 120-121 —  
 14 mai 1965, pp. 218-221

Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
 — 20 janvier 1966, pp. 105-108

Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141

Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172

Faure, 24 mars 1965, pp. 174-176

Couve de Murville, président en exercice des  
 Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A.,  
 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220,  
 220-222

Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207

Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210 —  
 25 novembre 1965, pp. 96-100

Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216,  
 216-218

Moro, 25 mars 1965, pp. 227-230

Vredeling, 25 mars 1965, pp. 230-233

Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
 25 mars 1965, pp. 236-238 — 26 mars  
 1965, pp. 257-259 — 19 octobre 1965,  
 pp. 35-38

Blondelle, 26 mars 1965, pp. 250-251

Kriedemann, 26 mars 1965, pp. 251-253 —  
 25 novembre 1965, pp. 89-90

Lücker, 26 mars 1965, pp. 255-257

Hahn, 26 mars 1965, p. 261

Levi Sandri, vice-président de la Commission  
 de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270

Braccesi, 10 mai 1965, pp. 14-17

Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21

Mauk, 10 mai 1965, pp. 25-26 — 19 janvier  
 1966, pp. 82-83

Mansholt, vice-président de la Commission  
 de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 27-29

Boscary-Monsservin, 10 mai 1965, pp. 35-36,  
 38

Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81 — 19 octo-  
 bre 1965, pp. 34-35

Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129 — 24 no-  
 vembre 1965, pp. 67-69

Dichgans, 14 juin 1965, pp. 15-19

von der Groeben, membre de la Commission  
 de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111

Hallstein, président de la Commission de la  
 C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202

Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209

Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66 —  
 25 novembre 1965, p. 89

M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

MM. Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 159-160

Carboni, 25 novembre 1965, pp. 109-111

Sabatini, 19 janvier 1966, pp. 77-79

Werner, président en exercice des Conseils  
 de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 jan-  
 vier 1966, pp. 102-105

de Lipkowski, 20 janvier 1966, pp. 114-117,  
 117-118

### TOGO

##### Débats

— M. Angioy, 12 mai 1965, pp. 152-154

**TOURISME**Débats

- MM. Seifrizz, 23 mars 1965, pp. 108-110
- Van Offelen, 23 novembre 1965, pp. 8-9
- Pêtre, 24 novembre 1965, pp. 57-59
- Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 69-71
- Moro, 18 janvier 1966, pp. 35-38
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, p. 38

**TRADE EXPANSION ACT**Débats

- M. de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149

**TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.C.A.****ARTICLES 1 À 6 (de la Communauté européenne du charbon et de l'acier)**Débats

- MM. Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118

**ARTICLES 26 À 30 (du Conseil)**Débats

- M. Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118

**ARTICLES 31 À 45 (de la Cour)**Débats

- M. Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 17 juin 1965, pp. 225-226

**ARTICLES 46 À 48 (Dispositions générales)**Débats

- MM. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160
- le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118

**ARTICLES 54 À 59 (Investissements et aides financières)**Débats

- MM. Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100
- Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160
- Baas, 15 juin 1965, pp. 54-57

**ARTICLES 60 À 64 (Prix)**Débats

- MM. Pedini, 14 juin 1965, pp. 23-27
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118

**ARTICLES 65 À 66 (Ententes et concentrations)**Débats

- MM. Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 17 juin 1965, pp. 225-226

**ARTICLE 67 (Atteinte aux conditions de la concurrence)**Débats

- MM. Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100
- Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118

**ARTICLES 68 À 69 (Salaires et mouvements de la main-d'œuvre)**Débats

- MM. Lapie, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 23 mars 1965, pp. 99-100
- Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104
- Sabatini, 13 mai 1965, pp. 191-192
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118

**ARTICLE 70 (Transports)**Débats

- MM. Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 41, 41-43
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118

**ARTICLES 71 À 75 (Politique commerciale)**Débats

- MM. Blaise, 10 mai 1965, pp. 6-7
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118

**ARTICLES 76 À 100 (Dispositions générales)**Débats

- MM. Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104
- le Président, 11 mai 1965, p. 57 — 15 juin 1965, pp. 60-61
- van der Goes van Naters, 11 mai 1965, pp. 81-83
- Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 17 juin 1965, pp. 225-226

**TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.E.****PRÉAMBULE DU —**Débats

- M. le Président, 17 juin 1965, pp. 242-243  
M<sup>l</sup>e Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62

**ARTICLES 1 À 8 (Les principes)**Débats

- MM. le Président, 23 mars 1965, pp. 82-97 —  
26 mars 1965, pp. 265-267 — 16 juin  
1965, pp. 129-138 — 17 juin 1965, pp.  
242-243  
Hahn, 26 mars 1965, pp. 239-242, 261  
Blondelle, 26 mars 1965, pp. 250-251, 261, 262  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
26 mars 1965, pp. 257-259  
Kriedemann, 26 mars 1965, p. 261  
Poher, président du groupe démocrate-chré-  
tien, 26 mars 1965, pp. 261-262  
Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61  
De Block, 14 juin 1965, pp. 30-34  
Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39  
von der Groeben, membre de la Commission  
de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
Levi Sandri, vice-président de la Commission  
de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 151-154  
Dehousse, 16 juin 1965, pp. 183-190  
Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
van der Goes van Naters, 17 juin 1965, pp.  
210-211, 227-229  
Margulies, membre de la Commission de la  
C.E.E.A., 17 juin 1965, pp. 217-218  
Battaglia, 17 juin 1965, pp. 230-234  
M<sup>l</sup>e Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
M. Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100,  
118

**ARTICLES 9 À 11 (La libre circulation des marchan-  
disés)**Débats

- M. Colonna di Paliano, membre de la Commis-  
sion de la C.E.E., 12 mai 1965, pp.  
116-117

**ARTICLES 12 À 17 (L'élimination des droits de  
douane entre les États membres)**Débats

- M. Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129

**ARTICLES 18 À 29 (L'établissement du tarif doua-  
nier commun)**Débats

- MM. Colonna di Paliano, membre de la Commis-  
sion de la C.E.E., 12 mai 1965, pp.  
116-117  
le Président, 12 mai 1965, pp. 119-121  
Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
Werner, président en exercice des Conseils  
de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 jan-  
vier 1966, pp. 102-105

**ARTICLES 30 À 37 (L'élimination des restrictions  
quantitatives entre les États membres)**Débats

- MM. von der Groeben, membre de la Commission  
de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
le Président, 26 novembre 1965, pp. 124-130

**ARTICLES 38 À 47 (L'agriculture)**Documentation

- Doc. 102 - Rapport intérimaire

Débats

- MM. Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242 — 26 mars  
1965, p. 257  
Blondelle, 26 mars 1965, pp. 250-251, 260  
Lücker, 26 mars 1965, pp. 255-257  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E.,  
26 mars 1965, pp. 257-259 — 19 octo-  
bre 1965, pp. 35-38  
Blaise, 10 mai 1965, pp. 34-35  
le Président, 10 mai 1965, pp. 41-48 —  
12 mai 1965, pp. 127, 154-156 — 16 juin  
1965, pp. 169-178 — 18 juin 1965, pp.  
265-274, 274-276 — 22 octobre 1965,  
pp. 167-180 — 23 novembre 1965, pp.  
13-15  
Levi Sandri, vice-président de la Commission  
de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 167-168,  
169  
Mansholt, vice-président de la Commission  
de la C.E.E., 18 juin 1965, pp. 260-262  
— 25 novembre 1965, p. 90  
Richarts, 18 juin 1965, pp. 262-263  
Bading, 22 octobre 1965, pp. 166-167  
Charpentier, 25 novembre 1965, p. 89  
Kriedemann, 25 novembre 1965, pp. 89-90

**ARTICLES 48 à 73 (La libre circulation des per-  
sonnes, des services et des capitaux)**Débats

- MM. Marjolin, vice-président de la Commission de  
la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 54-58  
le Président, 23 mars 1965, pp. 82-97 —  
12 mai 1965, pp. 148-152 — 13 mai 1965,  
pp. 184-186 — 14 mai 1965, pp. 227-  
232 — 22 octobre 1965, pp. 182-190 —  
18 janvier 1966, pp. 28-35, 38-45 —  
21 janvier 1966, pp. 156-160  
Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
Rubinacci, 26 mars 1965, pp. 267-269  
Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
von der Groeben, membre de la Commission  
de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 215-217  
Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81  
Estève, 21 janvier 1966, pp. 154-155  
Schaus, membre de la Commission de la  
C.E.E., 21 janvier 1966, pp. 155-156

**ARTICLES 74 À 84 (Les transports)**Débats

- MM. le Président, 23 mars 1965, pp. 113-115, 121-  
124 — 14 mai 1965, pp. 222-223 —  
19 janvier 1966, pp. 60-71  
Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
Drouot L'Hermine, 14 mai 1965, pp. 214-215,  
218

- Müller-Hermann, 14 mai 1965, pp. 215-217, 221-222  
 Brunhes, 14 mai 1965, p. 217  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 14 mai 1965, pp. 218-221  
 de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90

#### ARTICLES 85 À 94 (Les règles de concurrence)

##### Débats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
 Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 81-82  
 le Président, 12 mai 1965, pp. 148-152 — 18 juin 1965, pp. 265-276 — 25 novembre 1965, pp. 118-120 — 19 janvier 1966, pp. 60-71  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 14 mai 1965, pp. 218-221  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111 — 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 Bersani, 18 octobre 1965, pp. 14-15  
 Blaisse, 19 octobre 1965, pp. 34-35  
 Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95  
 Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100, 118  
 De Gryse, 18 janvier 1966, pp. 45-48

#### ARTICLES 100 À 102 (Le rapprochement des législations)

##### Débats

- MM. le Président, 23 mars 1965, pp. 82-97 — 12 mai 1965, pp. 121-122, 144-147, 165-166 — 16 juin 1965, pp. 155-157 — 26 novembre 1965, pp. 124-130  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 116-117  
 Tomasini, 12 mai 1965, pp. 131-134  
 Santero, 12 mai 1965, pp. 134-135  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 161-163 — 13 mai 1965, pp. 196-198 — 16 juin 1965, pp. 151-154 — 26 novembre 1965, p. 124  
 Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 215-217  
 Seuffert, 18 juin 1965, pp. 288-290  
 Bading, 22 octobre 1965, pp. 166-167  
 Hansen, 26 novembre 1965, pp. 122-123

#### ARTICLE 103 (La politique de conjoncture)

##### Débats

- MM. Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 15 juin 1965, pp. 73-78

#### ARTICLES 110 À 116 (La politique commerciale)

##### Débats

- MM. Briot, 24 mars 1965, p. 185  
 Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207

- Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242 — 26 mars 1965, pp. 257  
 Lückner, 26 mars 1965, pp. 255-257  
 Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 257-259, 260 — 19 octobre 1965, pp. 35-38  
 Blondelle, 26 mars 1965, p. 260  
 le Président, 26 mars 1965, pp. 265-267 — 10 mai 1965, pp. 13-14 — 12 mai 1965, pp. 130-131 — 18 juin 1965, pp. 265-276 — 19 octobre 1965, pp. 38-44 — 25 novembre 1965, pp. 118-120 — 19 janvier 1966, pp. 60-71  
 Blaisse, 10 mai 1965, pp. 34-45 — 20 janvier 1966, pp. 135-137  
 Bersani, 12 mai 1965, pp. 127-129  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 129-130  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209

#### ARTICLES 117 À 122 (Dispositions sociales)

##### Documentation

- Doc. 60 - Rapport et proposition de résolution  
 — Doc. 96 - Rapport et proposition de résolution

##### Débats

- MM. Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270 — 13 mai 1965, pp. 196-198 — 16 juin 1965, pp. 151-154, 159, 180 — 24 novembre 1965, pp. 50-56, 69-71, 77-78 — 18 janvier 1966, pp. 21-23 — 19 janvier 1966, pp. 92-93  
 Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160 — 16 juin 1965, p. 114 — 24 novembre 1965, pp. 76-77  
 Sabatini, 13 mai 1965, pp. 191-192 — 16 juin 1965, pp. 150-151 — 18 octobre 1965, p. 19 — 24 novembre 1965, pp. 73-75  
 Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144  
 Krier, 16 juin 1965, pp. 145-146  
 van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148  
 Catroux, 16 juin 1965, pp. 148-150  
 le Président, 16 juin 1965, pp. 155-157 — 24 novembre 1965, pp. 71-73, 78-79 — 18 janvier 1966, pp. 23-26 — 19 janvier 1966, pp. 93-98  
 Berkhouwer, 16 juin 1965, pp. 157-159  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 Rohde, 24 novembre 1965, pp. 46-49  
 Troclet, 24 novembre 1965, pp. 49-50, 75-76  
 M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
 MM. Merchiers, 24 novembre 1965, pp. 62-64  
 Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67  
 Edoardo Martino, 20 janvier 1966, pp. 105-108

#### ARTICLES 123 À 128 (Le Fonds Social Européen)

##### Débats

- M. Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
 M<sup>me</sup> Elsner, 16 juin 1965, pp. 119-121  
 MM. Catroux, 16 juin 1965, pp. 123-124  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 126-128 — 24 novembre 1965, pp. 50-56  
 le Président, 16 juin 1965, pp. 129-138, 155-157 — 18 octobre 1965, pp. 20-29  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 17 juin 1965, pp. 222-225

## ARTICLES 131 À 136 (L'association des pays et territoires d'outre-mer)

Débats

- M. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200

## ARTICLES 137 À 198 (Dispositions institutionnelles)

Débats

- MM. Deringer, 23 mars 1965, pp. 70-74  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 74-76 — 12 mai 1965, pp. 116-117, 129-130  
 le Président, 23 mars 1965, pp. 82-97 — 26 mars 1965, pp. 270-273 — 10 mai 1965, pp. 41-48 — 12 mai 1965, pp. 106-114, 121-122, 154-156 — 16 juin 1965, pp. 155-157, 169-178, 180-183 — 17 juin 1965, pp. 242-243 — 18 juin 1965, pp. 263-264, 265-274, 274-276 — 18 octobre 1965, pp. 20-29 — 19 octobre 1965, pp. 38-44 — 26 novembre 1965, pp. 124-130 — 18 janvier 1966, pp. 23-26 — 19 janvier 1966, pp. 60-71, 93-98  
 Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, p. 119 — 14 mai 1965, pp. 218-221 — 19 janvier 1966, pp. 56-60  
 van der Goes van Naters, 11 mai 1965, pp. 81-83  
 Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
 Drouot l'Herminie, 14 mai 1965, pp. 214-215  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 151-154  
 Dehousse, 16 juin 1965, pp. 183-190  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 215-217 — 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 17 juin 1965, pp. 225-226  
 Berkhouwer, 17 juin 1965, pp. 229-230 — 25 novembre 1965, p. 118  
 Scelba, 17 juin 1965, pp. 236-238  
 Sabatini, 20 octobre 1965, pp. 92-96  
 Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124  
 Wohlfart, 18 janvier 1966, pp. 26-28  
 Edoardo Martino, 20 janvier 1966, pp. 105-108  
 M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 20 janvier 1966, pp. 108-111  
 MM. Luns, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 118-121  
 Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132  
 Blaisse, 20 janvier 1966, pp. 135-137  
 Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 20 janvier 1966, pp. 139-141  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 141-143  
 Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 144-146

## ARTICLES 199 À 209 (Dispositions financières)

Documentation

- Doc. 68 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements

Débats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 11 mai 1965, pp. 73-78 — 20 octobre 1965, pp. 66-72, 96-99, 112-113  
 Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210 — 11 mai 1965, pp. 83-86  
 Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61  
 Gaetano Martino, 11 mai 1965, pp. 66-70  
 Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73  
 Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81  
 Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 11 mai 1965, pp. 86-87  
 Seuffert, 12 mai 1965, pp. 95-98  
 le Président, 12 mai 1965, pp. 106-114 — 18 juin 1965, pp. 285-288 — 18 octobre 1965, pp. 20-29 — 21 janvier 1966, pp. 151-152  
 Baas, 18 juin 1965, pp. 277-278  
 M<sup>me</sup> Strobel, présidente du groupe socialiste, 18 juin 1965, p. 282  
 M. Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66

## ARTICLES 210 À 240 (Dispositions générales et finales)

Débats

- MM. le Président, 23 mars 1965, pp. 82-97 — 25 mars 1965, pp. 245-246 — 26 mars 1965, pp. 273-275 — 10 mai 1965, pp. 49-51 — 12 mai 1965, pp. 106-114 — 14 juin 1965, pp. 47-48 — 16 juin 1965, pp. 129-138, 155-157 — 18 octobre 1965, pp. 20-29, 30-31 — 25 novembre 1965, pp. 118-120 — 19 janvier 1966, pp. 60-71  
 Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218  
 Moro, 25 mars 1965, pp. 227-230  
 Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242  
 Edoardo Martino, 25 mars 1965, pp. 242-243  
 Vredeling, 25 mars 1965, p. 243 — 18 octobre 1965, pp. 5-10  
 Breyne, 10 mai 1965, pp. 48-49  
 Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 116-117  
 Müller-Hermann, 14 mai 1965, pp. 215-217  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 126-128  
 Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 215-217 — 25 novembre 1965, pp. 111-113, 113-114, 115  
 Berkhouwer, 25 novembre 1965, pp. 96-100, 118  
 Illerhaus, 25 novembre 1965, pp. 108-109

## ANNEXE I (Liste A à C prévue aux articles 19 et 20 du traité)

Débats

- M. Vredeling, 18 octobre 1965, pp. 5-10

### PROTOCOLE CONCERNANT LE GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

#### Débats

- M. le Président, 12 mai 1965, pp. 106-114

### PROTOCOLE CONCERNANT L'ITALIE

#### Débats

- M<sup>me</sup> Elsner, 16 juin 1965, pp. 128-129  
 MM. le Président, 16 juin 1965, pp. 129-138 —  
 18 octobre 1965, pp. 20-29  
 Vredeling, 18 octobre 1965, pp. 5-10  
 Bersani, 18 octobre 1965, pp. 14-15

### TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.E.A.

#### PRÉAMBULE DU —

#### Débats

- M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

#### ARTICLES 1 À 3 (Missions de la Communauté)

#### Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34 —  
 13 mai 1965, pp. 180-182  
 De Groot, membre de la Commission de la C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180  
 Leemans, 15 juin 1965, pp. 61-62  
 le Président, 15 juin 1965, pp. 84-90  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

#### ARTICLES 4 À 11 (Le développement de la recherche)

#### Débats

- MM. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

#### ARTICLES 30 À 39 (La protection sanitaire)

#### Débats

- MM. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
 Santero, 13 mai 1965, pp. 202-204  
 le Président, 13 mai 1965, pp. 206-211

#### ARTICLES 40 À 44 (Les investissements)

#### Débats

- M. le Président, 15 juin 1965, pp. 84-90 —  
 21 octobre 1965, pp. 160-163  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144

#### ARTICLES 52 À 76 (L'approvisionnement)

#### Documentation

- Doc. 141 - Proposition de la Commission de la C.E.E.A.  
 — Doc. 63 - Rapport et proposition de résolution - 8 amendements

#### Débats

- MM. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34 —  
 15 juin 1965, pp. 73-78  
 Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965 pp. 194-200  
 Leemans, 15 juin 1965, pp. 61-62  
 Schuijt, 15 juin 1965, pp. 62-63  
 Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66, 80-81  
 Battistini, 15 juin 1965, pp. 67-70  
 Ferretti, 15 juin 1965, pp. 70-72, 81-82  
 Edoardo Martino, 15 juin 1965, pp. 72-73  
 le Président, 15 juin 1965, pp. 84-90  
 Carboni, 17 juin 1965, pp. 235-236  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
 M. le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

#### ARTICLES 77 À 85 (Le contrôle de sécurité)

#### Débats

- MM. le Président, 15 juin 1965, pp. 84-90  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 156-159

#### ARTICLES 86 À 91 (Le régime de propriété)

#### Débats

- M. le Président, 15 juin 1965, pp. 84-90

#### ARTICLES 92 À 100 (Le marché commun nucléaire)

#### Débats

- MM. Margulies, membre de la Commission de la C.E.E.A., 17 juin 1965, pp. 217-218  
 Santero, 21 octobre 1965, pp. 145-147

#### ARTICLES 101 À 106 (Les relations extérieures)

#### Débats

- MM. Pedini, 21 octobre 1965, pp. 135-138  
 Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
 M<sup>me</sup> Probst, 21 octobre 1965, pp. 141, 141-144  
 MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 158-159  
 Toubeau, 21 octobre 1965, pp. 159-160  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

#### ARTICLES 107 À 160 (Les institutions de la Communauté)

#### Débats

- MM. le Président, 13 mai 1965, pp. 206-211  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 17 juin 1965, pp. 225-226  
 Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 141-143

**ARTICLES 161 À 164 (Dispositions communes à plusieurs institutions)**Débats

- M. Santero, 13 mai 1965, pp. 202-204

**ARTICLES 171 À 183 (Dispositions financières)**Débats

- MM. Schuijt, 12 mai 1965, p. 94  
le Président, 15 juin 1965, p. 91 — 21 janvier 1966, pp. 151-152, 153-154

**TRAITÉS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES****RÉVISION DES —**Débats

- MM. Chatenet, président de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 26-31  
Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34 — 15 juin 1965, pp. 73-78, 81  
De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63 — 14 juin 1965, pp. 30-34  
Posthumus, 23 mars 1965, pp. 101-104  
Furler, 24 mars 1965, pp. 133-137 — 20 janvier 1966, pp. 121-124  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 20 janvier 1966, pp. 139-141  
Vendroux, 25 mars 1965, pp. 210-212  
Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214  
Gaetano Martino, 25 mars 1965, pp. 216, 216-218 — 11 mai 1965, pp. 66-70 — 20 janvier 1966, pp. 111-114  
Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 11 mai 1965, pp. 53-57  
Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73  
Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81  
Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
Trochet, 12 mai 1965, pp. 160-161  
le Président, 12 mai 1965, pp. 165-166 — 15 juin 1965, pp. 84-90  
Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 13 mai 1965, pp. 198-200  
Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39  
Leemans, 15 juin 1965, pp. 61-62, 66, 79, 82  
Schuijt, 15 juin 1965, pp. 62-63  
Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66, 66-67, 79, 80-81, 82  
Battistini, 15 juin 1965, pp. 67-70  
Ferretti, 15 juin 1965, pp. 70-72, 81-82, 82-83  
Edoardo Martino, 15 juin 1965, pp. 72-73 — 20 janvier 1966, p. 105-108  
Toubeau, 15 juin 1965, p. 78 — 21 octobre 1965, pp. 133-135  
Carboni, 15 juin 1965, pp. 83-84  
Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79  
Brunhes, 20 octobre 1965, pp. 79-81  
de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90 — 20 janvier 1966, pp. 114-117, 117-118  
Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 113-114  
Deringer, 21 octobre 1965, pp. 120-121  
Metzger, 21 octobre 1965, pp. 123-124  
Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, 21 octobre 1965, pp. 126-127  
Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 102-105, 144-146

Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132

Storchi, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, p. 139

**VIOLATION DES —**Débats

- M. De Block, 23 mars 1965, pp. 104-105  
M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, 23 mars 1965, pp. 105-107  
MM. Kapteyn, 20 octobre 1965, pp. 75-76, 76-79  
de Lipkowski, 25 novembre 1965, pp. 87-89  
Furler, 20 janvier 1966, pp. 121-124  
Spaak, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 126-129, 129-131, 131-132  
Metzger, 20 janvier 1966, p. 148

**TRAITEMENTS, RÉMUNÉRATIONS, ALLOCATIONS ET INDEMNITÉS****— DES FONCTIONNAIRES DES INSTITUTIONS DES COMMUNAUTÉS**Débats

- MM. Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202  
Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210  
Wohlfart, 25 mars 1965, pp. 224-225  
Vals, 25 mars 1965, pp. 225-226  
Tomasini, 13 mai 1965, pp. 183-184  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 13 mai 1965, p. 184  
le Président, 13 mai 1965, pp. 184-186

**TRANSFORMATION****INDUSTRIE DE —**

Voir : **INDUSTRIE**

**TRANSPORTS**Documentation

- Doc. 7 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 9 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
— Doc. 24 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
— Doc. 115 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Seifriz, 23 mars 1965, pp. 108-110  
Drouot L'Hermine, 23 mars 1965, pp. 110, 119-120, 121 — 14 mai 1965, pp. 214-215, 218  
Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 110-112, 117-118, 119, 120-121 — 14 mai 1965, pp. 218-221 — 19 janvier 1966, pp. 56-60  
Müller-Hermann, 23 mars 1965, p. 112 — 14 mai 1965, pp. 215-217, 221-222  
Rademacher, 23 mars 1965, pp. 112-113  
le Président, 23 mars 1965, pp. 113-115, 121-124 — 12 mai 1965, pp. 148-152 —

- 14 mai 1965, pp. 222-223 — 14 juin 1965, pp. 43-46 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 26 novembre 1965, pp. 124-130 — 19 janvier 1966, pp. 60-71
- Lardinois, 23 mars 1965, pp. 115-117, 120 — 19 janvier 1966, pp. 54-56
- Posthumus, 23 mars 1965, pp. 118-119
- Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133 — 20 janvier 1966, pp. 105-108
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200, 218-220, 220-222
- Illerhaus, 25 mars 1965, pp. 200-202
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Berkhouwer, 12 mai 1965, pp. 147-148
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 148
- Brunhes, 14 mai 1965, p. 217 — 20 octobre 1965, pp. 79-81 — 26 novembre 1965, p. 123 — 19 janvier 1966, pp. 50-51
- Kapteyn, 14 mai 1965, pp. 217-218
- Santero, 14 mai 1965, p. 222 — 20 octobre 1965, pp. 105-106
- Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 41, 41-43
- Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90
- Sabatini, 20 octobre 1965, pp. 92-96
- Pètre, 20 octobre 1965, pp. 107-108
- Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 50-56 — 26 novembre 1965, p. 124
- M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62
- MM. Merten, 24 novembre 1965, pp. 66-67
- De Gryse, 18 janvier 1966, pp. 45-48
- Laan, 19 janvier 1966, pp. 51-53
- Rossi, 19 janvier 1966, pp. 53-54

## — AÉRIENS

### Documentation

- Doc. 24 - Rapport et proposition de résolution - I amendement

### Débats

- MM. Rademacher, 23 mars 1965, pp. 112-113
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Drouot L'Hermine, 14 mai 1965, pp. 214-215, 218
- Müller Hermann, 14 mai 1965, pp. 215-217, 221-222
- Brunhes, 14 mai 1965, p. 217
- Kapteyn, 14 mai 1965, pp. 217-218
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 14 mai 1965, pp. 218-221
- Santero, 14 mai 1965, p. 222
- le Président, 14 mai 1965, pp. 222-223 — 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 26 novembre 1965, pp. 124-130
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202

## COMITÉ D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX ET DE SPÉCIALISTES QUALIFIÉS EN MATIÈRE DE —

Voir : COMITÉ

## COMITÉ DE SURVEILLANCE DU MARCHÉ DES —

Voir : COMITÉ

## CONFÉRENCE EUROPÉENNE DES MINISTRES DES —

Voir : CONFÉRENCE

## — FERROVIAIRES

### Débats

- MM. Deringer, 23 mars 1965, pp. 70-74
- Poher, président du groupe démocrate-chrétien, 23 mars 1965, p. 78
- Seifriz, 23 mars 1965, pp. 108-110
- Müller-Hermann, 23 mars 1965, p. 112
- Rademacher, 23 mars 1965, pp. 112-113
- le Président, 23 mars 1965, pp. 113-115 — 26 novembre 1965, pp. 124-130 — 19 janvier 1966, pp. 60-71
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 14 mai 1965, pp. 218-221
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- Coppé, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 14 juin 1965, pp. 41, 41-43
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- De Gryse, 18 janvier 1966, pp. 45-48
- Brunhes, 19 janvier 1966, pp. 50-51
- Rossi, 19 janvier 1966, pp. 53-54
- Lardinois, 19 janvier 1966, pp. 54-56

## — FLUVIAUX

### Débats

- MM. Seifriz, 23 mars 1965, pp. 108-110
- Müller-Hermann, 23 mars 1965, p. 112
- Rademacher, 23 mars 1965, pp. 112-113
- le Président, 23 mars 1965, pp. 113-115 — 26 novembre 1965, pp. 124-130 — 19 janvier 1966, pp. 60-71
- Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207
- Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 218-220, 220-222
- Bousch, 14 juin 1965, pp. 36-38, 38-39, 39
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- De Gryse, 18 janvier 1966, pp. 45-48
- Brunhes, 19 janvier 1966, pp. 50-51
- Lardinois, 19 janvier 1966, pp. 54-56
- Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 19 janvier 1966, pp. 56-60

## — PAR GAZODUCS

### Débats

- MM. Berkhouwer, 12 mai 1965, pp. 147-148
- Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, p. 148
- le Président, 12 mai 1965, pp. 148-152



## — MARITIMES

Débats

- MM. Seifrizz, 23 mars 1965, pp. 108-110  
 Müller-Hermann, 23 mars 1965, p. 112 —  
 14 mai 1965, pp. 215-217, 221-222  
 Drouot L'Hermine, 14 mai 1965, pp. 218  
 Schaus, membre de la Commission de la  
 C.E.E., 14 mai 1965, pp. 218-221  
 le Président, 14 mai 1965, pp. 222-223 —  
 21 octobre 1965, pp. 129-132 — 25 no-  
 vembre 1965, pp. 118-120 — 26 no-  
 vembre 1965, pp. 124-130  
 Thorn, 14 juin 1965, pp. 8, 9-13  
 Armengaud, 25 novembre 1965, pp. 90-95

## — PAR OLÉODUC

Débats

- MM. Seifrizz, 23 mars 1965, pp. 108-110  
 Schaus, membre de la Commission de la  
 C.E.E., 23 mars 1965, pp. 110-112  
 Müller-Hermann, 23 mars 1965, p. 112  
 Rademacher, 23 mars 1965, pp. 112-113  
 le Président, 23 mars 1965, pp. 113-115

## — ROUTIERS

Documentation

- Doc. 9 - Rapport et proposition de résolution -  
 1 amendement

Débats

- MM. Seifrizz, 23 mars 1965, pp. 108-110  
 Müller-Hermann, 23 mars 1965, p. 112  
 Rademacher, 23 mars 1965, pp. 112-113  
 le Président, 23 mars 1965, pp. 113-115,  
 121-124 — 26 novembre 1965, pp. 124-  
 130 — 19 janvier 1966, pp. 60-71  
 Lardinois, 23 mars 1965, pp. 115-117, 120 —  
 19 janvier 1966, pp. 54-56  
 Schaus, membre de la Commission de la  
 C.E.E., 23 mars 1965, pp. 117-118, 119,  
 120-121  
 Posthumus, 23 mars 1965, pp. 118-119  
 Drouot L'Hermine, 23 mars 1965, pp. 119-120,  
 121  
 Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 M<sup>11e</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
 MM. De Gryse, 18 janvier 1966, pp. 45-48  
 Brunhes, 19 janvier 1966, pp. 50-51

## TRAVAIL

## ACCIDENTS DU —

Débats

- MM. le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46 — 24 no-  
 vembre 1965, pp. 71-73 — 18 janvier  
 1966, pp. 22-26  
 Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144  
 Pêtre, 16 juin 1965, p. 144 — 24 novembre  
 1965, pp. 76-77  
 Catroux, 16 juin 1965, pp. 148-150  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
 M<sup>11e</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
 MM. Santero, 18 janvier 1966, pp. 19-21  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission  
 de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 21-23

AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE  
ET DE —

Voir : CONDITIONS DE VIE ET DE TRAVAIL

## DURÉE DU —

Débats

- MM. Drouot L'Hermine, 23 mars 1965, pp. 119-120  
 Lardinois, 23 mars 1965, p. 120  
 Schaus, membre de la Commission de la  
 C.E.E., 23 mars 1965, pp. 120-121  
 Pêtre, 16 juin 1965, p. 144 — 24 novembre  
 1965, pp. 57-59  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission  
 de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp.  
 50-56  
 M<sup>11e</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
 MM. Troclet, 18 janvier 1966, pp. 13-17  
 le Président, 18 janvier 1966, pp. 23-26

## MÉDECINE DU —

Documentation

- Doc. 149 - Projet de recommandation de la Com-  
 mission de la C.E.E.  
 — Doc. 56 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160  
 Santero, 14 juin 1965, pp. 34-36 — 18 jan-  
 vier 1966, pp. 19-21  
 le Président, 14 juin 1965, pp. 43-46 —  
 16 juin 1965, pp. 180-183 — 18 janvier  
 1966, pp. 23-26  
 Troclet, 18 janvier 1966, pp. 13-17  
 Fohrmann, 16 juin 1965, pp. 179-180  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission  
 de la C.E.E., 16 juin 1965, p. 180

## SÉCURITÉ ET HYGIÈNE DU —

Documentation

- Doc. 13 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Pêtre, 12 mai 1965, pp. 156-160, 165 —  
 16 juin 1965, p. 144  
 Troclet, 12 mai 1965, pp. 160-161  
 Dichgans, 12 mai 1965, pp. 161, 165  
 Levi Sandri, vice-président de la Commission  
 de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 161-163  
 Margulies, membre de la Commission de la  
 C.E.E.A., 12 mai 1965, pp. 163-164  
 Coppé, vice-président de la Haute Autorité  
 de la C.E.C.A., 12 mai 1965, pp. 164-165  
 le Président, 12 mai 1965, pp. 165-166 —  
 14 juin 1965, pp. 43-46 — 21 octobre  
 1965, pp. 129-132 — 24 novembre 1965,  
 pp. 71-73 — 18 janvier 1966, pp. 23-26  
 De Groot, membre de la Commission de la  
 C.E.E.A., 13 mai 1965, pp. 178-180  
 Santero, 14 juin 1965, pp. 34-36 — 18 jan-  
 vier 1966, pp. 19-21  
 Krier, 16 juin 1965, pp. 145-146  
 Catroux, 16 juin 1965, pp. 148-150  
 Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209

**TRAVAILLEURS****COLLABORATION ENTRE LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS MEMBRES ET LES ORGANISATIONS D'EMPLOYEURS ET DE —**

Voir : *COLLABORATION*

**— FRONTALIERS**Débats

- M. Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 77-78

**JEUNES —**Documentation

- Doc. 31 - Projet de recommandation de la Commission de la C.E.E.  
— Doc. 113 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
le Président, 21 octobre 1965, pp. 129-132 —  
18 janvier 1966, pp. 23-26  
M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
MM. Troclet, 18 janvier 1966, pp. 13-17  
van Hulst, 18 janvier 1966, pp. 17-19  
Santero, 18 janvier 1966, pp. 19-21  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 18 janvier 1966, pp. 21-23  
Vals, 20 janvier 1966, pp. 124-126

**— MIGRANTS**Documentation

- Doc. 2 - Rapport et proposition de résolution  
— Doc. 29 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Rubinacci, 26 mars 1965, pp. 217-269  
Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 26 mars 1965, pp. 269-270 —  
13 mai 1965, pp. 184, 196-198 —  
24 novembre 1965, pp. 50-56, 77-88  
le Président; 26 mars 1965, pp. 270-273 —  
13 mai 1965, pp. 184-186 — 16 juin 1965, pp. 129-138, 159-160, 169-178 —  
21 octobre 1965, pp. 129-132 — 24 novembre 1965, pp. 78-79 — 19 janvier 1966, pp. 93-98  
Tomasini, 13 mai 1965, pp. 183-184  
Storch, 13 mai 1965, pp. 186-189  
M<sup>me</sup> Elsner, 16 juin 1965, pp. 119-121  
MM. Catroux, 16 juin 1965, pp. 123-124  
Sabatini, 16 juin 1965, pp. 124-126  
Nederhorst, 16 juin 1965, pp. 139-144  
van der Ploeg, 16 juin 1965, pp. 147-148 —  
24 novembre 1965, pp. 64-66  
Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209  
M<sup>lle</sup> Lulling, 24 novembre 1965, pp. 59-62  
MM. Bersani, 24 novembre 1965, pp. 67-69  
Troclet, 24 novembre 1965, pp. 75-76

**— SAISONNIERS**Débats

- M. Levi Sandri, vice-président de la Commission de la C.E.E., 24 novembre 1965, pp. 77-78

**TRAVAUX****ORGANISATION DES — DU PARLEMENT EUROPÉEN**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**TUNISIE**Débats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
Werner, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 144-146

**TURQUIE**Documentation

- Doc. 42 rev. - Proposition de résolution

Débats

- MM. van der Goes van Naters, 22 mars 1965, pp. 13-15  
Boscary-Monsservin, 22 mars 1965, pp. 18-19  
Edoardo Martino, 22 mars 1965, pp. 19-20  
Brunhes, 14 mai 1965, pp. 223-224  
De Block, 14 mai 1965, p. 225  
le Président, 14 mai 1965, pp. 225-226  
Berkhouwer, 16 juin 1965, pp. 157-159  
Pedini, 20 octobre 1965, pp. 109-110

**COMMISSION PARLEMENTAIRE MIXTE DE L'ASSOCIATION C.E.E.-**Documentation

- Doc. 42 rev. - Proposition de résolution

Débats

- MM. Brunhes, 14 mai 1965, pp. 223-224  
De Block, 14 mai 1965, p. 225  
le Président, 14 mai 1965, pp. 225-226 —  
23 novembre 1965, p. 2

**CONVENTION D'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LA —**Débats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
Brunhes, 14 mai 1965, pp. 223-224  
De Block, 14 mai 1965, p. 225  
le Président, 14 mai 1965, pp. 225-226

## — U —

U.E.O. (UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE)Débats

- MM. Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160  
Dehousse, 24 mars 1965, p. 182

U.I.C. (UNION INTERNATIONALE DES CHEMINS DE FER)Débats

- M. Schaus, membre de la Commission de la C.E.E., 14 mai 1965, pp. 218-221

U.N.I.C.E. (UNION DES INDUSTRIES DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE)Débats

- M. Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66

UNION DOUANIÈREDébats

- MM. Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133  
Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141 — 25 novembre 1965, pp. 85-86  
Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 24 mars 1965, pp. 149-155 — 17 juin 1965, pp. 194-202 — 20 octobre 1965, pp. 66-72, 112-113  
Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200  
Dehousse, 25 mars 1965, pp. 202-207  
Vendroux, 25 mars 1965, pp. 210-212  
Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 25 mars 1965, pp. 236-238 — 26 mars 1965, pp. 257-259 — 19 octobre 1965, pp. 35-38  
Hahn, 25 mars 1965, pp. 239-242  
Radoux, 10 mai 1965, pp. 9-11  
Blaisse, 11 mai 1965, pp. 78-81  
Scarascia Mugnozza, 12 mai 1965, pp. 115-116  
Colonna di Paliano, membre de la Commission de la C.E.E., 12 mai 1965, pp. 116-117, 124, 129-130  
le Président, 12 mai 1965, pp. 119-121, 121-122, 124-125, 130-131 — 16 juin 1965, pp. 155-157 — 21 octobre 1965, pp. 129-132  
von der Groeben, membre de la Commission de la C.E.E., 16 juin 1965, pp. 102-111  
Linthorst Homan, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 16 juin 1965, pp. 111-118  
Charpentier, 20 octobre 1965, pp. 58-66  
de Lipkowski, 20 octobre 1965, pp. 81-86, 86-88, 88-90  
Lahr, membre des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 20 janvier 1966, pp. 134-135

UNION INTERNATIONALE DES ORGANISMES OFFICIELS DU TOURISMEDébats

- M. Pètre, 24 novembre 1965, pp. 57-59

UNION MONÉTAIREDébats

- MM. Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 17 juin 1965, pp. 194-202  
van Campen, 20 octobre 1965, pp. 72-75  
le Président, 21 octobre 1965, pp. 129-132

UNION INTERNATIONALE DES VILLES ET POUVOIRS LOCAUXDébats

- M. Berkhouwer, 23 mars 1965, p. 80

UNION POLITIQUE EUROPÉENNE

Voir : INTÉGRATION POLITIQUE

UNION SUD-AFRICAINEDébats

- M. Rochereau, membre de la Commission de la C.E.E., 23 mars 1965, pp. 35-41

UNIVERSITÉ EUROPÉENNEDébats

- MM. Granzotto Basso, 22 mars 1965, pp. 2-4  
Santero, 24 mars 1965, pp. 157-160 — 20 octobre 1965, pp. 105-106  
Seifriz, 24 mars 1965, pp. 167-168  
le Président, 24 mars 1965, pp. 187-188 — 21 octobre 1965, pp. 129-132, 160-163  
Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 21 octobre 1965, pp. 135-138  
Gaetano Martino, 11 mai 1965, pp. 66-70  
Sabatini, 20 octobre 1965, pp. 92-96  
Merten, 21 octobre 1965, pp. 138-141  
Carrelli, vice-président de la Commission de la C.E.E.A., 21 octobre 1965, pp. 149-150

UNIVERSITÉS

COLLABORATION ENTRE LES INSTITUTIONS DES TROIS COMMUNAUTÉS ET LES — DES ÉTATS MEMBRES

Voir : COLLABORATION

**URANIUM**Débats

- MM. Sassen, membre de la Commission de la C.E.E.A., 23 mars 1965, pp. 31-34  
 Leemans, 15 juin 1965, pp. 61-62  
 Fanton, 15 juin 1965, pp. 63-66, 66-67, 80-81  
 Battistini, 15 juin 1965, pp. 67-70  
 Ferretti, 15 juin 1965, pp. 70-72, 81-82  
 le Président, 21 octobre 1965, pp. 160-163

**U.R.S.S. (UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES)**Débats

- MM. De Block, 23 mars 1965, pp. 62-63  
 Edoardo Martino, 24 mars 1965, pp. 129-133

- Kapteyn, 24 mars 1965, pp. 137-141  
 de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149  
 Del Bo, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A., 24 mars 1965, pp. 156-157  
 Radoux, 24 mars 1965, pp. 160-163 — 10 mai 1965, pp. 9-11  
 Dehousse, 24 mars 1965, pp. 163-165  
 Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167  
 Scelba, 24 mars 1965, pp. 168-172  
 de la Malène, 24 mars 1965, pp. 172-174  
 Faure, 24 mars 1965, pp. 174-176  
 Berkhouwer, 25 mars 1965, pp. 207-210  
 Pedini, 25 mars 1965, pp. 212-214 — 13 mai 1965, pp. 173-176 — 14 juin 1965, pp. 23-27  
 Battistini, 13 mai 1965, pp. 176-178  
 Brunhes, 14 mai 1965, pp. 223-224  
 Burgbacher, 21 octobre 1965, pp. 147-148

## — V —

VÉGÉTAUX

## CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES —

Voir : CONVENTION

VÉRIFICATION

## — DES POUVOIRS DES MEMBRES DU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

VIANDE, VOLAILLE ET ŒUFSDébats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A., 25 mars 1965, pp. 194-200
- Moro, 25 mars 1965, pp. 227-230
- Vredeling, 25 mars 1965, pp. 230-233
- Briot, 25 mars 1965, pp. 233-234 — 26 mars 1965, pp. 263-264
- Carboni, 25 mars 1965, pp. 234-235, 244
- Rey, membre de la Commission de la C.E.E., 25 mars 1965, pp. 236-238
- Baas, 10 mai 1965, pp. 18-21, 29-30
- Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 10 mai 1965, pp. 27-29
- Boscary-Monsservin, 10 mai 1965, pp. 32-33
- Vals, 11 mai 1965, pp. 58-61
- Laudrin, 11 mai 1965, pp. 70-73
- Hallstein, président de la Commission de la C.E.E., 11 mai 1965, pp. 73-78
- Lardinois, 12 mai 1965, pp. 123-124
- le Président, 12 mai 1965, pp. 124-125
- Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- Blondelle, 18 juin 1965, pp. 259-260

VICE-PRÉSIDENTS

## NOMINATION DES — DE LA COMMISSION DE LA C.E.E.A.

Voir : COMMISSION DE LA C.E.E.A.

VIE

## AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE — ET DE TRAVAIL

Voir : CONDITIONS DE VIE ET DE TRAVAIL

VIETNAMDébats

- MM. de Lipkowski, 24 mars 1965, pp. 144-149
- Ferretti, 24 mars 1965, pp. 165-167
- Faure, 24 mars 1965, pp. 174-176

VINDocumentation

- Doc. 89 - Rapport et proposition de résolution

Débats

- MM. Weinkamm, 17 juin 1965, pp. 204-209
- Vals, 19 octobre 1965, pp. 44-46
- Herr, 19 octobre 1965, pp. 46-47
- Sabatini, 19 octobre 1965, pp. 47-50
- Mansholt, vice-président de la Commission de la C.E.E., 19 octobre 1965, pp. 50-51
- le Président, 19 octobre 1965, pp. 51-56

VIOLATION

## — DES TRAITÉS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Voir : TRAITÉS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

VÖLKLINGEN

## CATASTROPHE DE —

Voir : CATASTROPHE

VOTES

## — PAR APPEL NOMINAL DU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## — À LA MAJORITÉ QUALIFIÉE AU SEIN DES CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Voir : CONSEILS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

## — AU SCRUTIN SECRET DU PARLEMENT EUROPÉEN

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

— Y —

YALTA

CONFÉRENCE DE —

*Voit* : CONFÉRENCE

YUGOSLAVIE

Débats

- MM. Couve de Murville, président en exercice des  
Conseils de la C.E.E. et de la C.E.E.A.,  
25 mars 1965, pp. 194-200  
Santero, 14 juin 1965, pp. 34-38

## LISTE DES DOCUMENTS DE SÉANCES

- Doc. 1 - VII - État prévisionnel rectificatif des dépenses administratives de la Communauté européenne du charbon et de l'acier pour l'exercice 1964-1965, 22 mars 1965, p. 8.
- Doc. 122 - M. van der Goes van Naters  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission politique sur la collaboration entre le Parlement européen et les Parlements des États associés aux Communautés européennes, Partie II : La collaboration avec les Parlements des États européens associés aux Communautés (exercice 1964-1965), 18 janvier 1965, p. 2  
— Amend. n° 1 - M. Boscary-Monsservin, 22 mars 1965, p. 16  
— Amend. n° 2 - M. Poher, au nom du groupe démocrate-chrétien et Mme Strobel, au nom du groupe socialiste, 22 mars 1965, p. 16  
— Amend. n° 3 - M. Poher, au nom du groupe démocrate-chrétien et Mme Strobel, au nom du groupe socialiste, 22 mars 1965, p. 16  
— Amend. n° 4 - M. Poher, au nom du groupe démocrate-chrétien et Mme Strobel, au nom du groupe socialiste, 22 mars 1965, p. 20
- Doc. 140 - Rapport politique de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, 22 mars 1965, p. 8
- Doc. 141 - Proposition de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique au Conseil tendant à modifier les dispositions du titre II, chapitre VI du traité instituant la Communauté européenne de l'énergie atomique (approvisionnement), 22 mars 1965, p. 8
- Doc. 142 - Proposition de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique au Conseil concernant une directive portant révision des normes de base relatives à la protection sanitaire de la population et des travailleurs contre les dangers résultant des radiations ionisantes, 22 mars 1965, p. 8
- Doc. 143 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relative à une directive visant la liberté pour les agriculteurs ressortissant d'un État membre, établis dans un autre État membre, de muter d'une exploitation à une autre, 22 mars 1965, p. 8
- Doc. 144 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relative à une directive visant l'application de la législation des États membres, en matière de baux ruraux, aux agriculteurs ressortissant des autres États membres, 22 mars 1965, p. 8
- Doc. 145 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relative à une directive concernant les impôts indirects frappant les rassemblements de capitaux, 22 mars 1965, p. 8
- Doc. 146 - I/II/III/IV/V - Initiative 1964  
— Propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à  
I - une décision du Conseil concernant la suppression des droits de douane intra-communautaires, la mise en application des droits du tarif douanier commun et l'interdiction des restrictions quantitatives entre les États membres  
II - une résolution du Conseil concernant l'accélération pour certains produits agricoles  
III - une décision du Conseil relative à l'abolition des contrôles aux frontières entre les États membres  
IV - une décision du Conseil relative à l'harmonisation des législations douanières  
V - une décision du Conseil relative à certains aspects de politique sociale, 22 mars 1965, p. 8
- Doc. 147 - M. Armengaud  
Proposition de résolution tendant à introduire dans le règlement du Parlement la procédure du vote sans débat, 22 mars 1965, p. 10
- Doc. 148 - I-II-III - Lettres de transmission des comptes de gestion et bilans financiers afférents aux opérations du budget de l'exercice 1963 et du rapport de la commission de contrôle relatif aux comptes de l'exercice 1963 de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique conformément à l'article 206 du traité de la C.E.E. et à l'article 180 du traité de la C.E.E.A., 22 mars 1965, p. 8

- Doc. 149 - Projet de recommandation de la Commission de la Communauté économique européenne adressée aux États membres concernant le contrôle médical des travailleurs exposés à des risques particuliers, 22 mars 1965, p. 8
- Doc. 150 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne relative à une décision portant prorogation de la décision du 4 avril 1962 prévoyant la perception d'une taxe compensatoire sur certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles, 22 mars 1965, p. 8
- Doc. 151 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil concernant un règlement relatif au glucose et au lactose, 22 mars 1965, p. 9
- Doc. 152 - Propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives aux règlements visant à accroître l'efficacité des interventions du Fonds social européen, 22 mars 1965, p. 9
- Doc. 153 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil concernant un règlement relatif à la définition commune de la notion d'origine des marchandises, 22 mars 1965, p. 9
- Doc. 154 - I/II - Propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à
- I - un règlement concernant des contributions communautaires en faveur de la rééducation professionnelle des personnes travaillant en agriculture et désirant se reconverter à l'intérieur de l'agriculture
  - II - un règlement concernant des contributions communautaires destinées à promouvoir et à faciliter la spécialisation de conseillers des services d'information et de mutation professionnelle en faveur des personnes travaillant en agriculture, 22 mars 1965, p. 9
- Doc. 1 - M. Deringer
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à
- I - une première directive concernant la participation des entrepreneurs à l'attribution des ouvrages immobiliers pour le compte de l'État, de ses collectivités territoriales et d'autres personnes morales de droit public (doc. 45-I, 1964-1965)
  - II - une décision concernant des modifications à apporter aux programmes généraux relatifs au droit d'établissement et à la libre prestation des services (doc. 45-II, 1964-1965)
  - III - une première directive portant coordination des procédures de passation des marchés publics de travaux (doc. 71, 1964-1965), 22 mars 1965, p. 9
    - Amend. n° 1 - MM. Seuffert et Nederhorst, 23 mars 1965, p. 76
    - Amend. n° 2 - M. Deringer, 23 mars 1965, p. 81
    - Amend. n° 3 - MM. Seuffert, Nederhorst, Kreyszig, Blaisse et Sücker, 23 mars 1965, p. 79
    - Amend. n° 4 - MM. Brunhes et Poher, 23 mars 1965, p. 77
    - Amend. n° 6 - M. Berkhouwer, 23 mars 1965, p. 80
- Doc. 2 - M. Rubinacci
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale sur le projet de recommandation de la Commission de la Communauté économique européenne aux États membres (doc. 62, 1964-1965) concernant le logement des travailleurs qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté, 22 mars 1965, p. 9
- Doc. 3 - M. Hahn
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du commerce extérieur sur l'instauration progressive de la politique commerciale commune, 22 mars 1965, p. 9
- Amend. n° 1 - M. Blondelle, 26 mars 1965, p. 260
  - Amend. n° 2 - M. Blondelle, 26 mars 1965, p. 261
  - Amend. n° 3 - M. Blondelle, 26 mars 1965, p. 262
- Doc. 4 - M. Edoardo Martino
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission politique sur les problèmes de l'Union politique ainsi que sur la proposition de résolution présentée par MM. Pleven, Dehousse, Vanrullen, Poher et Vendroux et relative à l'unité politique de l'Europe et à sa place dans l'Alliance atlantique (doc. 105 rév.), 22 mars 1965, p. 9
- Amend. n° 1 - MM. Edoardo Martino et Kapteyn, 24 mars 1965, p. 182
  - Amend. n° 2 - M. Radoux, 24 mars 1965, p. 179



- Amend. n° 3 - MM. Lücker et Vredeling, 24 mars 1965, p. 178  
— Amend. n° 5 rev. - MM. Vredeling, Lücker et Sabatini, 24 mars 1965, p. 178  
— Amend. n° 6 rev. - MM. Vredeling, Lücker et Sabatini, 24 mars 1965, p. 180  
— Amend. n° 7 - MM. Vredeling, Lücker et Sabatini, 24 mars 1965, p. 182
- Doc. 5 - M. van Campen  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique et financière sur l'exposé du 19 janvier 1965 de la Commission de la Communauté économique européenne relatif à la situation économique de la Communauté économique européenne, 22 mars 1965, p. 9  
— Amend. n° 1 - Mme Elsner et M. van Campen, 23 mars 1965, p. 68
- Doc. 6 - M. Poher, au nom du groupe démocrate-chrétien,  
Mme Strobel, au nom du groupe socialiste,  
M. Pleven, au nom du groupe des libéraux et apparentés  
et M. Vendroux, au nom du groupe de l'Union démocratique européenne.  
Proposition de résolution concernant la procédure d'examen des rapports généraux sur l'activité des Communautés européennes, 22 mars 1965, p. 10
- Doc. 7 - M. Seifriz  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 30-II, 1964-1965) concernant une décision relative à l'action de la Communauté dans le domaine des investissements d'infrastructure des transports, 22 mars 1965, p. 9
- Doc. 8 - M. Moro  
Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission du commerce extérieur sur les relations entre la Communauté européenne et l'État d'Israël, 22 mars 1965, p. 9  
— Amend. n° 1 rev. - M. Edoardo Martino, 25 mars 1965, p. 242  
— Amend. n° 2 rev. - M. Vredeling, 25 mars 1965, p. 244
- Doc. 9 - M. Lardinois  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 30/III, 1964-1965) relative à un règlement concernant l'introduction de règles communes pour les transports internationaux de voyageurs par route, 22 mars 1965, p. 9  
— Amend. n° 1 - M. Drouot L'Hermine, 23 mars 1965, p. 119
- Doc. 10 - M. Löhr  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du commerce extérieur sur les questions de politique commerciale commune de la Communauté à l'égard des pays à commerce d'État, 22 mars 1965, p. 9  
— Amend. n° 1 - M. Radoux, au nom du groupe socialiste, 10 mai 1965, p. 12  
— Amend. n° 2 - M. Kriedemann, au nom du groupe socialiste, 10 mai 1965, p. 12
- Doc. 11 - MM. Philipp et Toubeau  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie sur la décision de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier relative au régime communautaire des interventions des États membres en faveur de l'industrie houillère, 22 mars 1965, p. 9.
- Doc. 12 - I-II - Treizième rapport général de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier sur l'activité de la Communauté (1<sup>er</sup> février 1964 - 31 janvier 1965), 22 mars 1965, p. 8.  
VI - Budget de la Communauté pour le quatorzième exercice (1<sup>er</sup> juillet 1965 - 30 juin 1966) - Complément au treizième rapport général sur l'activité de la Communauté, 15 juin 1965, p. 50.
- Doc. 13 - M. Pêtre  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de la protection sanitaire sur les répercussions de la fusion des exécutifs sur les problèmes de la sécurité, de l'hygiène du travail et de la protection sanitaire dans le cadre des Communautés européennes, 22 mars 1965, p. 10.
- Doc. 14 - M. Breyne  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 150/1964-1965) relative à une décision portant prorogation de la décision du 4 avril 1962 prévoyant la perception d'une taxe compensatoire sur certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles, 22 mars 1965, p. 10.

- Doc. 15 - M<sup>me</sup> Strobel, MM. Gaetano Martino, Poher et Vendroux, au nom des quatre groupes politiques  
Proposition de résolution concernant le nombre des membres de la commission de la recherche et de la culture, 22 mars 1965, p. 22
- Doc. 16 - M. Vals  
Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur le projet de règlement des comptes du Parlement européen pour l'exercice 1964 (1<sup>er</sup> janvier - 31 décembre 1964), 23 mars 1965, p. 26.
- Doc. 17 - M. Seifriz, au nom du groupe socialiste  
Proposition de résolution relative à la création d'écoles européennes préparant aux études de niveau universitaire, 24 mars 1965, p. 144.
- Doc. 18 - MM. Lückner, Sabatini et Vredeling  
Proposition de résolution sur certains aspects de l'organisation financière de la Communauté économique européenne, 24 mars 1965, p. 188
- Doc. 19 - M. Poher, au nom du groupe démocrate-chrétien  
M. Pleven, au nom du groupe des libéraux et apparentés  
Mme Strobel, au nom du groupe socialiste  
et M. Vendroux, au nom du groupe de l'Union démocratique européenne (avec demande de discussion d'urgence signée de dix membres conformément à l'article 15 du règlement)  
Proposition de résolution relative à la composition de la commission parlementaire d'association avec la Grèce, 25 mars 1965, p. 200
- Doc. 20 - M. Estève et les membres du groupe de l'Union démocratique européenne  
Proposition de résolution tendant à modifier l'article 31 du Règlement, 25 mars 1965, p. 194
- Doc. 21 - M. Scarascia Mugnozza  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à  
— une décision du Conseil concernant la suppression des droits de douane intracommunautaires, la mise en application des droits du tarif douanier commun et l'interdiction des restrictions quantitatives entre les États membres (doc. 146-I, 1964-1965)  
— une décision du Conseil relative à l'harmonisation des législations douanières (doc. 146-IV, 1964-1965), 10 mai 1965, p. 3  
Amend. n° 1 - M. Lardinois, au nom de la commission de l'agriculture, 12 mai 1965 p. 117  
Amend. n° 2 - M. Lardinois, au nom de la commission de l'agriculture, 12 mai 1965, p. 118  
Amend. n° 3 - M. Lardinois, au nom de la commission de l'agriculture, 12 mai 1965, p. 118
- Doc. 22 - M. Bersani  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 146-III, 1964-1965) concernant une décision du Conseil, relative à l'abolition des contrôles aux frontières entre les États membres, 10 mai 1965, p. 3
- Doc. 23 - M. Alric  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 72, 1964-1965) relative à une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées relevant  
1° - du secteur des affaires immobilières (groupe 640 C.I.T.I.) et  
2° - du secteur des services fournis aux entreprises (groupe 839 C.I.T.I.), 10 mai 1965, p. 3
- Doc. 24 - M. Drouot L'Hermine  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur les problèmes relatifs à l'intégration de l'aviation civile dans la Communauté, 10 mai 1965, p. 3  
Amend. n° 1 - M. Brunhes, 14 mai 1965, p. 222
- Doc. 25 - M. Estève  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de résolution de MM. Bourges et Estève (doc. 134, 1964-1965) tendant à inviter la Communauté économique européenne à déposer un projet de règlement communautaire pour l'organisation du marché de la pomme de terre-primeur avec aide et soutien du F.E.O.G.A., 10 mai 1965, p. 3

- Doc. 26 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil concernant un règlement relatif aux importations de matières grasses en provenance de la Grèce, *10 mai 1965*, p. 2
- Doc. 27 - Propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives aux  
I - Financement de la politique agricole commune  
II - Ressources propres de la Communauté économique européenne  
III - Renforcement des pouvoirs du Parlement européen  
et rapport d'ensemble (doc. 27/annexe) de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil sur le financement de la politique agricole commune, *10 mai 1965*, p. 3
- Doc. 28 - M. Santero  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de la protection sanitaire sur la proposition de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique au Conseil (doc. 142, 1964-1965) concernant une directive portant révision des normes de base relatives à la protection sanitaire de la population et des travailleurs contre les dangers résultant des radiations ionisantes, *10 mai 1965*, p. 3  
Amend. n° 1 - M. Santero, *13 mai 1965*, p. 205
- Doc. 29 - M. Tomasini  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 113, 1964-1965) concernant un règlement complétant les règlements n° 3 et 4 du Conseil sur la sécurité sociale des travailleurs migrants (situation des agents auxiliaires des Communautés européennes), *10 mai 1965*, p. 3
- Doc. 30 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relative à une directive concernant les dispositions contre l'introduction dans les États membres d'organismes nuisibles aux végétaux, *10 mai 1965*, p. 3
- Doc. 31 - Projet de recommandation de la Commission de la Communauté économique européenne aux États membres concernant la protection des jeunes au travail, *10 mai 1965*, p. 2
- Doc. 32 - M. Illerhaus  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 85, 1964-1965) relative à une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées relevant des branches électricité, gaz, eau et services sanitaires (branche 5 C.I.T.I.), *10 mai 1965*, p. 3
- Doc. 33 - M. Tomasini  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 4, 1964-1965) relative à une deuxième directive concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux spécialités pharmaceutiques, *10 mai 1965*, p. 3  
Amend. n° 1 - MM. Storch, Troclet et Berkhouwer, *12 mai 1965*, p. 139  
Amend. n° 2 - MM. Storch, Troclet et Berkhouwer, *12 mai 1965*, p. 140  
Amend. n° 3 - MM. Storch, Troclet et Berkhouwer, *12 mai 1965*, p. 140  
Amend. n° 4 - MM. Storch, Troclet et Berkhouwer, *12 mai 1965*, p. 141  
Amend. n° 5 - MM. Storch, Troclet et Berkhouwer, *12 mai 1965*, p. 141  
Amend. n° 6 - MM. Storch, Troclet et Berkhouwer, *12 mai 1965*, p. 143  
Amend. n° 7 - MM. Storch, Troclet et Berkhouwer, *12 mai 1965*, p. 143  
Amend. n° 8 - MM. Storch, Troclet et Berkhouwer, *12 mai 1965*, p. 144
- Doc. 34 - M. Vals  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 27) relatives aux  
I - Financement de la politique agricole commune  
II - Ressources propres de la Communauté économique européenne  
III - Renforcement des pouvoirs du Parlement européen, *10 mai 1965*, p. 3  
Amend. n° 1 rev. - MM. Berkhouwer, Baas et Achenbach, *12 mai 1965*, p. 98  
Amend. n° 2 - M. Blaise, *12 mai 1965*, p. 98  
Amend. n° 3 - MM. Seuffert et Vredeling, *12 mai 1965*, p. 98  
Amend. n° 4 - MM. Seuffert et Vredeling, *12 mai 1965*, p. 98  
Amend. n° 5 - MM. Illerhaus, Pêtre, Bech, Blaise, Poher et Sabatini, *12 mai 1965*, p. 94

- Amend. n° 6 - MM. Seuffert et Vredeling, *12 mai 1965*, p. 94
- Amend. n° 7 - MM. Schuijt, Poher, Pedini, M<sup>me</sup> Gennai Tonietti, MM. Graziosi, Alric et Brunhes, *12 mai 1965*, p. 94
- Amend. n° 8 - MM. Poher, Illerhaus et Blaisse, au nom du groupe démocrate-chrétien, M<sup>me</sup> Strobel, MM. Seuffert et Vredeling, au nom du groupe socialiste, MM. Pleven et Berkhouwer, au nom du groupe des libéraux et apparentés, *12 mai 1965*, p. 98
- Amend. n° 9 - MM. Seuffert et Vredeling, *12 mai 1965*, p. 100
- Doc. 35 - M. Breyne  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 151, 1964-1965) concernant un règlement relatif au glucose et au lactose, *10 mai 1965*, p. 3
- Doc. 36 - M. Bernasconi  
Rapport et projet de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur l'état prévisionnel rectificatif (doc. 1-VII, 1964-1965) des dépenses administratives de la Communauté européenne du charbon et de l'acier pour l'exercice 1964-1965, *10 mai 1965*, p. 4
- Doc. 37 - M. Braccesi  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 75, 1964-1965) concernant un règlement portant dispositions complémentaires pour l'organisation du marché des fruits et légumes, *10 mai 1965*, p. 4  
Amend. n° 1 - M. Bading, au nom du groupe socialiste, *10 mai 1965*, p. 35  
Amend. n° 2 - M. Bading, au nom du groupe socialiste, *10 mai 1965*, p. 35
- Doc. 38 - M. Troclet  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale sur les aspects sociaux de la fusion des exécutifs des Communautés, *10 mai 1965*, p. 4  
Amend. n° 1 - MM. Dichgans, Aigner, Klinker et Weinkamm, *13 mai 1965*, p. 200  
Amend. n° 2 - M. Sabatini, *13 mai 1965*, p. 201
- Doc. 39 - M. Angioy  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 112, 1964-1965) concernant un règlement relatif au régime applicable à certains produits transformés, originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer, *10 mai 1965*, p. 4
- Doc. 40 - M. Lardinois  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 146-II, 1964-1965) relative à une résolution du Conseil concernant l'accélération pour certains produits agricoles, *10 mai 1965*, p. 4
- Doc. 41 - M. Pedini  
Deuxième rapport complémentaire et proposition de résolution au nom de la commission de la recherche et de la culture sur l'état de réalisation du programme de recherche d'Euratom, *10 mai 1965*, p. 4
- Doc. 42 rév. - MM. Brunhes, van der Goes van Naters, Edoardo Martino, Braccesi, Klinker, de la Malène, De Block, Storch, Bergmann, van Hulst et Duvieusart  
Proposition de résolution tendant à la création d'une Commission paritaire mixte de l'association C.E.E.-Turquie (avec demande de discussion d'urgence sans rapport de la commission compétente, en application de l'art. 15, §§ 1 et 4), *11 mai 1965*, p. 88
- Doc. 43 - M. Dehousse  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la primauté du droit communautaire sur le droit des États membres, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 44 - Deuxième rapport annuel d'activité à la commission parlementaire d'association (1<sup>er</sup> novembre 1963 - 31 décembre 1964), *14 juin 1965*, p. 2
- Doc. 45 - Propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à :
- I - une décision concernant la participation financière de la Communauté économique européenne à la mise en œuvre de mesures en faveur des travailleurs des mines de soufre en Italie frappés par le licenciement ;
  - II - un règlement portant dérogation temporaire à certaines dispositions du règlement n° 9 concernant le Fonds social européen, en faveur des travailleurs des mines de soufre en Italie frappés par le licenciement ;

- III - une décision relative à la participation financière de la C.E.E. à l'octroi de bourses d'études destinées à favoriser la formation professionnelle des enfants des travailleurs de l'industrie du soufre en Italie frappés par le licenciement, *14 juin 1965*, p. 3
- Doc. 46 - Propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à :
- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées relevant des « services personnels » :
    1. restaurants et débits de boissons (groupe 852 C.I.T.I.),
    2. hôtels, meublés et établissements analogues, terrains de camping (groupe 853 C.I.T.I.) ;
  - II - une directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées relevant des « services personnels » :
    1. restaurants et débits de boissons (groupe 852 C.I.T.I.),
    2. hôtels, meublés et établissements analogues, terrains de camping (groupe 853 C.I.T.I.), *14 juin 1965*, p. 3
- Doc. 47 - Propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à une directive fixant les modalités de la réalisation de la liberté d'établissement et de prestation de service dans les activités forestières non salariées et une modification du programme général du Conseil pour la suppression des restrictions à la liberté d'établissement, *14 juin 1965*, p. 3
- Doc. 48 - Propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à :
- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées relevant du commerce de détail (groupe ex. 612 C.I.T.I.) ;
  - II - une directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées relevant du commerce de détail (groupe ex. 612 C.I.T.I.), *14 juin 1965*, p. 3
- Doc. 49 - Propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à :
- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées relevant des industries alimentaires et de la fabrication des boissons (classes 20 et 21 C.I.T.I.)
  - II - une directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées relevant des industries alimentaires et de la fabrication de boissons (classes 20 et 21 C.I.T.I.), *14 juin 1965*, p. 3
- Doc. 50 - I-II - Huitième rapport général de la Commission de la Communauté économique européenne sur l'activité de la Communauté (1<sup>er</sup> avril 1964-31 mars 1965), *14 juin 1965*, p. 3
- III - Exposé sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1964, *24 septembre 1965*, p. 2
- Doc. 51 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relative à une deuxième directive en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires concernant la structure et les modalités d'application du système commun de taxe sur la valeur ajoutée, *14 juin 1965*, p. 3
- Doc. 52 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relative à une directive portant institution d'un régime communautaire visant à corriger les distorsions de concurrence sur le marché international de la construction navale *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 53 - Mme Elsner  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 152, 1964-1965) relatives aux règlements visant à accroître l'efficacité des interventions du Fonds social européen, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 54 - M. Weinkamm  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur l'harmonisation des législations européennes, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 55 - I-II - Huitième rapport général de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique sur l'activité de la Communauté (mars 1964-février 1965), *14 juin 1965*, p. 3

- Doc. 56 - M. Fohrmann  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de la protection sanitaire sur le projet de recommandation de la Commission de la Communauté économique européenne adressée aux États membres (doc. 149, 1964-1965) concernant le contrôle médical des travailleurs exposés à des risques particuliers, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 57 - M. Sabatini  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 154-I/1964-1965) relative à un règlement concernant des contributions communautaires en faveur de la rééducation professionnelle des personnes travaillant en agriculture et désirant se reconvertir à l'intérieur de l'agriculture, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 58 - M. Thorn  
Rapport et proposition de résolution établis en exécution de la résolution du Parlement européen du 22 mars 1965 sur le treizième rapport général d'activité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier et sur le rapport politique de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, *14 juin 1965*, p. 5  
Amend. n° 1 - M. Dehousse, au nom du groupe socialiste, *14 juin 1965*, p. 43
- Doc. 59 - Mme Elsner et M. Nederhorst  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 148-V/1964-1965) concernant une décision du Conseil relative à certains aspects de la politique sociale, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 60 - M. Nederhorst  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale sur l'application des dispositions sociales prévues à l'article 118 du traité instituant la Communauté économique européenne, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 61 - M. Berkhouwer  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale sur l'état du marché de l'emploi dans les pays de la Communauté en 1964, et les perspectives d'évolution pour 1965, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 62 - M. Aigner  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 115, 1964-1965) relative à un règlement prévoyant des dispositions spéciales applicables aux produits oléagineux, originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer, importés dans la Communauté, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 63 - M. Leemans  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique au Conseil (doc. 141, 1964-1965) tendant à modifier les dispositions du titre II, chapitre VI, du traité instituant la Communauté européenne de l'énergie atomique (approvisionnement), *14 juin 1965*, p. 4  
Amend. n° 1 - M. Fanton, *15 juin 1965*, p. 79  
Amend. n° 2 - M. Fanton, *15 juin 1965*, p. 80  
Amend. n° 3 - M. Fanton, *15 juin 1965*, p. 82  
Amend. n° 4 - M. Ferretti, *15 juin 1965*, p. 78  
Amend. n° 5 - M. Ferretti, *15 juin 1965*, p. 79  
Amend. n° 6 - M. Ferretti, *15 juin 1965*, p. 79  
Amend. n° 7 - M. Ferretti, *15 juin 1965*, p. 81  
Amend. n° 8 - M. Ferretti, *15 juin 1965*, p. 82
- Doc. 64 - M. Seuffert  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 145/1964-1965) relative à une directive concernant les impôts indirects frappant les rassemblements de capitaux, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 65 - M. Baas  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur certaines questions budgétaires et administratives découlant de l'examen des annexes du treizième rapport général sur l'activité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier et sur les états prévisionnels de la Communauté

- européenne du charbon et de l'acier pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 1965 au 30 juin 1966, *14 juin 1965*, p. 4
- Amend. n° 1 - MM. Poher, Pedini, Illerhaus et Dichgans, *15 juin 1965*, p. 59
- Amend. n° 2 - MM. Weinkamm et Dichgans, *15 juin 1965*, p. 60
- Doc. 66 - M. Kreyszig
- Rapport et propositions de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur les comptes de gestion et bilans financiers afférents aux opérations du budget de l'exercice 1963 et sur le rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'exercice 1963 de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (doc. 148, II et III, 1964-1965), *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 67 - M. Weinkamm
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur l'état prévisionnel des dépenses et des recettes du Parlement européen pour l'exercice financier 1966, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 68 - M. Vals
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 116, 1964-1965) concernant les dispositions à arrêter par le Conseil en application de l'article 201 du traité et relatives à l'institution d'une taxe sur les matières grasses, *14 juin 1965*, p. 4
- Amend. n° 1 - M. Kriedemann, Mme Strobel, MM. Kreyszig, Bading, Merten, Rohde, De Block, Dehousse, Bergmann, Seuffert, Seifriz, Faller, Mme Elsner, MM. Fohrmann et Kulawig, *18 juin 1965*, p. 284
- Amend. n° 2 - M. Kriedemann, Mme Strobel, MM. Kreyszig, Bading, Merten, Rhode, De Block, Dehousse, Bergmann, Seuffert, Seifriz, Faller, Mme Elsner, MM. Fohrmann et Kulawig, *18 juin 1965*, p. 285
- Amend. n° 3 - M. Kriedemann, Mme Strobel, MM. Kreyszig, Bading, Merten, Rohde, De Block, Dehousse, Bergmann, Seuffert, Seifriz, Faller, Mme Elsner, MM. Fohrmann et Kulawig, *18 juin 1965*, p. 285
- Amend. n° 4 - M. Sabatini, *18 juin 1965*, p. 284
- Doc. 69 - M. Baas
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relative à un règlement concernant des contributions communautaires destinées à promouvoir et à faciliter la spécialisation de conseillers des services d'information et de mutation professionnelle en faveur des personnes travaillant en agriculture (doc. 154/II/1964-1965), *14 juin 1965*, p. 5
- Doc. 70 - Projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1965 établi par le Conseil, *14 juin 1965*, p. 48
- Doc. 71 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relative à une décision portant nouvelle prorogation de la décision du Conseil du 4 avril 1962 prévoyant la perception d'une taxe compensatoire sur certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles, *14 juin 1965*, p. 4
- Doc. 72 - M. Richarts
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 114/1964-1965) relative à un règlement portant établissement d'une organisation commune des marchés des matières grasses, *14 juin 1965*, p. 5
- Amend. n° 1 - MM. Kriedemann, Illerhaus, Hahn, Lenz, Storch, Vredeling, Baas, Bading, Bergmann, De Block et Breyné, *18 juin 1965*, p. 263
- Amend. n° 2 - MM. Kriedemann, Illerhaus, Hahn, Lenz, Storch, Vredeling, Baas, Bading, Bergmann, De Block et Breyné, *18 juin 1965*, p. 264
- Doc. 73 - M. Leemans
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur le projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement (doc. 70) de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1965 établi par le Conseil, *15 juin 1965*, p. 50
- Doc. 74 - M. Kapteyn
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du commerce extérieur sur l'accord sur les échanges commerciaux et la coopération technique entre la Communauté économique européenne et les États membres, d'une part, et la République libanaise, d'autre part, *16 juin 1965*, p. 102

- Doc. 75 - M. Achenbach  
Projet de rapport à l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe sur l'activité du Parlement européen du 1<sup>er</sup> mai 1964 au 30 avril 1965, *16 juin 1965*, p. 102
- Doc. 76 - M. Kreyssig, au nom du groupe socialiste  
Proposition de résolution portant modification de l'article 5 du Règlement du Parlement européen sur la fin du mandat des représentants, *16 juin 1965*, p. 119
- Doc. 77 - MM. Berthoin, Blondelle, Dupont et Restat  
Proposition de résolution relative à l'organisation commune du marché pour divers produits agricoles, *18 juin 1965*, p. 246
- Doc. 78 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil concernant un règlement relatif à la défense contre les pratiques de dumping, primes ou subventions de la part de pays non membres de la Communauté économique européenne, *18 juin 1965*, p. 246
- Doc. 79 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil concernant un règlement relatif à l'établissement graduel d'une procédure commune de gestion de contingents quantitatifs à l'importation dans la Communauté, *18 juin 1965*, p. 246
- Doc. 80 - Propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à :
- I - une directive concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux substances dangereuses,
  - II - une directive concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives, relatives à l'étiquetage et à l'emballage des substances dangereuses, *18 juin 1965*, p. 246
- Doc. 81 - MM. Dichgans, van Hulst, Santero, Kreyssig, Berkhouwer, Bord et Terrenoire  
Proposition de résolution relative aux conditions de travail du Parlement européen, *18 juin 1965*, p. 246
- M. Carboni  
Rapport oral et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne (doc. 71) relative à une décision portant nouvelle prorogation de la décision du Conseil du 4 avril 1962 prévoyant la perception d'une taxe compensatoire sur certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles, *14 juin 1965*, p. 47
- Doc. 82 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux taxes d'affranchissement pour les lettres du premier échelon de poids et les cartes postales, *24 septembre 1965*, p. 2
- Doc. 83 - M. Kreyssig  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 59/1964-1965) relative à une directive fixant les modalités de réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation de services pour les activités de la presse, *24 septembre 1965*, p. 2
- Doc. 84 - Projet de recommandation de la Commission de la Communauté économique européenne aux États membres relative aux conditions d'indemnisation des victimes de maladies professionnelles, *24 septembre 1965*, p. 2
- Doc. 85 - M. Illerhaus  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à :
- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées relevant du commerce de détail (groupe ex 612 C.I.T.I.) (doc. 48-I)
  - II - une directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées relevant du commerce de détail (groupe ex 612 C.I.T.I.) (doc. 48-II), *24 septembre 1965*, p. 2
- Doc. 86 - Projet de recommandation de la Commission de la Communauté économique européenne aux États membres tendant à développer l'orientation professionnelle, *24 septembre 1965*, p. 2



- Doc. 87 - M. Bading  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 30) relative à une directive concernant les dispositions contre l'introduction dans les États membres d'organismes nuisibles aux végétaux, 24 septembre 1965, p. 2
- Doc. 88 - M. Martino  
Proposition de résolution au nom de la commission politique sur la situation actuelle de la Communauté européenne, 24 septembre 1965, p. 9
- Doc. 89 - M. Vals  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 29, 1964-1965) relative à un règlement concernant les vins de qualité produits dans des régions déterminées, 18 octobre 1965, p. 2
- Doc. 90 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 45) relatives à :
- I - une décision concernant la participation financière de la Communauté économique européenne à la mise en œuvre de mesures en faveur des travailleurs des mines de soufre en Italie frappés par le licenciement
  - II - un règlement portant dérogation temporaire à certaines dispositions du règlement n° 9 concernant le Fonds social européen, en faveur des travailleurs des mines de soufre en Italie frappés par le licenciement
  - III - une décision relative à la participation financière de la Communauté économique européenne à l'octroi de bourses d'études destinées à favoriser la formation professionnelle des enfants de travailleurs de l'industrie du soufre en Italie frappés par le licenciement, 18 octobre 1965, p. 2
- Doc. 91 - M. Toubeau  
Rapport et proposition de résolution établis en exécution de la résolution du Parlement européen du 22 mars 1965 sur le huitième rapport général d'activité de la Communauté européenne de l'énergie atomique, 18 octobre 1965, p. 2  
Amend. n° 1 - MM. Schuijt et Pedini, 21 octobre 1965, p. 160
- Doc. 92 - M. Blaisse  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du commerce extérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 78) concernant un règlement relatif à la défense contre les pratiques de dumping, primes ou subventions de la part de pays non membres de la C.E.E., 18 octobre 1965, p. 2
- Doc. 93 - M. Charpentier  
Rapport et proposition de résolution établis en exécution de la résolution du 22 mars 1965 sur le huitième rapport général d'activité de la Communauté économique européenne, 18 octobre 1965, p. 2  
Amend. n° 1 - MM. Sabatini et Troclet, 21 octobre 1965, p. 120
- Doc. 94 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil concernant une décision portant prorogation et nouvelle modification de la décision du Conseil du 4 avril 1962, prévoyant la perception d'une taxe compensatoire sur certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles, 18 octobre 1965, p. 2.
- Doc. 95 - M. Weinkamm  
Rapport complémentaire et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la primauté du droit communautaire sur le droit des États membres, 18 octobre 1965, p. 2
- Doc. 96 - M. Sabatini  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale sur les suites à donner à la Conférence européenne sur la sécurité sociale en application de l'article 118 du traité C.E.E., 18 octobre 1965, p. 2
- Doc. 97 - M. Blaisse  
Rapport complémentaire et proposition de résolution au nom de la commission du commerce extérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 78) concernant un règlement relatif à la défense contre les pratiques de dumping, primes ou subventions de la part de pays non membres de la C.E.E., 19 octobre 1965, p. 33

M. Carboni

Rapport oral et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 94) concernant une décision portant prorogation et nouvelle modification de la décision du Conseil du 4 avril 1962, prévoyant la perception d'une taxe compensatoire sur certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles, *18 octobre 1965*, p. 29

Doc. 98 - M. Moro

Rapport intermédiaire et proposition de résolution au nom de la commission du commerce extérieur sur les relations commerciales entre la Communauté économique européenne et l'Inde, *23 novembre 1965*, p. 2

Doc. 99 - Proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil concernant une directive modifiant la directive du Conseil du 5 novembre 1963 relative au rapprochement des législations des États membres concernant les agents conservateurs pouvant être employés dans les denrées destinées à l'alimentation humaine, *23 novembre 1965*, p. 2

Doc. 100 - M. Spenale

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement sur l'accroissement des échanges commerciaux entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés, *23 novembre 1965*, p. 2

Doc. 101 - M. Rhode

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale concernant l'exposé de la Commission de la Communauté économique européenne (doc. 50-III) sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1964, *23 novembre 1965*, p. 2

Doc. 102 - M. Charpentier

Rapport intermédiaire au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 104, 1964-1965) concernant un règlement relatif aux mesures à prendre en cas de situation de nature à mettre en péril la réalisation des objectifs prévus à l'article 39, paragraphe 1, alinéas c, d et e du traité, *23 novembre 1965*, p. 2

Doc. 103 - M. Armengaud

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 52) relative à une directive portant institution d'un régime d'aides communautaire visant à corriger les distorsions de concurrence sur le marché international de la construction navale, *23 novembre 1965*, p. 2

— Amend. n° 1 - M. Sabatini, *25 novembre 1965*, p. 116

— Amend. n° 2 - M<sup>me</sup> Elsner, MM. Dichgans, Seuffert, Wohlfart, Kriedemann, Kulawig, Metzger, Rohde, Seifriz et Aigner, *25 novembre 1965*, p. 119

— Amend. oral - M. Seuffert, *25 novembre 1965*, p. 117

— Amend. oral - M. Armengaud, *25 novembre 1965*, p. 117

Doc. 104 - M. Spenale

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de la protection sanitaire sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 80) relatives à

I - une directive concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux substances et préparations dangereuses,

II - une directive concernant le rapprochement des dispositions législatives réglementaires et administratives relatives à la classification, à l'étiquetage et l'emballage des substances dangereuses, *23 novembre 1965*, p. 3

Doc. 105 - M. Wohlfart

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur la proposition de résolution (doc. 81) déposée le 17 juin 1965 par MM. Dichgans, van Hulst, Santero, Kreyssig, Berkhouwer, Bord et Terrenoire relative aux conditions de travail du Parlement européen, *23 novembre 1965*, p. 3

Doc. 106 - M. Faller

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des associations sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 26) concernant un règlement relatif aux importations de matières grasses en provenance de la Grèce, *23 novembre 1965*, p. 3

- Doc. 107 - M. Lückner  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des associations sur la recommandation de la Commission parlementaire mixte C.E.E.-Grèce du 16 juillet 1965 sur le deuxième rapport annuel d'activité du Conseil d'association C.E.E.-Grèce, 23 novembre 1965, p. 3
- Doc. 108 - M. Kriedemann  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 99) concernant une directive modifiant la directive du Conseil du 5 novembre 1963 relative au rapprochement des législations des États membres concernant les agents conservateurs pouvant être employés dans les denrées destinées à l'alimentation humaine, 25 novembre 1965, p. 120  
— Amend. n° 1 - MM. Lenz, Pêtre, Santero, Hansen et Battaglia, 26 novembre 1965, p. 138
- Doc. 109 - MM. Carboni et Moro  
Proposition de résolution tendant à modifier le règlement du Parlement européen, 26 novembre 1965, p. 121
- Doc. 110 - Projet de budgets de fonctionnement supplémentaires de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1965, 18 janvier 1966, p. 3
- Doc. 111 - M. De Bosio  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de la protection sanitaire sur le projet de recommandation de la Commission de la Communauté économique européenne aux États membres (doc. 84) relatif aux conditions d'indemnisation des victimes de maladies professionnelles, 18 janvier 1966, p. 3
- Doc. 112 - M. Wohlfart  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 49) relatives à  
I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées relevant des industries alimentaires et de la fabrication de boissons (classes 20 et 21 C.I.T.I.) ;  
II - une directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées relevant des industries alimentaires et de la fabrication de boissons (classes 20 et 21 C.I.T.I.), 18 janvier 1966, p. 3
- Doc. 113 - M. Troclet  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission sociale sur le projet de recommandation de la Commission de la Communauté économique européenne aux États membres (doc. 31) concernant la protection des jeunes au travail, 18 janvier 1966, p. 3
- Doc. 114 - Projet de budget supplémentaire de recherche et d'investissement de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1965, 18 janvier 1966, p. 3
- Doc. 115 - M. De Gryse  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur le système d'organisation du marché des transports adopté par le Conseil le 22 juin 1965 et sur les propositions faites par la Commission de la Communauté économique européenne le 27 octobre 1965, relatives à l'introduction d'un système de tarif à fourchettes, 18 janvier 1966, p. 3
- Doc. 116 - Propositions modifiées de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil concernant un règlement portant modification de l'article 11 du règlement n° 23 en ce qui concerne les oranges et une résolution relative au financement des subventions accordées aux producteurs d'oranges, 18 janvier 1966, p. 3
- Doc. 117 - M. Tomasini  
Rapport et propositions de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relatives à  
— une directive visant l'application de la législation des États membres, en matière de baux ruraux, aux agriculteurs ressortissant des autres États membres (doc. 144/1964-1965) ;  
— une directive visant la liberté pour les agriculteurs ressortissant d'un État membre, établis dans un autre État membre, de muter d'une exploitation à une autre (doc. 143/1964-1965), 18 janvier 1966, p. 3  
— Amend. (non distribué) - M. Estève, 21 janvier 1966, p. 154

- Doc. 118 - M. Moro  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 46) concernant
- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées relevant des « services personnels »
    - 1. restaurants et débits de boissons (groupe 852 C.I.T.I.)
    - 2. hôtels meublés et établissements analogues, terrains de camping (groupe 853 C.I.T.I.)
  - II - une directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le secteur des activités non salariées relevant des « services personnels »
    - 1. restaurants et débits de boissons (groupe 852 C.I.T.I.)
    - 2. hôtels meublés et établissements analogues, terrains de camping (groupe 853 C.I.T.I.), 18 janvier 1966, p. 3
- Doc. 119 - M. Carcaterra  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur le projet de budget de fonctionnement supplémentaire de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1965 et le projet de budget supplémentaire de la Communauté économique européenne pour l'exercice 1965 (doc. 110), 18 janvier 1966, p. 4
- Doc. 120 - M. Aigner  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur le projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1965 (doc. 114), 18 janvier 1966, p. 4
- Doc. 121 - M. Boscary-Monsservin  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions modifiées de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 116 +) concernant un règlement portant modification de l'article 11 du règlement n° 23 en ce qui concerne les oranges et une résolution relative au financement des subventions accordées aux producteurs d'oranges, 18 janvier 1966, p. 4
- Doc. 122 - Projet de recommandation de la Commission de la Communauté économique européenne relative à une définition communautaire de l'état d'invalidité donnant droit à des prestations et projet de recommandation de la Commission de la Communauté économique européenne concernant la protection de la maternité, 21 janvier 1966, p. 149